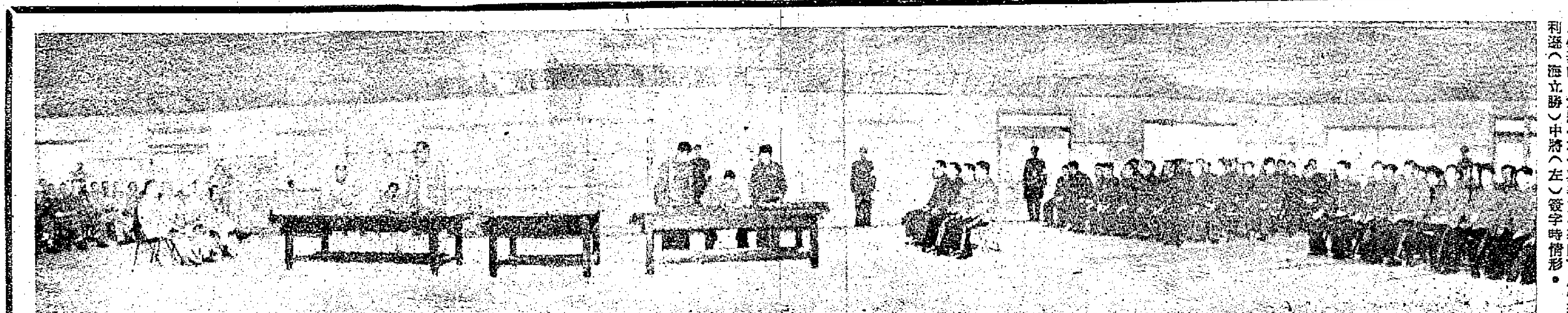
大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百六十六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
館址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二三三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊一號
電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印



朝鮮停戰協定簽字

朝鮮停戰協定於七月廿七日在板門店簽字。照片上爲朝中代表團首席代表南日大將（右）與美方代表團首席代表哈利遜（海立勝）中將（左）簽字時情形。

所報人數前後不符 美方隱匿戰俘數字

直接遣返朝中戰俘竟又減少兩千　對李承晚所扣者美方亦隻字不提

朝中所提美俘人數較前增兩千人

【新華社開城六日電】朝鮮停戰雙方遣返戰俘的工作於八月五日在板門店開始。

根據一九五三年六月八日雙方所簽訂的「中立國遣返委員會的職權範圍」和一九五三年七月十七日雙方所簽訂的停戰協定及其臨時補充協議之規定：雙方收容下的一切堅持遣返的戰俘應於停戰協定生效後兩個月內全部遣返完畢，不得加以任何阻擱，其餘戰俘則全部移交中立國遣返委員會，以求得對他們遣返問題的公正解決。

今年七月廿二日，朝中方面已將其現所收容的戰俘概數通知聯合國軍方面計一萬二千餘名，其中朝鮮籍八千餘名，美籍三千餘名，英籍九百餘名，其他法籍、土耳其籍、澳大利亞籍、加拿大籍、哥倫比亞籍、南非籍、希臘籍、比利時籍、日本籍戰俘共三百餘名。由於朝中方面從未在它所收容的戰俘中，進行所謂「甄別」，因此它在今年七月二十二日提出它現所收容的一萬二千餘名戰俘概數時，並未區分直接遣返與不直接遣返的戰俘。當朝中方面雙方關於戰俘的協議向他所收容的全部戰俘宣佈之後，如有任何戰俘不願直接遣返者，則朝中方面將按照停戰協定的臨時補充協議，儘速將有關數字通知聯合國軍方面。上述一萬二千餘名戰俘，加上朝中方面今年四、五月間，已直接遣返的六百八十餘名病傷戰俘，則截至今年七月二十二日爲止，朝中方面所收容的戰俘總數已超過一萬三千名。較之朝中方面在一九五一年十二月十八日所提出的它所收容的全部戰俘名單一萬一千餘名，增加了二千名左右。這表示朝中方面一年多來又收容了一批新戰俘，而這些新戰俘和朝中方面早已收容的其他戰俘一樣，都將享有被遣返的權利。

而在聯合國軍方面，它於今年七月二十一日所提出的應直接遣返之戰俘的概數是七萬四千名。其中朝鮮人民軍被俘人員六萬九千名，中國人民志願軍被俘人員五千名。這一概數顯然極不合理並和它過去所提出的概數相矛盾。

中立國遣俘人員 有權通過南朝鮮

戰俘內不容有李蔣特務混入

新華社指出美必須遵守協議

按聯合國軍方面在一九五二年七月十三日曾明白表示，它通知於停戰後立即直接遣返八萬三千名戰俘。今年四、五月間聯合國軍方面遣返了六千六百餘名病傷戰俘。因此，即使不計算聯合國軍在一年多以來所收容的新戰俘，它此次應予直接遣返的戰俘也至少應在七萬六千名以上。事實上聯合國軍總司令克拉克今年五月二十七日給金日成元帥和彭德懷將軍的信中，也曾明白提出了七萬六千名將予直接遣返的我方被俘人員的數字。但克拉克在今年六月二十九日給金日成元帥與彭德懷將軍的信中，卻將直接遣返的我方被俘人員的數字，驟然降落爲七萬四千人。在短短的一個月左右的時間內，聯合國軍總司令竟然將他所親自提出的直接遣返之戰俘的數字毫無理由地減少二千名。在停戰談判中，朝中方面已鄭重指出，對方所提出的七萬四千名直接遣返的戰俘數字，顯然沒有包括它一年多來所收容的新戰俘在內，而相反地顯示了不可理解的二千名的差額。對此，聯合國軍方面負有作出明確交代的不可逃避的責任。

對於按照停戰協定聯合國軍應移交中立國遣返委員會接管的不直接遣返的戰俘，聯合國軍方面提出了二萬二千三百人的數字。其中朝鮮人民軍七千八百人，中國人民志願軍一萬四千五百人。這一數字顯然並未包括被李承晚所強迫扣留的二萬七千餘名朝、中被俘人員。聯合國軍方面雖曾一再表示他將繼續努力追回這些被強迫扣留的我方被俘人員，但事實上並未對此採取任何實際措施，朝中方面在今年七月十九日南日大將所發表的聲明，曾嚴正指出：聯合國軍方面在任何時候都負有將這些戰俘全部追回移交中立國遣返委員會，並向朝中方面作出明確交代的責任，並在談判中聲明保留權利在雙方高一級的政治會議中提出這一問題。

對於剩餘的不直接遣返的朝中被俘人員，聯合國軍方面曾聲明保證他們將全部被送至非軍事區南半部的指定地點，移交中立國遣返委員會看管，朝中方面對此表示同意。但同時嚴正說明：（一）朝中方面堅決不承認李承晚政府所謂不允許印度、波蘭、捷克斯洛伐克、印度武裝部隊與印度紅十字會人員以及朝中方面解釋代表根據停戰協定的規定進入南朝鮮地區的聲明，朝中方面已通知印度、波蘭、捷克斯洛伐克、瑞士、瑞典五個中立國家，在看管不直接遣返的戰俘之工作上，他們的代表和人員有權通過南朝鮮並有權接到聯合國軍包括南朝鮮軍在內的保護。（二）聯合國軍方面送至非軍事區南半部交中立國遣返委員會看管的不直接遣返的戰俘，必須是眞正的戰俘，凡李承晚、蔣介石所派特務人員均不得冒充戰俘營管理員、教員、翻譯或其他人員跟隨不直接遣返的戰俘來到非軍事區。（三）在非軍事區南半部，聯合國軍方面指定由中立國遣返委員會看管不直接遣返的戰俘之地點，除由印度的武裝力量負責的部份外，其周圍的治安與秩序，應按照停戰協定，由非軍事區南半部聯合國軍方面的民政警察負責維持，防止任何看管戰俘地點的干擾行動。停戰協定及其附件與臨時補充協議均已生效，對於聯合國軍方面來說，是否遵守雙方有關戰俘遣返的協議，將是它在全世界人民面前所必須經受的嚴重考驗之一。

蘇最高蘇維埃會議開幕

將批准今年預算及各項法令

馬林科夫莫洛托夫等均出席

【新華社北京五日電】據塔斯社莫斯科五日電：蘇聯最高蘇維埃第五次會議於五日在莫斯科克里姆林宮開幕。聯盟院的會議在下午二時舉行。當格．馬．馬林科夫、維．米．莫洛托夫、尼．謝．赫魯曉夫、克．葉．伏羅希洛夫、拉．莫．卡岡諾維奇、馬．扎．薩布羅夫、米．格．別爾烏辛出現在政府席上時，全場熱烈鼓掌歡迎。參加會議的來賓有各國駐蘇聯外交使團人員和新聞記者。聯盟院主席米．雅斯諾夫，在會上請聯盟院資格審查委員會主席亞．普扎諾夫報告蘇聯最高蘇維埃第三次和第五次會議之間在十六個選區內舉行的聯盟院代表選舉的結果。聯盟院批准了資格審查委員會的報告並承認新選出的代表的權力是正當的。

民族院的會議在下午四時舉行。克．葉．伏羅希洛夫、尼．亞．布爾加寧、阿．伊．米高揚、尼．米．什維爾尼克在政府席上出現時，全體代表和來賓報以熱烈的掌聲。會議由民族院主席茹．夏甫赫．穆塔利莫夫主持。會議聽取並通過了伊．凱賓代表資格審查委員會所作的關於審查七個選區新選代表們的權力的報告。

聯盟院和民族院會議分別通過會議議程如下：（一）批准一九五三年蘇聯國家預算和關於一九五一年與一九五二年預算執行情況的報告；（二）批准蘇聯最高蘇維埃主席團頒佈的各項法令。兩院會議已分別決定舉行聯席會議聽取關於預算委員會的補充報告並分別舉行預算的討論。兩院將舉行聯席會議聽取關於蘇聯國家預算的討論。批准預算，通過關於預算法令、關於農業稅法令，和批准蘇聯最高蘇維埃主席團頒佈的法令。

五日晚間七時，聯盟院和民族院舉行聯席會議。

印度藝術代表團 離津赴南京訪問

在津時會舉行兩次演出　並參觀各工廠大學醫院

【新華社天津五日電】印度藝術代表團已結束了在天津的訪問，於八月五日乘車赴南京。

印度藝術代表團在八月一日到達天津後，曾參觀了中央音樂學院、天津大學、華北紡織工業管理局第一醫院、津市總工會工人療養院、天津造紙廠、私營天津仁立毛呢紡織廠等。代表團訪問中央音樂學院時，該院師生舉行了歡迎會，並爲代表演出了民間音樂、中國古典音樂等節目。代表團曾出席了中國人民保衛世界和平委員會天津市分會舉行的宴會。印度藝術代表團在天津期間舉行了兩次演出。印度藝術家們表演的許多富有民族色彩的音樂和舞蹈節目，受到觀衆熱烈的歡迎。

根據停戰協定被遣返 首批戰俘回祖國懷抱

進入接收區即展出所藏國旗　開了汽車門高聲歡呼與歌唱

【新華社開城五日電】根據朝鮮停戰協定應予直接遣返的戰俘，已從五日起開始遣返。清晨，我方接收區完成了一切準備迎接的工作，熱情地期待着被俘人員的歸來。

在我方接收區正中是一座高大的彩門，用朝鮮文、中文寫的「祖國懷抱」四個大字和四面巨大的朝中國旗，使歸來的人員在路上遠遠就可以看見。彩門兩邊各有五個接收帳篷，帳篷前邊有用席子搭的走廊，走廊的前簷也紮了紅彩，十餘面朝中國旗在那裏飄揚着。

在敵方戰俘營裏受盡折磨的我方被俘人員歸來時情緒十分激昂。他們一進入我方接收區，就把冒險保存的國旗貼在救護車窗上，有的更把車門打開，高聲歡呼和歌唱。有許多人一見到我方接待人員，便盡情地痛哭起來。

歸來的我方被俘人員衣衫襤褸，大多數沒有鞋子或只有一隻鞋子。他們穿的破爛美軍制服上，有用油漆或柏油塗的「P．W」或「P．O．W．W」字樣（意爲戰俘或病傷戰俘）。這次美方沒有像遣返病傷戰俘時那樣裝點門面，上次爲了裝上門面，他們還曾用強迫手段給我方被俘人員換上一套稍微好一點的衣服。歸來人員下車以後以極大的憤怒把身上的美軍制服脫掉、撕破，狠狠地丟在美國人腳下。

今天歸來的被俘人員中有三百五十七名病傷人員，他們身軀瘦弱，面色憔悴，身上處處顯出長期受盡折磨的痕跡。

與此對照，被遣返的對方被俘人員從容從我方汽車上下去，每個人挾着一個小包，這是他們私人的東西，其中除了用品之外，還有十字架或者訂婚戒指等等，有一個人手裏還抱着一隻吉他。他們愉快地向記者們打招呼。

印度先遣團 昨晚到東京

【路透社東京六日電】參加中立國遣返委員會的印度代表團的先遣人員，已於六日晚到達東京。

更正　昨天第一條新聞的副題，「十年之後完成建設」誤植爲「十年後之完成建設」，特此更正。

「祖國的飯眞香！」 歸俘聚餐感奮萬分

長期受美方虐待酷刑滿身創痍　途中唱愛國歌曲美方竟放毒氣

【中國新聞社北京六日開城電】「祖國的飯眞香啊！」這是在正式遣返戰俘開始的第一天——八月六日，一位中國人民志願軍歸來人員在我方招待站的飯堂聚餐時說的話。

第一批被遣返的二千七百五十七名朝鮮人民軍和中國人民志願軍的被俘人員（其中包括三百五十七名病傷人員），都衣衫襤褸，而有病容；病傷被俘人員更是身體消瘦，面色慘白。這主要是由於長期過度勞動，營養不良，患了嚴重的貧血症，並且由於受到美方的酷刑，在短期內不能恢復所致。他們之中雖然有些人傷勢或病勢很重，但是他們到達我方接收站時，就在擔架上勉力支撐身體，和其他歸來人員一樣，把美方發的每件衣服脫下來，丟在地下。他們看到寫着「祖國懷抱」的彩門和鮮明的朝中國旗時，激動地歡呼萬歲。

病傷戰俘以前就已患病或受傷。巨濟島第十二收容所的沈澤鵬，於去年十二月被美方毒打，下半身完全變成癱瘓，但在上次交換病傷戰俘時，美方未予遣返；右腿將成殘廢的崔炳基，上次美方說他「撐持下住」，也不准他優先遣返。其中也有許多病傷人員是在遣返病傷戰俘後，遭受美方的虐待和嚴刑拷打致病致傷的，如禹光業在七月八日晚上出去小便被美方哨兵開槍射擊而受傷。有一位名叫宋萬喜的中國人民志願軍歸來人員，七月廿八日在濟州島第八戰俘營裏被美方打的踝骨殘壞，根本不能走路，坐也不能坐。他一見我方接待人員後，就失聲痛哭起來。就在這次我方被俘人員由美方戰俘營到達汶山途中，只因我方被俘人員高唱愛國歌曲，美方竟在汽車上施放毒氣彈，致李相峯中毒失去了知覺。

接收站上熱烈歡迎 李相朝等慰問歸俘

許多朝鮮男女人民舉國旗持鮮花歡呼

在接收區到招待站的路上，有許多朝鮮男女人民拿着朝中國旗和鮮花向歸來人員呼喚和招手。歸來人員進入帳篷後，就進行消毒、用早點、理髮、洗澡、換上新衣服到帳篷休息。病傷人員在衛生通過區消毒、理髮、洗澡後，便馬上轉送到醫院治療。每一個歸來人員都領到一個裝着各種日用品的慰問袋，袋上用朝文和中文寫着：「祖國人民在關懷你們！」

以李相朝將軍、丁國鈺將軍爲首的我方軍事停戰委員會委員和中國人民志願軍政治部副主任杜平將軍都親自到接收區來慰問。歸來的病傷人員中，有好些人在上次交換病

二批美俘離碧潼南下

內有美聯社攝影記者

日本戰俘安井龍文等也在內

【新華社碧潼五日電】第二批非朝鮮籍戰俘於五日上午十時分乘五十輛卡車離開碧潼。他們將於五日晚在清水里換乘火車去開城。

這些戰俘中，有美國人、英國人、土耳其人和其他國家的人員。在這次被遣返人員當中有美聯社攝影記者弗蘭克．諾爾，他是當他在朝鮮美軍中工作的時候被俘的。諾爾在戰俘營中爲英美戰俘拍了很多照片，這些照片不僅刊載在幾乎所有的美國報紙上，而且還登載在美國陸軍的「星條報」上。據說當李奇微將軍在報紙上看到這些活潑快樂的美國士兵的照片時，他發怒得連臉都紅起來了，因爲這些人就是美國軍官們所說的「被共產黨虐待得要死的人」。

遣返的戰俘中還有兩個日本戰俘。一個是日本德島的筒井清人，他是在美國陸軍第二十四師第六十三野戰砲兵營工作時被俘的。另一個是大阪府布施市的安井龍文，他是一九五一年九月在李承晚軍第一師當偵察兵時被俘的。

美俘憂慮今後命運 怕遣返後反不自由

前次被遣返的李軍戰俘迄今仍被囚

【新華社開城五日電】本社記者報道：停戰協定簽字後第一批遣返的非朝鮮籍和朝鮮籍戰俘四百人在板門店移交給對方。

在五日交給對方的一百五十名非朝鮮籍戰俘中有七十名美國人、三十六名英國人、二十三名土耳其人、十二名哥倫比亞人、七名菲律賓人、七名法國人，此外，還有澳大利亞、南非、加拿大、比利時和希臘人各一名。所有非朝鮮籍病傷戰俘在他們未動身之前，都曾經過嚴格檢查。其中大多數的病狀都是很輕微的。

這些被遣返的戰俘都很厭惡戰爭。有一個戰俘說：他將不再參加任何戰爭，因爲「我在這場戰爭中已經受夠了」。他說：這場戰爭是「毫無意義的和野蠻的」。許多美國戰俘在等待遣返時都很興奮，但對於在板門店那邊等待着他們的命運卻表示非常憂慮。一位美國阿肯色州的戰俘說，他害怕「美國醫生」會使他在「醫院」住得太久。他說：「他們可能把我放在那裏放上好幾年，理由只有天知道。」

當卡車和救護車慢慢開行時，車上的戰俘向沒有走的戰俘和陪同他們從鴨綠江戰俘營來到此地的志願軍人員揮手告別。

在「聯合國」軍方面的戰俘接收區，面色陰沉的憲兵排起隊來站在戰俘營帳的傍邊，記者和到達的被遣返人員被繩子所隔開，歐洲籍的記者說，他們對被遣返的美國和其他國家的戰俘提問題要受到嚴格的檢查，因爲這可能使戰俘們在回答時說出他們在朝鮮北部戰俘營受到良好待遇。當戰俘們默默地自車上下來以後，他們就立即被送到帳篷裏去了。許多戰俘都從戰俘營帶來了裝滿獎品和紀念物的口袋，一個菲律賓人在下車時非常小心，因爲他的頸上掛着一架吉他，臂下挾着一包裝滿物品的袋子。

一般遣返的南朝鮮戰俘將受到長期的拘留。美國通訊社報道說，今年早些時候所有被遣返的南朝鮮病傷戰俘現在仍然被關在漢城和永川，目前正在遣返的八千南朝鮮戰俘也將要被送到巨濟島去「審查」。

據合衆社報道，「聯合國軍」中的九個國家不允許他們的被遣返的戰俘接見記者。合衆社說，這九個國家——荷蘭、菲律賓和南非甚至不許公佈它們被遣返的戰俘的姓名。

【合衆社板門店六日電】據六日宣稱，朝中方面將於七日遣送聯合國軍戰俘四百名，全部都是健康的。其中包括美國兵八十一名，英國兵二十五名，土耳其兵二十五名，菲律賓兵十二名，哥倫比亞兵七名，以及南朝鮮兵二百五十名。

克拉克辭職

向美陸軍部提出

【路透社華盛頓六日電】駐遠東聯合國軍最高司令克拉克六日說，他已向美國陸軍部提出辭職，並且要求這項辭職在十月三十一日生效。

榮光表行

九龍旺角彌敦道六百四十三號（奶路臣街口）

五週年紀念　酬謝顧客

大減價

多利士 18K金圈十七石自動女游泳表 每只六十七元
麗那 18K金圈金耳廿一石游泳表 每只六十九元
瑞士十七石鋼游泳表 每只三十二元
摩紋 金圈日曆大三針游泳表 每只九十元
14K金時髦女庄表 每只四十八元
瑞士 原庄英金十七石女游泳表 每只三十四元
瑞士十五石游泳表 每只二十四元
英國史勿夫鬧鐘 每只九元八毫
瑞士包金羅馬鬧鐘 每只十四元五毫
美國威士谷鬧鐘 每只十元五毫

各大名錶

勞力士　刁挑　奧咪架　美度　五星綺年華　司馬　礎得佩　富孫
域哮庭　依波路　靈華　遺寶拿　樂都　愛其華　蘇地臣　其利臣

割價傾銷

實施停戰各項機構相繼成立
軍事停戰委會開始轉入監督

【新華社開城五日電】根據朝鮮停戰協定設立的各機構，經過從七月二十八日起一週來繁忙的會議活動，已基本上完成建立機構及行政細節的安排。軍事停戰委員會在五日會議上同意休會。按照停戰協定規定，在不超過七天的休會期間，會議在任何一方於前一天通知後即應重新召開。與此同時，戰俘遣返工作已從五日上午九時在板門店開始，關於建立非軍事區及監督停戰的各項工作均在進行中。

一切跡象顯示，軍事停戰委員會已從進行停戰後各項工作的行政細節的安排，開始轉入監督停戰協定的實施。

軍事停戰委員會休會期間，雙方參謀人員將繼續分兩組開會，一組討論從非軍事區清除危險物的措施，一組討論軍事停戰委員會、中立國監察委員會和中立國遣返委員會的總部修建問題。

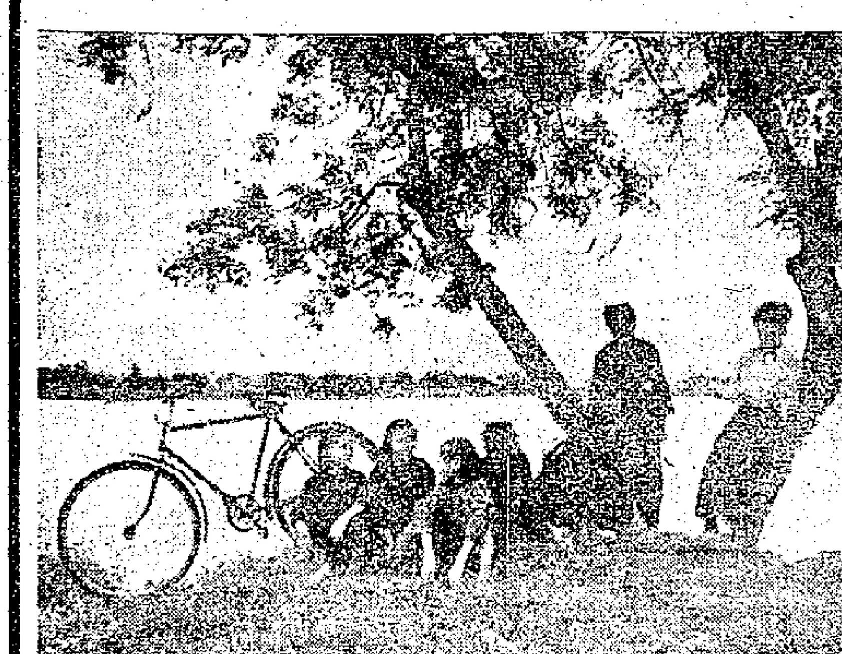
在軍事停戰委員會一週來的會議上，雙方通知：各方的軍事人員已全部撤出非軍事區；美方並聲稱美方控制下的一切軍隊，已完全撤離朝鮮停戰協定第十三款五項所規定的一切島嶼。我方首席委員李相朝將軍，曾先後指出美方的十四起違反停戰協定的事件，要求美方注意。美方首席委員勃里安已承認美方的兩起違反停戰協定的事件，並同意由雙方秘書長進行處理。一件是美國軍用飛機在七月二十九日晨侵入我方上空盤旋偵察，另一件是美軍在八月四日越過軍事分界線。

軍事停戰委員會已批准參謀會議關於軍事分界線標誌物的規格及其樹立和監督辦法的協議。軍事停戰委員會派出的聯合觀察小組第三組至第十組，在八月二日以前，已先後在各指定地段內會晤，開始執行任務。各組將負責監督軍事分界線及非軍事區南北緣標誌物的設立，以及從非軍事區內清除危險物。負責漢江口地區的聯合觀察小組第一組和第二組，在軍事停戰委員會制定有關管理漢江口航運的各項規定後即出發工作。

中立國監察委員會將在六日上午開會，邀請軍事停戰委員會朝中方面和聯合國軍方面的首席委員出席，澄清有關派赴雙方後方口岸各中立國視察小組的交通、通訊和人員安全等問題，以便最後確定各小組的出發日期。

中立國監察委員會的二十個中立國視察小組的組員，五日下午五時已在板門店會晤。派赴雙方後方口岸的十個小組，每組由四個中立國各指派軍官二名，共八名軍官組成。各組在出發日期確定後，將即刻往各指定口岸執行任務，以監督停止自朝鮮境外進入增援的軍事人員、作戰飛機、裝甲車輛、武裝與彈藥。其他十個機動的中立國視察小組將留在總部候命，各小組的派遣日期，已在中立國監察委員會四日的會議上予以確定。

在四日交換「遣返戰俘行政細節的諒解」的文本後，戰俘遣返委員會近幾天來舉行了八次會議，聯合紅十字會小組的北組及南組，已按照雙方協議從板門店出發，分頭前往訪問雙方管理下的戰俘營，慰問戰俘及分發餽贈品，並在途中爲戰俘提供服務。北組的一個分組留在開城，南組的一個分組留在汶山工作，中組於五日在板門店交接地區開始了工作，在板門店的協調組將就北、中、南三組的工作隨時進行磋商。



貴縣小學生

貴縣小學生多在休假日到名勝的地方遊玩。這是幾個學生在東湖湖邊，他們還踩了單車來。

廣東省第一個完成普選地方
英德六區普選工作結束
各鄉人民政府已經先後成立
農民根據人代會決議努力進行夏種

【廣州六日專訊】英德第六區的普選試辦工作，自五月廿五日開始後，歷時五十天，經過了普選宣傳，人口調查，選民登記和醞釀提候選人等工作，至七月上旬各鄉鎮先後舉行了選舉大會，七月十二、十三日又分別召開了第一屆鄉人民代表大會，選出了正副鄉長和政府委員，成立了各鄉的人民政府；至七月十五日左右，全區的普選試辦工作已全部完成。

英德縣第六區各鄉鎮在普選工作開始時，各鄉先後成立鄉基層選舉委員會，進行劃分選區、成立選民資格審查小組，並做好人口調查和選民登記各種準備工作。至於人口調查和選民登記方面，是採取固定和設立輪迴登記站的辦法。各鄉鎮人民熱烈參加了人口調查和選民登記工作；如蔴塘鄉一個七十二歲的農民胡月翹扶着拐杖去選民登記站登記。各鄉鎮的選民都非常珍重自己的選舉權利，他們領到了選民證都妥爲保存，有的選民甚至用幾層紙把選民證包好，藏在箱子裏。

人口調查和選民登記以後，各鄉鎮基層選舉委員會公佈了選民名單，並編好了選民小組，進行醞釀提出代表候選人，經過了二十天來的反覆討論，各鄉、鎮在選舉大會前五天便公佈了代表候選人的正式名單。於七月上旬各鄉鎮都先後舉行了選舉大會，選民們都熱烈的參加了選舉，行使自己莊嚴的選舉權利。如魚咀鄉華塲選區一個七十四歲的農民謝有深，他一早牽牛去吃飽草就去開會。全區各鄉參加選舉的選民平均達到選民總數百分之九十左右；東嶺鄉百分之九十四的選民參加了選舉，其中第三選區共有選民二百零八人，參加選舉的就有二百零四人，佔該選區選民總數百分之九十八。

各鄉、鎮選舉大會結束後，於七月十二、十三日先後召開了第一屆人民代表大會，大會議程都圍繞着以生產爲中心來進行，總結了上屆人民政府如何領導生產工作，討論了今後生產工作，並着重解決一兩個當地羣衆迫切要求解決的生產問題，在會上代表們對選民提出的提案都非常重視，以當家作主精神認眞研究分析，展開熱烈的討論，並作出了決議，最後選出了正副鄉長、政府委員，正式成立了鄉人民政府。

各鄉鎮人民代表大會閉幕後，代表們都紛紛回去傳達鄉人民代表大會的決議，大家對這次召開的鄉人民代表大會都非常滿意，不少農民反映：普選的確是爲了生產的。大家一致擁護鄉人民代表大會所提出的「爭取晚造豐收」的口號，並且行動起來，爲貫徹鄉人民代表大會的決議而奮鬥。如新洲鄉開了鄉人民代表大會的第二天，便組織了一百七十多人掀起了修水利熱潮。東嶺鄉在代表大會後一天（十三日早上），也發動農民進行除蟲護苗工作，並在一個選區內開通了二條七十餘丈長的水圳。

全區普選工作，已於七月十五日全部結束，並取得了基層普選工作初步經驗，這對今後開展廣東全省普選運動是有幫助的。

婦女踴躍參加普選
九旬老婆婆也策杖到會場選舉
很多婦女當選代表鄉長副鄉長

【廣州六日專訊】英德縣六區的婦女在這次普選試辦工作中，發揮了當家作主的精神，積極參加了普選運動。他們經過普選工作組的宣傳發動，與婦女的關係，懂得了普選佔人口半數的婦女要積極參加政治活動。加之普選工作組更積極說服動員家長們，減少婦女參加政治活動的困難。於是英德縣六區的婦女們的政治熱情大大提高，都積極參加了這次普選運動。

她們一得到了選民證，就好像得到了最珍貴的寶物，她們說：選民證就是當家作主證，我們婦女有了這個證，就能當家作主人。冷洗鎮有一個水上婦女曾神秀，今年已滿十九歲了，在選民登記時，她剛好開航到別處去，她的祖母弄錯了她的歲數，變成了不足十八歲，領不到選民證，她開航回來後，非常着急，即刻去找工作組，說明她的實際年齡，結果領到了選民證，非常高興。

當舉行選舉大會時，婦女們都熱烈的參加了選舉，如新洲鄉婦女參加選舉的佔全鄉女選民人數百分之九十；東嶺鄉第三選區的女選民一百一十八人，全部都參加了選舉；新洲鄉有一個婦女叫成桂，爲了參加選舉大會，她在天沒亮便起來煮飯，準備去參加選舉。冷洗鎮市北村九十一歲的老婆婆唐觀蓮也扶着手杖，與孫兒一起參加了選舉大會。

在選舉中不少優秀的婦女幹部和積極分子被選爲人民代表，如張坡鄉三十個人民代表中，有九個是女的，其中李英、張伙妹，在解放前受苦最深，解放後翻了身，積極工作，被提升爲幹部，又能努力爲人民服務，這次便當選了人民代表。魚咀鄉的黎北斯塲模範鄭金帶當選爲該鄉的人民代表和生產委員。魚水鄉原婦女主任黃惠在工作中能聯系羣衆，一向都爲羣衆所愛戴，羣衆選她爲該鄉的鄉長。嶺南鄉前任婦女主任何亞委是土地改革運動中的積極分子，也當選爲副鄉長。

各鄉在開過鄉人民代表大會之後，婦女們都爲貫徹鄉人民代表大會的決議而奮鬥。如新洲鄉婦女何西當選了鄉人民政府委員之後，積極帶動婦女，積極進行興修水利等工作。

東北展開基層選舉
東北行政委員會組五個檢查組
分赴瀋陽哈爾濱等地進行工作

【新華社瀋陽五日電】東北全區的基層選舉準備工作已臨近結束，大部分省、市都相繼開始了第一批基層選舉。

在準備階段中，東北全區十一個省、市選舉委員會共抽調普選工作幹部七萬五千多人，到目前止，已訓練完九千三百多名領導幹部，這些幹部已先後分赴各縣。以縣爲單位的訓練幹部的工作，也已在七月下旬完成。

爲了使普選工作順利進行，東北十一個省、市從五月份開始，曾在七十七個城、鄉基層單位進行了普選的典型試辦工作，取得了較爲豐富的經驗。各城市選區都整頓了街道組織，建立了街道居民委員會。瀋陽、旅大、哈爾濱等市都整頓了城市戶口，給人口調查和選民登記創造了有利條件。此外，各地都進行了廣泛的宣傳教育工作；各機關、團體也都學習了普選文件。

從七月初旬開始，東北各省、市的第一批基層選舉工作便陸續地分批展開。各地普選工作隊在出發以前，都學習了典型試辦中已取得的工作經驗。開始較早的吉林省樺甸、蛟河、扶餘、九台、磐石等縣，在七月初旬相繼派出了二百三十個基層普選工作隊，在各該縣內三分之一或九分之一的村內開始了第一批基層選舉工作。松江、遼東、黑龍江省的農村基層選舉，將在八月份掛鋤期間普遍展開。城市基層選舉工作開始較早的撫順市，七月末即可選出區人民代表大會的代表。鞍山、本溪等市，已在郊區各村展開選舉工作，將逐步轉入市區。

爲加強對各地基層選舉工作的指導，東北行政委員會已抽調四百多名幹部，於七月中旬分赴撫順、熱河、鞍山、延邊、遼西、長春等地參加城鄉的基層選舉工作。此外，並組成五個檢查組分赴瀋陽、撫順、本溪、吉林、哈爾濱等地檢查普選工作。

梅縣六百青年投考高等學校
全縣學生人數不斷增加
每六個人中有一個學生

【中國新聞社梅縣五日電】廣東省梅縣六百多青年，將參加本屆高等學校統一招生考試。該縣本屆高中畢業生四百六十多人，正分別在各校教師幫助下進行總複習。他們很大部分是國家助學金幫助下的貧農、中農子女，另一百多社會知識青年，也已登記準備參加統一考試。

這個只有五十萬左右人口的縣份，本屆還有三千左右的初中畢業生和小學畢業生，將分別升入本縣的高中和初中。另外大批畢業生將投入生產。

解放以來，該縣農民子女入學人數不斷增加。現在全縣每六個人中，就有一個學生。該縣現有中等學校廿五所，學生一萬六千人，小學生七萬餘人；工農業餘中學學生兩千多名。

「少年文藝」創刊號出版
宋慶齡爲該刊撰文

【新華社上海四日電】少年兒童出版社出版的「少年文藝」創刊號，七月二十五日在上海出版。「少年文藝」是反映少年兒童的生活和學習情況的文藝刊物。創刊號刊載了宋慶齡所作「讓鮮花開遍這塊園地」的文章。文章中說：我們的少年們是何等的幸福！祖國爲他們安排了寬廣的道路，使他們確信自己是祖國未來的主人，使他們覺得未來有一個繁榮幸福的未來。正因爲這樣，少年們精神上的要求就愈來愈迫切了。他們要求知道更多關於領袖們的故事，要求知道更多關於保衛祖國的英雄們的故事，要求知道更多關於祖國偉大建設的故事，甚至把他們自己的生活也寫成故事。文章最後希望「少年文藝」成爲這樣一個園地：這裏將盛開着和平的花朵，健康的、樂觀的少年們從這裏獲得了克服困難的勇氣，並且準備着爲了保衛和平、建設更美好的未來而貢獻所有的力量。創刊號還刊載了小說、詩歌、書評和翻譯的小說、戲劇等十篇文藝作品，裏面還附有插圖。

盧山登山公路八一正式通車
廿多輛汽車直上牯嶺　路面結實下雨也不滑

【新華社南昌五日電】江西避暑和休養的勝地廬山，現在修了一條登山公路，爲到廬山遊覽和休養的人們解除了登山的困難。這條登山公路，已在八月一日舉行通車典禮。當天，二十多輛汽車載着五百多個參加典禮和來廬山休養的客人，平安地由登山公路爬上了拔海一千二百多公尺的牯嶺。

這條登山公路共長二十三公里。一九五一年十一月着手測量，一九五二年十一月開始修築。整個路基都是從石山中劈出來的，路面是碎石鋪的，非常結實，即使在下雨和結冰時也不滑，汽車在上面行駛很平穩、安全。

陳巳生在滬病逝
政協全國委會委員
由馬寅初等組治喪委會

【新華社上海五日電】中國人民政治協商會議全國委員會委員、華東行政委員會委員、上海市人民監察委員會副主任、上海市各界人民代表會議協商委員會委員陳巳生，因患癌症不治，已於八月三日在上海逝世。華東各界已由馬寅初、舒同、劉曉、吳克堅、潘漢年、盛丕華、金仲華、沈志遠、劉鴻生、胡厥文、黃延芳、吳耀宗、鄧裕志、趙樸初、胡立敎、申葆文、盛于道等人組成治喪委員會。治喪委員會定於六日舉行公祭。

各屬新聞

上山捕山豬

增城　九區二龍小鄉十八村，靠近大山，山上山豬時常出來損害禾稻作物。今年早造該村禾稻快要成熟時，農民心裏都很焦急，怕山豬出來損害禾稻。該鄉民兵隊長梁伯良，認爲民兵是要保護農民生產的。於是他下決心領導民兵設法捕殺山豬。他與區人民武裝部商量，組織了一個打獵隊，一共四十七人，分成七個組，每夜上山搜捕山豬，結果打死了一隻大山豬和一隻小山豬。十六、十七兩村的民兵也來支援十八村打山豬。這樣就把山豬捕殺或趕跑了，今造禾稻沒受到損失。

集體車水

潮陽　五區峽山鄉塔山下洋，有二百多畝水田，地近山邊，只靠一道一里長的小溝（直通塔山溪）來排水灌田。最近農民常常爭水灌田，塔山溪只有兩處車位，通同一條溝，二百多畝田都須由此引水灌溉。要是一家人把一個車位先佔了，別的人就只能望着乾急。而單一家人在車水，人力有限，每天最多只能灌田三畝餘，因此，便常發生爭水、爭奪車位的糾紛。鄉政府便召集塔山下洋受益戶，討論解決管水問題，結果決定大家分工合作。沒幾天，塔山下洋田的農民已經組織起來集體車水，兩處車位一入工調配得宜，每天可以灌田三十多畝，他們還準備修多兩處車位，爭取每畝田都能及時灌下。

廣州展開消毒運動
預防霍亂傷寒等症
噴射面積將逾千多萬平方公尺

【廣州六日專訊】廣州市人民政府爲遵照中央衞生部指示，繼續開展愛國衞生運動，發揚預防及控制霍亂、傷寒、赤痢、瘧疾、惡蟲病與乙型腦炎等惡性傳染病發生，決定於八月四日起至九月十日止（以後轉入經常消毒工作），展開全市性的藥物消滅殺蟲運動，及在沒有自來水地區進行飲水消毒。藥物噴射面積要求達到一千二百萬平方公尺，飲水消毒要求達到二十萬人口以上。並要求通過這一工作，使廣大羣衆都懂得消毒常識與意義。市府已通知市愛國衞生運動委員會具體領導進行這一工作，要各區人民政府切實重視，協助宣傳動員。

營業面向工農大衆　上海永安公司賺錢
首季營業額比預定增加四十餘億元
第二季營業額也逐月上升打破往例

【中國新聞社上海五日電】華僑投資創辦的規模宏大的上海永安百貨公司，自去年改善經營管理方法，面向工農羣衆以來，營業就逐漸發展。去年十二月份，該公司的營業金額是一百廿億元，比一九五一年同期增加了一倍以上；今年第一季度的營業金額又比原計劃增加了四十多億元；第二季度開始以後，該公司打破了往年淡季市場的慣例，營業金額在逐月上升。

在解放前，該公司經營的商品絕大部分是高貴的舶來品，其中有英國的上等呢絨、德國的紋皮皮鞋，美國的尼龍絲襪，還有幾十塊銀元一對的專供達官貴人們玩賞的熱帶小魚等等，都不是勞動人民所需要的。解放後，「蔴蕃」的顧客減少了，營業日趨清淡，高貴的舶來品變成倉中的冷背貨。當時職工們便提出改善經營管理，營業面向工農大衆的要求，但資方沒有改善經營的信心，既不積極在國內訂貨，也不積極推銷冷背貨；有一個時期，公司營業竟有百分之七十是依靠外來廠商寄售的商品，因此生意就更加清淡了。

一九五一年國家財政經濟情況已基本好轉，其他私營百貨商店的營業都很興盛，但永安公司的營業仍然清淡。在一九五二年四月「五反」以後，在工會的幫助和指導下，勞資雙方組織了「業務改進委員會」，改善了進貨工作，根據廣大人民的需要，擴大了貨源，商品增加到兩萬種左右，並調整了營業部門，便利了工農顧客，並且實行薄利多銷，和消費者建立了良好關係，因此營業便日趨好轉。該公司經營一般日用百貨，利潤率便不能像過去的舶來品的那樣高，但利潤率的降低，正促使該公司的營業擴大，利潤增加。由一九五零到一九五二年，該公司平均毛利率由百分之三十三點五九減低到百分之十八，但據該公司業務部負責人稱：自一九五二年九月份，公司的營業已由虧損走向盈餘，今年一月份營業額雖然並不很高，但已獲得了兩億元左右的純利。據該公司的資方和工會負責人稱，營業之所以能復得發展，主要是由於該公司改善了經營管理方法，營業面向工農大衆的結果。

上海永安公司自從營業好轉後，資方的經營信心很高，特派人到廣州去進貨，並在廣州建立了採購關係。現在，該公司計劃在今年內將所得盈利來擴大貨源，並準備派人到汕頭、天津、漢口等地去進貨和建立採購關係，還準備派人參加各地舉行的物資交流會，使上海和各地的物資更進一步地互相交流。

福建設魚肝油廠
半年製成粗油三十五噸
十月份可發售魚肝油丸

【中國新聞社福州六日電】福建省水產公司魚肝油廠經過半年的籌備，已於今年一月底開工生產，到七月中旬爲止，已經製成了三十五噸粗油，現在正從粗油中提煉清油，同時還進行製造魚肝油丸的準備工作。預計在今年國慶節前後，該廠出產的魚肝油和魚肝油丸即可大批應市。

劇目精采　排演認眞
各粵劇場營業興旺
廣州十三個劇場觀衆迅速增加

【本報廣州六日專訊】今年上半年，各公私營粵劇場的營業都有了很大的發展，演出的劇目，也有了改進。

廣州市粵劇觀衆，在過去半年內已迅速增加。根據市區十三個劇場的票房統計，四、五月份的觀衆都超過五十萬人，比解放初期增加了四倍，比前年和去年增加了一倍。這還沒有將郊區各粵劇場的觀衆和各區、街文化館、站、文娛團體演唱的觀衆統計在內，這一部份的觀衆數字也非常巨大。

粵劇藝人對自己的工作的認識也有了顯著的提高。大部份藝人都認識了戲劇對廣大羣衆的教育作用，以比較嚴肅的態度來對待演出工作。各劇團上演的劇目，都經過慎重的選擇和編撰，一再排練，初步克服了過去的混亂現象。

今年一月，市內七間戲院日夜共上演了二百七十多場，演出的劇目不過五十一個；三月共上演了二百六十四場，演出的劇目減少到卅九個，與去年比較，約減少了五分之四。過去那種天天換新戲，以離奇曲折，標新立異相標榜的混亂現象，已基本消滅；而是演出受觀衆歡迎，經過錘鍊的優秀劇目。

貴縣盛產猪與糖

遇着一個農村少女

貴縣是廣西產糖、玉米（包粟）、生豬著名的地方。記者七月初旬到達貴縣的時候，糖的榨季已經過去了，包粟正在收割。鬱江北岸一大片平原，都長滿高大的包粟林，一輛輛兩個大輪子的牛車停在公路旁邊，載運斬下來的包粟桿。我們在一輛包粟車上給一個正在收割的農民照像，這還走來一個二十歲左右的農村少女，身穿花布衣服黑布褲，微笑着，落落大方的對我們說：「我們那邊的包粟長得比他的還大還好呢！我帶你們去睇睇！」她手指着距離約二華里多的一座小山邊那大幅包粟地。對於我們這些陌生人，她像老朋友似的一點也沒有什麼拘束。後來她告訴我們，今年北岸的包粟長得很好，大家都豐收。

商業日益繁榮

貴縣城在鬱江北岸，行走西江上游的「花尾渡」以貴縣爲終點，現在正是水漲的時候，每天下午七時開行的電船，第二天下午一時便可到達梧州。從貴縣到賓陽、南寧、鬱林、容縣等地每天都有汽車開行，交通的方便，和土產的暢銷，使貴縣的商業日益繁榮起來了。

土糖、生油、豆類、生豬都是貴縣的重要土產，土糖過去年產三萬多擔，去年銷路沒有打開，每百斤賣十二三萬元（包稅）還銷不暢；今年情況完全改變了，各地私商都來要貨，每百斤漲到三十萬元，還供不應求。其中以銷平南、藤縣、梧州、及廣州江門等地最多。

生油玉米產量大增

生油去年產二百萬斤，全部暢銷，今年計劃產二百二十萬斤，各地客商都來約購。玉米去年產四萬多擔，今年增產至五萬擔。我們在貴縣的時候，廣西省糧食公司已在開始大量收購，他們說：往年在春夏淡月裏，貴縣的農民都吃木薯、玉米等雜糧度日，今年情況大不相同，農民已很少吃那些雜糧了，糧食公司大量收購玉米，準備運往外地銷售。

生豬是貴縣農民最普遍的副業，幾乎家家戶戶都養豬，以十一、十二、十三各區農民飼養的最多，佔全縣總產量一半以上；生豬一向主要運銷香港，前年銷港四百九十萬市斤，去年銷港五百二十萬市斤，今年呢，情況已隨着農民生活的改善而改變了。今年農民養的豬，較去年普遍增加，可是運出口的豬卻大爲減少，其中原因：一方面是由於內銷增加，今年以來各地農民的生活顯著提高，吃豬肉的人大大增加了，過去有許多鄉間的圩場，間日少殺豬，圩日才殺二三頭豬，今年以來，各圩場都天天殺豬，圩日更較以前增加二三倍，銷到鄰縣去的豬也已增加。另一方面是養豬的農民生活也提高了，過去他們養豬到了一百幾十斤，因爲急需用款，便往往忍痛出售，特別是在春荒時期，人吃雜糧，豬的飼料便更成問題，因而都急於求售；今年不同了，去年豐收，加上副業的增加收入，農民的糧食增加，經濟不再像從前那麼困窘，春荒月無需多吃雜糧，雜糧都用作餵豬，他們都要把豬養到二百斤以上才肯出售，因此今年上半年，生豬的出口數量逐月減少。

今年淡月期間，貴縣市場出現了這種情況：雜糧滿街無人過問，棉紗布疋百貨都暢銷。

貴縣玉米今年豐收，這是農民們在田裏採摘。

棉花布疋銷路好

國營花紗布公司今年四月份銷棉花二百一十二擔，較原計劃超出百分之四百多；銷出棉紗一百多大件，超出原計劃百分之三百多；銷出布疋二千二百多疋，超出原計劃百分之八十八以上；如與去年同月相較，即棉花增銷五倍，棉紗和布疋都增銷二倍以上。五月份也是一樣，棉紗和布疋銷數且繼續上升，棉花銷了一百七十多擔，棉紗銷二百多大件，布疋銷三千四百多疋，像這樣淡季暢銷的情形，是貴縣歷史上從來沒有的事。除人民的購買力普遍提高以外，花紗布公司的紗布價，從去年第四季起到最近曾作四次大降價，而米價卻由今年春天起提高，也是個重要原因。

大紅西瓜豐收

貴縣出的大紅西瓜，今年也豐產暢銷，我們到時正是西瓜大盤上市的時候，由於梧州等地客商大批搜購，批價由每斤四百五十元提至七百元，十斤以上的大西瓜很多，色紅、多水而甜，這是暑天到貴縣的人最好的享受。

廣西行（廿一）　本報記者

縱橫談

板門店的對照

連英軍的醫官都承認，朝中所釋放的英國戰俘，健康都「好到極點」。西方國家雖然公開或暗中禁止許多藥品運到中國和朝鮮，但朝中部隊卻仍然用許多特效藥來治療美英戰俘。

美國戰俘的口是被封住了，少數幾個美國戰俘甚至還拼命說壞話；但是，英國戰俘們的嘴沒有被封住，他們老實地講出了朝中對他們的寬厚的待遇。不少英國戰俘甚至在獲得「自由」後還懷念着中國人民志願軍在戰俘營中的工作人員。

另一方面，在板門店也看到朝中戰俘，他們穿着破爛的美軍制服，身體瘦弱，面色憔悴，刻劃着在美方戰俘營所受的種種虐待。

這一對照，是那一些拼命造謠的美國記者所無法掩飾的。

再接再厲

日本議會全體一致通過，要求放寬對華貿易限制。

現在，日本北海道地方議會更進了一步，全體一致通過，要求全面撤除對華禁運限制。

從這些事實我們可以看到：

一、日本政府實行美國的「禁運」政策，大大損害了日本的經濟，日本人民已深惡痛絕。

二、停戰實現大大地鼓舞了日本人民，他們正再接再厲，要求撤消「禁運」。

三、日本議會在這個問題上這樣一致，正說明日本全國人民的熱烈要求，是任何日本政客所無法阻擋的。

在這一問題上，日本人民並不是孤立的；現在，歐洲許多國家，歐洲的英、法等國人民，正在提出同樣的要求。

中央情報局「傑作」

美國「時代」雜誌承認，美國中央情報局的工作，除了「間諜活動」之外，還包括在蘇聯及各人民民主國家中進行「破壞活動」。柏林民主區六月十七日的動亂，已經明明就是中央情報局這一類機關的「傑作」。

但是，這個「傑作」並不高明，很快就失敗了；華盛頓那些先生們自然不甘心，又拿出一千多萬美元的「過剩」糧食，運到柏林來，企圖繼續激起動亂。

這些先生們的算盤又打錯了。他們忘記了，在西柏林才有失了業而沒有飯吃的工人，這些先生們沒有能在柏林民主區再引起動亂；卻反而在自己統治下的西柏林引起了失業工人的示威。

百餘國青年步調一致 向着和平與友誼邁進

新華社記者報道第四屆聯歡節開幕典禮盛況

藝術表演與體育比賽先後開始

羅京市民擠滿廣場與街道 和青年一同歡笑一同歌唱

【本報訊】新華社布加勒斯特六日電：新華社記者官彪在題爲「八月二日的布加勒斯特」的通訊中，報道世界青年與學生和平友誼聯歡節開幕典禮的情形說道：

八月二日的布加勒斯特，從清晨起就到處聽得見青年的歌唱和歡笑。布加勒斯特的建築物上飄揚着世界各國的國旗，居民的住宅和商店都佈置着各色的裝飾和鮮花。不到中午，街道和廣場上就擠滿了當地的居民，他們站在路的兩旁等着歡迎那些前往聯歡節開幕典禮會場去的各國青年代表。每當一輛輛載着各國青年代表的卡車在路上停留下來的時候，就有無數的羅馬尼亞人湧上去，爭着和車上的青年握手、請他們簽名。一位老太太隔着車窗一再地擁抱一位中國苗族青年代表。車上的青年和車下的羣衆一同歡笑，一同歌唱，一同喊着「和平與友誼！」的口號。人們的熱情就像八月的陽光那樣熾熱。

羅馬尼亞青年用幾個月辛勤的勞動修成了「八月二十三日」文化體育公園的運動場，就在這個運動場上舉行了全世界各地青年所關切注視着的聯歡節開幕典禮。下午四時正，莊嚴的各國青年代表團遊行式開始了，阿爾巴尼亞青年走在最前面，最後面是羅馬尼亞青年巨大的隊伍。一百零六個國家兩萬八千名膚色不同、服裝不同的青年向着共同的目標——和平與友誼攜手邁進。

中國青年代表所過之處 羣衆一致高呼「毛澤東」

在兩個小時的遊行中，全世界青年的榜樣——蘇聯青年、偉大的中國青年、戰鬥的朝鮮和越南青年，受到了全體觀衆特別熱烈的歡迎。當整齊樸素的中國青年隊伍在幾十面紅旗下走過中央看台時，全場響起了暴風雨般的掌聲，「毛澤東」「毛澤東」變成了全場的共同語言。朝鮮人民軍戰鬥英雄們被人們抬着前進，全場熱烈地歡呼着「金日成」這個光榮的名字。當越南青年隊伍在場上出現時，站在旁邊的法國青年們湧上去把他們一個個抬在肩上前進，使侵略、反對侵略國家和被侵略國家青年這種共同反對侵略戰爭的堅強意志，感動了在場的每一個人。

鮮花擁向蘇聯青年 捷隊伍有長跑冠軍

鐮刀鐵錘的國徽出現了，不朽的列寧、斯大林像下的蘇聯青年雄赳赳地沿着廣場前進，這時，全場觀衆都起立，成千上萬的人們懷着共同的感情，高呼「蘇聯萬歲」。無數的男女青年跑過去向蘇聯青年獻鮮花、和他們擁抱。各人民民主國家青年隊伍也受到了全場熱烈的歡呼。觀衆們歡迎穿着鮮艷民族服裝的匈牙利和波蘭的青年。以世界長跑冠軍薩托皮克爲首的捷克斯洛伐克運動員隊伍，受到了全場觀衆的注意。

法意芬蘭隊伍偉大 中有修女着黑袈裟

資本主義國家中人數最多的隊伍是法國、意大利和芬蘭的青年隊伍。法國青年的隊伍中，有穿着藍色衣服的男青年，穿着紅裙子的女青年，還有披着黑色袈裟的天主教修女。打着紅、白、綠三色國旗的意大利青年的多樣性的隊伍，受到了歡呼。

觀衆們歡迎來自亞洲、非洲和拉丁美洲的殖民地和半殖民地國家的青年。在蘇丹青年隊伍的旗幟上面，畫着一個黑人正在掙脫頸上的鎖鏈而用雙手去迎接和平鴿的圖像，它象徵着被壓迫人民渴望自由、渴望和平的不可摧毀的意志。最後出現的是羅馬尼亞青年的巨大行列，他們高舉着羅馬尼亞勞動青年聯盟盟徽，整個的隊伍就像一片鮮花的海洋。

全體代表高唱進行曲 和平的歌聲深入人心

遊行隊伍走完以後，國際和平友誼接力跑選手到達了會場。廣場上升起了繡着世界民主青年聯盟盟徽的白旗。無數隻白鴿在萬人歡呼聲中飛上了天空。幾千名羅馬尼亞青年運動員們到會場上作團體操，他們用熟練的動作和優美的姿勢排列出各種美麗的圖案，最後隨着音樂的節奏在綠色的草地上排出「和平」的字樣。這時，成千上萬的青年手握着手，用各種不同的語言唱起「世界民主青年進行曲」。這宏亮的歌聲通過擴音器傳到布加勒斯特每個角落去，它也將傳到全世界的每一個角落去，召喚着各國青年爲和平與友誼而更英勇地鬥爭。

【新華社北京五日電】布加勒斯特消息：參加第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的各國藝術家們，三日舉行各種表演。蘇聯青年藝術家們在新歌劇院第一次演出。前往觀看的有羅馬尼亞國民議會主席團主席彼得魯·格羅查、以喬治烏－德治爲首的羅馬尼亞的黨和政府的領袖、各國駐羅馬尼亞外交使節和新聞記者等。在演出中，莫斯科學生的合唱、西伯利亞民歌合唱、莫斯科音樂學校學生交響樂隊的演奏、獨唱都受到讚揚。

中國、法國和日本的青年藝術家們在三日舉行表演，前往觀看的法國、意大利、英國、芬蘭、匈牙利等國青年熱烈歡迎演出的每一個節目。奧地利和印度尼西亞的青年藝術家在三日舉行了表演。

每天晚上舉行的藝術表演，吸引了大量觀衆。布加勒斯特各劇場的大廳容納不下了，在露天劇場的四週也擠滿了成千的觀衆。

聯歡節的國際友誼體育比賽四日在布加勒斯特體育場開幕。參加比賽的運動員在場內遊行後，世界民主青年聯盟副主席尼克松發表演說，他表示相信這次體育比賽將加強各國青年間的關係、友誼和信任。羅馬尼亞選手接着舉行了自行車和馬術表演。

各國青年繼續舉行聯歡活動。新西蘭和馬來亞青年、瑞士和南非青年、朝鮮和拉丁美洲國家青年間，在友好的氣氛中舉行了聯歡會。

抗議美國虛僞的「糧食援助」 西柏林失業者示威

一致高呼：「沒有人關心我們」 指出東柏林市民生活比他們好

【新華社北京五日電】塔斯社柏林訊：七月三十日上午十一時，西柏林數千失業者在涉勒登街職業介紹所門前舉行了一次示威，抗議美國對柏林民主區的虛僞的所謂「糧食援助」。他們高呼：「東柏林人比我們生活得好！沒有人關心我們。失業人數正在增加！」警察使用短棍和水龍也不能把失業者驅散。

在舉行示威的時候，柏林民主區的居民把食物送給失業者，失業者對他們發出歡呼。失業者並且不讓警察逮捕來送食物的民主區的居民。

職業介紹所所長賽希爾承認「美援」具有挑撥性質。他說：「把美國的一批糧食分配給東柏林人是一種陰謀詭計。」許多警務人員試圖「說服」示威者。可是，示威者繼續高呼：「保衛我們和我們的孩子！我們無力供給我們家庭最起碼的食物。我們感謝送食物給我們的東柏林人。」對他們的生活惡化不滿的成羣的失業者，繼續聚集在涉勒登街和附近的街道上。

爲解除日本經濟危機 促進中日貿易機構 在日各地先後成立

北海道議會一致通過決議案 要求政府全面撤除對華禁運

【新華社北京五日電】東京消息：隨着日本經濟危機的一步步深重，日本廣大階層人民要求打破美國的「禁運」限制和促進日中貿易的呼聲更趨高漲，最近又有許多關於促進日中貿易的組織在各地成立起來。

促進日中貿易的運動在整個北海道廣泛地開展着。北海道各階層人民都迫切地要求打破「禁運」限制、和中國進行貿易。釧路市工會協議會、全北海道工會協議會煤礦工會小樽地區工會等許多工會組織都陸續作出了促進日中貿易的決議。北海道議會在六月二十三日舉行會議時全體一致通過了一項決議，要求吉田政府「全面撤除對華禁運限制」等。北海道議會三分之二以上的議員都簽名擁護成立北海道議會議員促進日中貿易聯盟，並在積極進行籌備工作。有許多市議員參加的函館市議員促進日中貿易聯盟已經成立，在釧路市，包括自由黨和改進黨在內的議員，也在籌備成立釧路市議員促進日中貿易聯盟。在日中貿易促進會釧路分會的號召下，釧路市議會已一致通過了要求國會解除對華「禁運」措施等項促進日中貿易的決議。

在本州島，山口縣促進日中貿易的運動最近大爲活躍。在縣知事、市長和工商界代表的籌備下，山口縣日中貿易促進會議即將正式成立。山口縣的下關商工會議所在不久前舉行大會時，一致通過了成立日中貿易促進會的決議。在和歌山縣，縣議會運營委員會在六月二十五日開會時作出了成立和歌山縣議員促進日中貿易聯盟的決議，全體運營委員會委員都參加了這個聯盟。

在四國島香川縣，絕大多數的工商業者在六月二十三日成立了香川縣日中貿易促進會，參加的有當地二十多個工商界團體單位。

與此同時，東京的工人階級正準備成立促進日中貿易的統一組織。七月十四日，東京南部地區工會促進日中貿易協議會和日本工會總評議會地方評議會等工會組織的代表舉行座談會，討論成立東京工會促進日中貿易會議和建立和平經濟的問題。座談會選出了聯絡人進行籌備工作，並預定邀請東京各個工會的代表討論「全面撤銷對華貿易限制、反對美國共同安全署援助」等項問題。

美操縱緬大米價格 緬米出口面臨危機

報紙斥美企圖扼殺緬經濟命脈 主張與民主陣營進行平等貿易

緬甸和委會發表聲明要求阻止戰爭販子陰謀

【新華社北京五日電】仰光消息：在美國的操縱和打擊之下，緬甸主要輸出品、佔緬甸出口貿易所得外匯的百分之八十的大米，出口正面臨危機。

緬甸農林部部長兼全緬農民協會秘書長德欽覺頓，曾在七月初向緬甸的由十二人組成的「農民代表團」警告緬甸出口的大米有可能跌價的危險。德欽覺頓說，在緬甸政府「還沒有在世界市場上獲得大米的公平價格以前」，緬甸農民必須「準備在今年儲存他們的大米」。路透社指出：「據說某些『外國』正在竭力把緬甸大米的價格壓在世界市場的價格以下。」「許多國家可能不打算購買緬甸預備賣給他們的大米。」

英文的「緬甸新時代報」在七月二十二日指出：緬甸和其他亞洲出產糧食的國家對美國以小麥、大米和棉子運到輸入緬甸大米的國家的趨向感到憂慮。這個報紙說：美國企圖以「反對共產主義」的名義來壓低緬甸大米的價格。

許多報紙說：美帝國主義這種措施，乃是企圖扼殺緬甸的經濟命脈，使緬甸收支不平衡，貨幣貶值，物價上漲，以壓迫緬甸在「美援」之下屈膝。緬文的「人民報」評論說：緬甸目前應大膽擺脫帝國主義「援助」的束縛，脫離資本主義的羈絆，與人民民主國家進行平等互利的貿易。

【新華社北京五日電】仰光消息：緬甸各界歡迎朝鮮停戰協定的簽訂。

緬甸保衛世界和平委員會二日在仰光舉行慶祝朝鮮停戰協定簽字大會。出席大會的各界代表有三百多人。緬甸保衛世界和平委員會主席德欽哥都邁在會上發表演說指出：朝鮮停戰協定的簽訂，是帝國主義侵略政策的失敗，是世界人民的勝利，是中朝人民不斷爭取和平而奮鬥的結果。

緬甸保衛世界和平委員會還發表了書面聲明說：朝鮮停戰開闢了一條以和平方式解決國際爭端的勝利道路，減少了世界大戰的危機。聲明號召緬甸人民擔負起阻止戰爭販子在緬甸開闢新戰場的陰謀這一重大責任。

緬甸人民團結黨一日發表聲明，對中朝人民站在和平前線英勇地阻止了美國製造新戰爭的陰謀，表示慶賀和感激。聲明指出：解決朝鮮問題，必須撤退所有外國軍隊，必須由朝鮮人民自己來管理自己的政治。

「年熊越刊報」發表評論說：朝鮮停戰說明：任何國際上的重大爭端，都可用協商方法解決。在爭取朝鮮停戰中，中朝方面表現了他們熱愛和平。現在，停戰協定雖然已經簽字，但美國對停戰並不高興，李承晚還在叫囂戰爭，因此，世界人民應該在目前的勝利基礎上團結起來，爭取更大的勝利。

記朝鮮停戰談判始末（二）

本報記者 朱啟平

二、一萬二千方公里土地的勒索

談判進入議程第二項，即要確定雙方軍事分界線以建立非軍事區。

朝中方面對這項議程的主張，就是在談判第一天提出的：以三八線爲界，雙方各撤十公里。這主張符合軍事實際，對雙方都公平合理。

在一九五一年最初七個月裏，雙方接觸線在三八線上搖擺過四次；朝中方面進入線南兩次，對方進入線北兩次；朝中部隊在線南停留約五個月，對方在線北停留約兩個月。按照談判當時的軍事情況，美方在東戰場佔了三八線以北四六三〇平方公里土地，朝中部隊在西戰場解放了三八線以南三六三〇平方公里土地。中部兩軍接觸線大致蜿蜒在三八線上。單以面積論，美方在三八線以北的土地比朝中方面在三八線以南的土地也相差無幾。同時三八線一向是朝鮮民主主義人民共和國的民主基地與美李分子霸佔區的分界線，又是李承晚匪軍向北侵犯引起戰爭爆發前的原有的軍事分界線，以該線爲界，就是恢復戰前的原來狀態。馬立克建議交戰雙方軍隊撤離三八線，雙方是接受這一原則而開始談判的。當時美國國務卿艾奇遜在同年六月二日也曾說過：「美國可能同意在三八線上停火。」六月二十六日艾奇遜又說：「從軍事觀點來看，在三八線停火是可以接受的。」但是美方不接受在三八線停戰。喬埃說在朝鮮有三個戰場，陸地之外，還有海空。他從皮包裏拿出兩張圖，一張是海上形勢圖，表示他們的艦隻控制着整個朝鮮海面；一張空中形勢圖，表示他們的飛機獨霸天空直到鴨綠江邊。喬埃的「邏輯」是：如果停下戰來，那不但陸軍停戰，海空軍也停戰；陸軍停戰是按雙方接觸線，海空軍停戰了，他們的「優勢」必須在陸上找到補償。所以他要求整個非軍事區該劃在朝中方面控制區內，甚至非軍事區的南線也在接觸線以北。根據這種胡說，美方要再霸佔朝鮮人民土地一萬二千方公里。

原來美方不是以停戰談判爲達到和平解決朝鮮問題的手段，而是將停戰談判當作一種侵略手段，來補他們軍事侵略之不足。美方因在戰場上接連遭受失敗，以及全世界人民要求和平的壓力下，不得不到開城來，但他們是懷着另一目的來的，即妄想在談判桌上勒索在戰場上無法取得的土地。

勒索遭到痛斥。南日將軍提醒對方，目前的戰線是雙方力量總和的代表。如果美方沒有海空軍，那末朝中部隊早把地面美李軍全部趕下海去了。所謂「海空優勢」，實際上就是對朝鮮人民的狂轟濫炸，而不能損害朝中大軍的戰鬥力，影響戰場。美方休想以此爲藉口，宰割我方一萬二千方公里土地。

於是，美方便在海空發揮其所謂「優勢」了。美艦沿着朝鮮東西海岸，發瘋似地砲轟城市鄉村；美機日夜出動，轟炸掃射和平居民。會議室內的勒索和對朝鮮人民的血腥屠殺，合併起來使用了。朝中方面代表嚴重警告對方：別在這裏逞威風，帝國主義隨意開來幾條軍艦，向岸上發幾砲，就能爲所欲爲，那樣的時代已經過去了！朝中方面堅持以三八線爲軍事分界線的原提案。

談判僵持下去。眞理在我們這邊。在八月十日的會上，朝中方面把對方嚴斥得體無完膚，使他們沒話可說。全室靜悄悄地，難得有誰咳嗽一下。大家默坐抽煙，滿屋煙霧騰騰。美方那些人把自己的煙抽完了，又拿起我們放在桌上的煙來抽。這長長的沉默繼續了兩小時又十一分鐘。

狂轟濫炸既無效，勒索敲詐也不行。雙方同意談判換一個方式進行。八月十七日起，雙方代表全體出席的會議暫停，改由小組委員會，每方出席代表二人。朝中方面由李相朝及解方兩將軍參加。小組會人少，發言比較自由，雙方並約定討論內容暫不宣佈。

小組會舉行了不過兩天，八月十九日清晨，美軍竟偷襲開城中立區，殺害朝中方面的軍事警察排長姚慶祥，重傷軍事警察王仁元。

這是美方第一次嚴重破壞中立區的暴行。這是美方不斷進行的挑釁的開端。按照當時情形，姚慶祥他們在小山上，居高臨下，滿可以把來襲的強盜消滅。但是按照開城中立化的協議，雙方在中立區內停止一切敵對行爲，朝中方面嚴令軍事警察不得放槍。有罪犯的，報告上級處理。姚慶祥忠實執行命令，遭了毒手。

當天上午，雙方聯絡官進行調查，結果罪證明明白白，兇手是李承晚的所謂「國防軍」。東京和完全無視事實，說是出沒無常、不受所謂「聯合國軍總部」控制的「大韓民國公民」幹的，因此不能負責。開城各界人民開會追悼死難的烈士，鄧華將軍在會上慷慨陳詞：如果我們不能在談判中贏得和平，那就在反侵略的鬥爭中贏得和平。姚烈士遺體後來卜葬在開城名勝區善竹橋畔山坡上，爲中朝人民爭取和平的正義戰鬥，樹立了永久的、高貴的旗幟。

姚慶祥烈士的血跡未乾，八月二十二日晚上，敵機竟夜襲開城，以朝中方面代表團住所爲目標，進行轟炸掃射。最近的一枚殺傷彈離住所不過二百公尺，以飛機的速度、飛行方向和投彈的時間衡量，簡直是間不容髮。朝中方面連夜用無線電話通知美方聯絡官來共同調查。他們來了，調查五分鐘就要回去。朝中方面堅持要繼續調查，要對方到一處彈坑去看。他們藉口天太黑，又下雨，說回去等白天帶記者再來調查。結果他們再不來面對罪證，記者的影子都不見。而東京不但不認罪，甚至血口噴人地誣賴我們。次日，八月二十三日，金日成、彭德懷兩將軍通知李奇微，宣佈自二十三日起一切會議停開，以待美方對這一嚴重的挑釁和謀殺行爲負責處理。第二天早上，[illegible]

關於和約及駐奧蘇軍費用事 蘇照會獲奧國人民歡迎

到處有人對蘇照會展開熱烈討論 認這是蘇聯和平友好政策的明證

【新華社北京五日電】塔斯社莫斯科訊：「眞理報」駐維也納記者報道，奧地利人民十分注意蘇聯最近的關於對奧和約和自行負擔駐奧佔領軍費用的兩個照會。在工廠車間中、在街道上，在地下電車中、商店中以及其他地方，到處都有人在對這兩個照會展開熱烈的討論。

蘇聯政府自行負擔維持蘇聯駐奧地利佔領軍的全部費用，從而減除奧地利國家預算中的這一項開支的決定，受到了奧地利各階層人民的歡迎。「眞理報」記者說，奧地利勞動人民認爲這是蘇聯奉行維護奧地利人民利益的政策的又一明證。在蘇聯政府的決定公佈後，奧地利的許多工廠舉行了集會。工人們在許多決議和信件中表示了奧地利人民的由衷感激。維也納許多電池工廠工作人員大會通過的決議指出，蘇聯政府最近的措施證明了蘇聯對奧地利的眞誠的友誼。「眞理報」記者強調說，某些反動報紙千方百計地企圖抹煞蘇聯最近的愛好和平的舉動，但已經遭到了失敗。蘇聯政府的照會在各階層人民中引起了很好的反應。

二十六小時八分鐘 游畢二百公里水程

蘇游泳健將法伊索林的紀錄

【路透社倫敦六日電】據塔斯社六日消息，蘇聯長途游泳健將法伊索林，用二十六小時八分三十秒時間游畢二百公里的水程。塔斯社說，法伊索林從斯提潘諾瓦村下水，沿阿母河游到哈巴羅夫斯基，途中又有風又有雨，游來很不容易。一九四九年，法伊索林曾以不足三十一小時的時間，游過一百五十公里的水程。

左右派工會一致行動 法總罷工迅速擴大

全國郵電交通停頓 煤氣及電力工人決參加罷工

【路透社巴黎六日電】共產黨與非共產黨工會六日採取聯合行動，下令煤氣和電力工人罷工四十八小時。這項命令由法國四個工會代表聯合發出。

【路透社巴黎六日電】法國社會黨領導的「勞動力量」工會集團，六日號召全國國家僱用的職工二百萬人從半夜起罷工廿四小時，響應五日已經罷工的廿多萬郵電工人。

這個號召發給了公務員、煤氣和電力工人、醫務工作人員、菸草和火柴廠工人，以及其他政府部門的職工人員。

共產黨領導的總工會和天主教的各工會還未決定是否響應「勞動力量」的罷工。

按：這次罷工是抗議延長政府和市政機關人員的退休年齡，以及要求立即增加薪資而發動的。

【合衆社巴黎六日電】抗議法國總理拉尼埃的經濟改革計劃的交通工潮，六日遍及了法國全國，各城市傳來的消息、信件、電話和電報設備已患了癱瘓病。這次工潮大有擴大到煤氣和電氣等國營企業的趨勢。拉尼埃政府對工潮的規模之大和發展之速，完全出乎意料之外。它發展之快速和廣遠，在法國歷史上是少見的。

【路透社巴黎六日電】法國天主教郵電工會工人五日宣布無期限罷工，六日罷工運動已擴大至全國，使航郵、電報與平常信件，均受影響。

法國各大城市，包括巴黎在內的郵局，均停止送信收信。郵箱信件充塞。

巴黎四大郵區的郵政工人，五日晚開始罷工，將郵包堆在郵局，只有一外省郵包交晚班火車送出。

空郵揀信與分信處於五日晚起罷工，繼而郵政部、郵匯部及其他工作部門亦均罷工。

波爾多郵員罷工兩日，當局將下令徵用郵工，但天主教郵電工會答稱，工人無意服從徵用。

電話亦受嚴重影響。巴黎市區以及巴黎與里昂、托盧斯、及北部各區的自動電話仍可通話，但與馬賽、考錫加島及其他邊遠區的電話，均告不通。

通倫敦與北非的長途電話線均「無期延緩」。工會允許志願工人接轉警方與救火會的緊急電話。

此次罷工起因，係由於工人反對政府將工人養老津貼由六十歲提高到六十二歲，並裁撤某某郵政部門。

郵政工人並要求，爲了星期日與公共假期工作繁重，每月應給津貼五千法郎（合港幣八十元），年底應給津貼二萬法郎（合港幣三百廿元）。

天主教郵電工會並下令各公務員七日罷工兩小時，電氣與煤氣工人，也有罷工可能。

此次罷工已令商業界感到重大不便，許多商界人士均縮短假期，返回工作。

美以艦艇一批 借給法意等國

【合衆社華盛頓五日電】美國參院簽訂了一項法案，授權美國政府借給意大利幾艘驅逐艦，一艘輕航空母艦給法國，並以二十五艘船隻借給「遠東任何友好的國家」。

後一部份是在該法案差不多已經衆院及參院通過的時候才加進去的。何國承借這些船隻，秘不宣佈。一些人推測，日本可能借到一部份。

環行莫斯科全市 地下電車隧道工程 最後一段宣告完成

鋪軌修建車站大廳工作同時進行 廿公里長的「大環行線」即全部通車

【新華社北京五日電】塔斯社莫斯科訊：莫斯科地下電車道「大環行線」的最後一段的隧道工程，已經在八月一日完工。不久，這條全長二十公里、貫通莫斯科市十八個區、連接七條鐵路線的地下電車道，就要全部通車了。

「大環行線」的最後一段，是從「白俄羅斯站」開始，穿過莫斯科河河底，和地下電車道的起點站——「文化休息公園」站相連的。這一段的地質條件，對開鑿隧道的工程來說是很不利的。但是，從沿途兩個新建車站（「基輔站」和「克拉斯諾普列南斯克」站）上同時挖掘的工人們，由於發揮了創造性和勞動熱情，充分地利用了機器，在八月一日就勝利地會師了。在挖掘隧道的同時，鋪設鐵軌、安裝電梯和其他電氣設備，以及裝修車站大廳的工作，都在緊張地進行。工人們正在照着建築師的設計，把這兩座新建車站的地下大廳裝修得金碧輝煌。他們正用花崗石和大理石裝修大廳，並飾以灰泥雕塑的細工裝飾物和雕刻的大理石。用於裝飾這兩個車站的大理石和花崗石將達六千平方公尺。

莫斯科地下電車道「大環行線」全部落成和通車後，莫斯科還要繼續建築新的地下電車道。「眞理報」一日刊載了地下電車道建築局局長尼·古班科夫關於發展莫斯科地下電車道新路線的談話。古班科夫說，莫斯科的地下電車道將年年增加。現在，莫斯科通車的地下電車隧道已有一百多公里長。地下電車每天載客將近二百二十五萬人。蘇聯政府已經決定建築莫斯科第五條地下電車道。它行駛的路線是：從高爾基中央文化休息公園到列寧山上國立莫斯科大學新校舍區，從植物園到蘇聯農業展覽會。第五條地下電車道將使若干地區的交通改善。從莫斯科市中心到列寧山所需時間，將只需現在乘公共汽車或電車所需時間的三分之一或四分之一。從植物園到蘇聯農業展覽會只要幾分鐘就夠了。新線的建築將涉及許多複雜的問題。在若干段中，將用特殊的挖隧道的方法來應付流沙和其他不穩固的地層。

蘇阿貿易協定簽字

交易總額一億五千萬美元

【路透社莫斯科六日電】這裏六日宣稱，蘇聯與阿根廷已於布宜諾斯艾里斯簽訂了一項貿易協定。根據這項協定，蘇聯將向阿根廷輸出石油、煤、工業設備，而從阿根廷輸入胡麻子油、羊毛和肉類。

公告說，五日簽訂的協定爲期一年，期滿後可以重訂。

（據布宜諾斯艾里斯七月三十一日宣佈，蘇聯和阿根廷首次簽訂的這個協定，規定在一年內交換價值一億五千萬美元（約合五千四百萬英鎊）的貨物。在此之前，從布宜諾斯艾里斯來的消息說，阿根廷將以一萬噸牛肉及豬肉供給蘇聯。）

錫蘭橡膠輸華 本月將逾萬噸

【合衆社科倫坡六日電】錫蘭政府官員六日宣稱，錫蘭將於本月內向中國輸出一萬零三百五十噸橡膠，使今年到目前爲止，輸往中國的橡膠總數達三萬七千噸。

根據協定，錫蘭每年向中國輸出橡膠五萬噸。

在今年頭六個月，錫蘭向中國輸出的橡膠與椰油，總值已達一億零五百三十五萬九千三百九十盧比（約合二千二百四十萬美元）。

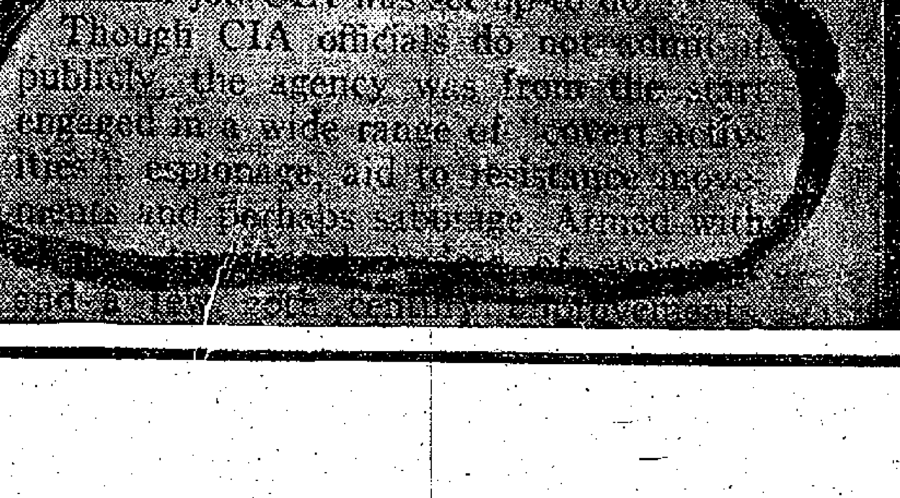
美「援外」撥款

參院通過折衷法案

【路透社華盛頓三日電】美國參院三日通過一項折衷法案，批准在今年七月一日起的會計年度內，撥出六十五億美元作爲軍事和經濟援助友好國家之用。這項折衷議案是在下午以口頭通過的。那時參院的領袖們正要求議會閉會。折衷議案現已送交艾森豪威爾簽字。衆院方面已於六月卅一日批准了。

美國中央情報局幹些什麼？

在八月三日出版的美國「時代」雜誌，登載一篇關於美國中央情報局的長文，內中有說：「儘管中央情報局人員始終否認，但事實上該局的任務，一開始就是從事廣泛的『隱秘活動』，包括間諜活動、支援反對派，乃至破壞活動。」該段特原文製版如左。


which are not the special province of any
other agen[illegible] was
the [illegible] of least resistance, but it wa[illegible]
[illegible] main job CIA was set up to do.
Though CIA officials do not admit it
publicly, the agency was from the start
engaged in a wide range of "covert activ-
ities": espionage, aid to resistance move-
ments and perhaps sabotage. Armed with
[illegible]
and a few 20th century [illegible]

私家車載客有限制
不能超出車牌所列數額
警方已採取步驟防範超額載客
一經查獲司機將被控告並處罰

【本報訊】香港政府警務處交通部，昨日向私家汽車駕駛人，正式發出警告，不得逾量載人。

警方交通部經由港府新聞處發出通告說：

最近經已採取步驟，防範私家汽車駕駛人，載客超過車牌上所列的載客數字。「交通當局認爲超額載客，不但危害了駕駛人及乘客的安全，同時復可影響路上行人的安全。最近對此種違例情形所採取的措施，純粹是爲了一切使用道路者的安全而採取的。

「交通當局勸告所有車輛駕駛人，務須時刻注意其汽車的運載乘客額，注意所載乘客人數，不超過規定的數額。」

香港的汽車，除了營業汽車和的士，是有明文規定載客限額者外，對於私家汽車載客限制，以往很少執行，因此習慣上私家車大都是任意載客的。這種現象，每逢假期尤其多，在郊遊的時候，往往闔家都擠在一輛汽車裏，前座連司機共坐三人的現象也常有。

到了最近，有人建議限制私家車的載客人數，認爲載客太多，會妨碍駕駛，引起危險。接着，警方交通部於上週末在通至海灘的公路上，檢舉了十五輛載客逾量的私家車，將該十五輛汽車的駕駛人，以「不能充分控制汽車」的罪名，於前日解控於中央裁判署。結果每人都被處了罰款，最輕的罰了五十元，最重的罰了一百五十元。

這些汽車，有的是美國大型車，有的是英國小型車，被檢查時前座連司機都坐着三人，其中有三輛後座共坐着九人之多。有一輛雖然後座只坐着二人，但因前座坐着三人，仍然免不了處罰。

車經雪廠街 路線有規定

【本報訊】港府警務處交通部宣佈：爲減少雪廠街與德輔道中交界處行人及車輛的擁擠起見，由昨日起，所有車輛欲駛進雪廠街（位於遮打道及德輔道中之一段）者，只准由遮打道方面駛進。所有由雪廠街該段駛出的車輛，只准向左轉駛入德輔道中。

蔣幫匪特在澳受審
承認屢次爆炸縱火
指證李東海是「軍統港澳行動組長」
危害居民擾亂治安皆「奉命」而爲

【本報訊】澳門消息：潛伏澳門搗亂治安、製造縱火和爆炸等恐怖事件的台灣特務匪徒「軍統局港澳站澳門行動小組」李東海、阮文浩（又名阮錦藩）、蘇安、鄭恒等四人，被澳門警方拘獲，供出所幹八次爆炸案罪過後，於本月五日由警方將案移交法院辦理。

五日中午在法院重事法庭提訊此案時，警方證人陳利、梁華寬、林華、鍾伙等都出庭作證供。首先提審鄭恒，第二個是蘇安，至下午一時四十五分訊問完畢；休息後，下午四時三十分提審阮文浩、李東海，直至六時完畢。法官宣佈各犯案情嚴重，不准具保，押在獄中候審。

在法庭上，鄭恒、蘇安、阮文浩都承認控罪，供詞與在警局時供認相同，並供認李東海是組長，他們是組員，三人是奉李東海之命進行爆炸縱火的勾當。李東海之妻何氏，是澳門某教會女子中學教員，曾延請律師請求將李具保出外候審，因案情重大，不准所請。

蔣特李東海等在警局內供認兩三年來，他們「奉命」在澳門進行破壞的罪行，計有（一）一九五一年十一月十四日，以一元代價請人以送禮方式，送計時炸彈到內港二十七號合成船務公司賬房，引起爆炸。（二）一九五一年十月二十四日晚，在澳門中華總商會理事長馬萬祺住宅門前，擺放硫酸炸彈。（三）一九五一年十二月三十一日深夜，在澳門中華總商會二樓走廊，擺放計時炸彈，造成爆炸案，並炸傷一個女童。（四）一九五二年一月，澳門中華總商會新理監事就職，發現一個署名吳芳送給該會理事長何賢的花牌內，藏有兩顆炸彈，送花牌炸彈的也是蔣幫特務。（五）一九五二年五月一日，他們扮作漁民，將兩顆炸彈私藏於青洲振興膠廠側，其中一個炸彈發生爆炸。（六）一九五二年九月十日凌晨，他們在下環聯安貨倉門前，擺放計時炸彈，發生爆炸。（七）這批蔣幫特務匪徒，曾假扮旅客，於一九五一年間潛上金海輪，將一個炸彈藏在船上水箱下面，金海輪駛往內地，幸而被解放軍將炸彈搜出，該輪因此沒有發生慘劇。（八）最近在西望洋山何賢私邸後面山坡的馬路旁，製造爆炸案。這一連串的蔣幫特務匪徒的血腥罪行，根據口供是蔣幫潛伏在澳門的特務頭子所指使行事的。

卡介苗流動注射隊
赴洗太平地區打針

【本報訊】據通訊社消息：醫務處昨天起派了七、八隊「卡介苗流動注射隊」，到各處洗太平地的地方替人注射防務卡介苗，不收費用。

注射卡介苗前，先要經過皮膚試驗，將藥液注射在左臂上，使皮膚該起現出銅錢狀的一個痕，然後用硝酸銀塗在臂上，以誌注射日期。

接受這種皮膚試驗的人，於三日後應到原注射地點檢驗反應，如發現臂上有紅腫少硬，即爲正性反應，該人即無須接受卡介苗注射；如無紅腫反應，即爲負性反應，必須接受卡介苗注射。

一般說來，受過一次卡介苗注射的人，經過約十星期之後，要再去複驗一次，以視注射效果。如經過皮膚試驗後，仍爲負性反應，就必須再行注射卡介苗一次。

所以要注射卡介苗的人，必須要依照護士的吩咐，依期到指定地點去檢查反應。

兩英兵被控行劫
押候四天再審訊

【本報訊】四日晚十一時三十分左右，新界青山道十六咪附近的一條軍用工路上，發生兩洋人械劫營業汽車四七一七號司機案。事後警方在新界大帽山拘到兩名嫌疑劫匪，昨天下午解送九龍裁判署提訴。

兩被告人姓名是：T．羅遜，N．哈德門。他們都是英軍軍部司機。各被控兩罪：（一）暴力行劫；（二）無照藏有自動卡賓槍一支。

主控說：被告等於八月四日在大杭浦附近，用暴力行劫鄧文勝手錶一個，現款三十二元；又兩被告於八月五日，在石崗附近，藏有自動卡賓槍一支，九米厘子彈三十五發。

此外，首被告又被加控一項偷竊罪，說首被告於八月四日在深水埗軍營內偷竊自動卡賓槍一支、子彈三十五發。該案押候四天再審。

泳場有海賊 女客請留意
專掠女泳客的金飾 九龍方面已有多宗

【本報訊】據通訊社消息：九龍方面的各個泳場，最近不斷發現「海賊」潛在水中，專向女性泳客下手，乘機掠奪金飾。因有些女泳客常戴上金鍊下水，引起了「海賊」的垂涎。據說：日來女泳客被「海賊」搶奪金鍊者已有多宗，所以泳場的負責人對這些事件的發生，已嚴爲注意，同時並加防範，希望女性泳客注意，最好在泳時不要戴金飾。

本報特寫

有山有水的銀鑛灣

銀鑛灣在大嶼山的東面，海灘寬大而傾斜度小，而且具有石澳、赤柱和淺水灣的長處，是一個良好的海浴場。這裏有不少專做泳客生意的泳屋、別墅。但是，如果誤過了船期，就只好在那裏宿一宵。

在香港四郊的海浴場中，銀鑛灣算是一個名字被人叫得相當響的地方。雖然它距離市區較遠，坐小輪去，要花上一個多鐘頭的時間，但在夏日炎炎中，到那裏去玩的泳客，大不乏人。

其實銀鑛灣這樣被人注意，除了熟知的名勝之外，還有許多因素：那裏的海水頗清，沙灘特別寬大，沙灘的傾斜度小，而泳場設備也相當好。這些優點，比很多海浴場都好。有人說銀鑛灣含有石澳、赤柱、淺水灣等地的長處，而沒有石澳的風浪、赤柱的鯊魚等的壞處。但是，如遇天雨或吹東南風的時候，近灘邊的水便不大乾淨了。

旅客們如乘油蔴地公司的迴航小輪到銀鑛灣去，船行一小時到坪洲，再航半小時到梅窩。這梅窩就是銀鑛灣陸地上一條村落的名稱，現在一般人都把梅窩與銀鑛灣混爲一談了。

從小輪上遙望銀鑛灣，可以看到平靜而碧綠的海水，被一彎半圓形的沙灘圍繞着，恰似一輪明月。在沙灘上，有兩排雪白的帆布帳篷，帳篷的週圍，用紅色的支柱支撐着，十分整齊。帳篷後面，還有一片小叢林，若干海濱旅邸，便躲在小叢林之中。作爲海與陸的背境，是一羣不高的小山，山上的小樹木，也翠綠得可愛。

再看那海灣一角，有一條長長的石堤直伸出海心，這就是小輪的碼頭。因爲輪船吃水深，靠不着岸，所以碼頭成爲海堤的形式。兩年前海堤還沒有築好的時候，人們都得乘小艇駁渡上岸，現在可沒有這種麻煩了。

踏出了碼頭，沿長堤走上山坡，銀鑛灣便更清晰地展現在你的眼前。再走一小段路，經過一條極短的浮橋，便可以踏上海灘。這小橋是由鄉裏人用一隻木船架搭的，每人過橋一次，得留下「買路錢」五仙。統計由小輪碼頭，到過橋還一段路，約需走十分鐘左右。如不願跑路的人，也可以從碼頭僱艇，直達沙灘上岸。

在銀鑛灣，有各種各樣招待旅客的地方。如果結伴人數不多，而貪圖節省的，可到牛奶公司附設的泳棚去，這裏每人只收費五角，包括寄衣、沖身在內。否則也可以租用帳篷，帳篷租錢沒有一定，有二元的，也有五元的，價錢多寡，以離海濱的遠近而定。

想舒適而又不在乎多費幾個錢的泳客，到海濱旅舍去租一個房間，當然更爲適宜。目前有房間出賃的地方，有梅窩公寓、海嶼、寄閒別墅等等。聽說最小的房間，租值十二元，較大的十五元，最豪華的，則有二十餘元等三種。租用這些房間，非但可以解決存衣、沖身、休息等等問題，而且旅舍中還附設有餐廳，如果遊興甚濃，大可以在這些「別墅」中避幾天暑再走。

由於銀鑛灣的泳客越來越多，最近有游泳設備的華廈又平添一間了。這一間新廈定名「夏宮」，他們也有分房出租和分人入場兩種收費辦法。每一個房間的租金是十八元，房間足夠十人之用。但這些房間只供休息，不供住宿的。單人入場，收費一元二角，除了供給沐浴、存衣之外，還有地方休息。

在銀鑛灣泳罷，還有許多可玩的地方，例如聞名的銀鑛洞，便在離海灘不遠的一座小山上。可惜近來時常有人失足墜入洞內，現在給鄉人用木板圍起來了。

沿銀鑛洞而下，又有一條銀鑛坑。在鑛坑的山上，流水潺潺，這些山水，又構成幾個小潭，泳罷的人，再到潭內去泡一番，倒是最寫意的冲身去處。

如果高興的話，還可到附近的村落觀光一番。據說梅窩一共包含有五條小村落，即涌口、鹿地塘、大地塘、白銀鄉、宵塘等。銀鑛灣位於大嶼山一角，所以在梅窩週圍，除了碼頭附近外，很少村落。

泳客們必須注意小輪的開行時間。目前最末一班小輪，是五時四十分從梅窩開返，逢星期日增開下午六時半一班。如果一不小心，誤過了這班尾船，便只好在那裏宿一宵了。

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）花開等郎來、花花姑娘，（二）月光普照、潮州山歌。八時十五分：粵語新聞；天氣報告。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州話新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）鎖春曲（張翠紅唱）、長亭十送，（二）今夜又是好月亮、黃浦江。九時休息。十一時卅分：粵語時代曲唱片，（一）月下歌聲、花開蝶滿枝，（二）青梅竹馬、紅樓怨，（三）朝朝來了、鳳凰[illegible]。十一時五十分：故事演講，「貂紹」（十二時報時）。十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片，（一）賣肉養孤兒，（二）馬超追曹。一時：報時；時代曲唱片，（一）綠色之春、無盡春情，（二）人間天堂、城市之光，（三）紅河牧歌、晴子過橋，（四）飄零的歌者、故鄉何日還，（五）南國小姑娘、艷陽春光。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時：體育述評。七時廿分：時代曲唱片，慈母心、小弟弟、嫦娥，（二）[illegible]。七時卅分：配音故事，「猫和狗的故事」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；轉播高陞戲院新宇宙劇團上演的「女霸王三伏胭脂豹」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續轉播戲院。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

熱浪襲港氣溫上升
月來雨量少得可憐
昨天氣溫高達九十二度

【本報訊】最近一週來，每天最高氣溫，都保持在華氏表九十度左右，但到最近兩天，卻格外的熱了。前天最高氣溫是九二點一度，昨日也差不多。昨天正午十二時，室外溫度爲八九點二度，但到了下午三時，又升爲九十二度，這也是昨天最高的氣溫。與上月十七日的九二點二度，甚爲接近。不過在上月廿五日曾下了一場雨，因此氣候轉涼爽一點。爲了涼爽，爲了水，大家都希望下雨；也希望下雨。最近一個多月來，雨水少得可憐，再加上最近又將供水時間從每天十一小時縮爲九小時半，使一般人都感覺到十分不便。

九十二度還不算是八月份最高的溫度，照香港天文台的記錄來看，八月份溫度最高記錄是九十七度，那是一九○○年保持的。

譚鎏記劫案審結
何帶判入獄七年
次被告不認罪當庭釋放

【本報訊】灣仔譚鎏記鐘錶店械劫案的疑匪何帶及何朝光兩人，昨天被解送高等法院[illegible]士庭審訊。開庭後，首被告何帶認罪，被判入獄七年；何朝光不認罪，經陪審定後，判即席釋放。這宗案子發生於今年四月三日，首被告何帶劫得手錶後，曾與追捕的警察發生槍戰，結果有一警察及一過路英兵被擊傷，匪徒終乘的士逃脫。後來警方搜查西營盤一茶樓，才將他拘獲。

按何帶曾一度被引用緊急法例控訴開槍傷人罪，但罪名不成立，故昨天陸審訊「行劫部份」，如引用緊急法例的罪名成立時，犯人可能判處死刑。

香港動物及肉類
菲律賓禁止輸入

【本報訊】據法新社馬尼剌訊：菲律賓農業部六日下令禁止自香港輸入動物、肉類或其製成品。

這項禁令同時也適用到自緬甸、越南、印尼、馬來亞、泰國、巴基斯坦輸入菲律賓的動物、肉類及其製成品。前些時，菲律賓政府曾指這些地方流行着獸瘟和口蹄症。

酒廠內行兇傷人
舞院老闆判坐牢

【本報訊】上海舞院東主魏毓錡，被控傷人意圖謀殺及劫財案，昨天經在高院審結，被告以蓄意傷人罪被判入獄五年，其餘意圖謀殺、行劫、偷竊等三控罪撤銷。

被告魏毓錡，三十五歲，天津人，係灣仔菲林明道十六號上海舞院老闆。據主控官陳述案情時說：被告曾在西環域多利道德裕體酒廠當副經理及會計主任，後來辭職，上海舞院一九五一年經營。被告於去年虧蝕甚大。惟被告與德裕酒廠現任出納員楊廣啓頗爲友善，故被告仍在酒廠住宿。本年四月十三日上午九時許，楊廣啓自酒廠內夾萬中取款九百零二元五角，準備送交銀行。當時被告邀楊至他住房，楊寫覆據時，不料被告突持鐵棍向楊頭部猛擊，以致受傷。被告雖逃跑出門外，但卒爲警員拘捕。

天文：中和西南偏南風。晴，下午或有陣雨。

高潮 上午八時十九分 下午十一時十七分

低潮 上午一時一分 下午三時五十五分

澳門一劫案
向警員借槍行劫
得手後同吃雲吞
探員追蹤警員劫匪齊被捕

【本報訊】澳門消息：澳門柯高大馬路上，在上月二十二日凌晨一時左右，發生一宗劫匪持槍脅單車載劫三輪車乘客的案子。事後警方把匪徒拘捕，並進行審訊。警方於前天發表了這宗劫案的案情。

這個劫匪名梁勳，又名梁榮，又名梁九，三十歲，是上月二十日下午一時許在家被捕的。

據梁勳供說：行劫前的那天（廿一日）晚上深夜，他經過下環街見花園政府倉庫前，遇見了一個朋友，這個朋友名叫鄧平卓，是二區警署的第三四五號警員，他當時向我訴說近來生活很艱難，並說只有持槍行劫這個辦法。不料鄧竟取出了槍中子彈，把槍交給他。他拿槍後即租了一輛單車向柯高大馬路駛去「做世界」，就在該馬路四十號門前截劫了兩個三輪車乘客。其中一個是香港旅客何永堅，被劫去手錶一隻；另一個是柯高大馬路四十號住客，被劫了一隻手錶和一個銀包，內有相片和葡幣入元餘。

梁勳得手後，馬上乘單車向賈伯樂提督街逃走，轉向下環街去。他到政府倉庫前，把槍交回鄧平卓，同時還把劫來的銀包及二元葡幣送給鄧作酬謝，又給了二元單車租。他和單車工人原是相熟的，這時他依然很鎮定，最後他們三人吃了一元五角的雲吞麵。二十三日，梁勳把劫來的兩個手錶拿到當舖押款，一共押了四十三元，結果被警方跟蹤捕獲。經認人手續後，被劫的人指認他就是劫匪。那個姓鄧的警員，後來也被警方扣留了，現警方已準備將案解法院辦理。

社團動態

總商會會董將開會 女看護生初選完畢

【本報訊】中華總商會定於十日下午五時在該會舉行會董會議，討論會務事宜。

▲東華三院招考女看護練習生，投考者達五百一十餘名，已於昨天初選完畢，將於九日放榜。入選者可再參加十一日舉行的筆試。

赴星廠商將受歡宴 傢俬展覽開始佈置

▲本港廠商赴星洲考察團團員，已全部返港，中華廠商聯合會定十一日下午在大華飯店開茶會歡迎。

▲港九傢俬裝修同業商會主辦的第二屆傢俬展覽會，將於十二日開幕，至十八日止，一連展覽七天。地點在何文田自由道二號九龍總商會。在展覽期內，該會特在展覽場內設有廉價部，傢俬由該會會員捐出，全部收入撥充該會經常費用。又展覽場地大門裝飾工程，經已竣工；各參展商號，亦已開始佈置工作。又該展覽會全部職員經已產生，會長爲梁秉樞，副會長黃英明、劉根、梁英杰、路明秋，此外還有名譽長三人，名譽顧問二十人及總務部、財務部、佈置部、宣傳部、交際部、糾察部等各部門職員。

九龍柴炭職員就職 港九百貨徵求會員

▲九龍柴炭業商會，前四日晚在該會小學禮堂舉行慶祝該會成立七週年紀念同人聯歡大會，同時並舉行該會第八屆理監事宣誓就職典禮。該會第八屆理事長爲李生，副理事長林球，監事長黃熾昌，副監事長謝龍守。

▲港九百貨商店職員會，已於本月一日開始進行徵求會員，計劃於本月卅一日截止。又該會的九龍區福利部，經已租得上海街四四四號四樓爲部址，現該會正加緊着手裝修，準備開幕工作。

廠商三小組 開會有決定

【本報訊】中華廠商聯合會，前四日下午在會所連續開了三個會議：泳棚小組會議、新會所裝置小組委員會議和徵求會員小組會議。在徵求會員小組會議中，通過徵求會員，要以該會理監事及各業小組主任爲隊長，由各隊長自行物色隊員。徵求成績好的，將獲優務獎。關於該會總務部擬出的徵求會員章案，交下次會議研究。在新會所裝置小組委員會議中，決定在新會所二樓設辦事處，三、四樓爲陳列所。

截郵時間

今日平郵
- 中華人民共和國 上午九時半、下午五時
- 澳門 上午九時、下午六時
- 日本、加拿大 上午九時
- 馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲 正午十二時
- 意大利、法國 下午一時
- 印度、巴基斯坦 下午二時
- 越南 下午三時

空郵
- 暹羅、緬甸、越南、法國、法屬西非及北非 上午十時
- 台灣、日本、美國、加拿大 上午十一時、下午六時
- 北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、 下午一時
- 巴基斯坦、英國、歐洲 下午六時

明日平郵
- 中華人民共和國 上午九時半、下午五時
- 日本、夏威夷、美國、中南美洲、台灣 下午一時
- 澳門 下午一時半、六時
- 緬甸、印度、馬來亞 下午二時
- 暹羅 下午三時

空郵
- 菲島、夏威夷、美國、加拿大 上午八時
- 印度、馬來亞 上午九時
- 夏威夷、台灣、沖繩、美國、加拿大、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

港學生籃球隊訪穗
廣州舉行晚會歡迎
男女球員廿六人昨晚抵穗 將與機關學校球隊作比賽

【本報廣州六日電話】香港學生男、女子籃球聯隊一行二十六人，六日晚乘車抵達廣州市，準備在穗與各球隊作一週多場的友誼訪問比賽。

廣東省體育分會、廣州市體育分會等單位代表到車站歡迎。

該隊在穗將與市總工會省級以上機關、廣東省女子師範、華南師範學院、執信女中、廣州市防空、公安、中南軍區戰士等球隊比賽多場。

廣東省、廣州市體分會七日晚舉行歡迎會，歡迎該隊到穗訪問。

唐拾義 哮喘丸

痰鳴氣促 一服即愈

唐拾義醫師發明哮喘丸經驗五十餘年專治痰鳴氣促頸肉縮起背腰俯伏目瞪口呆難以言語喘急之時汗流如雨面色或赤或藍痰色或白而起泡寢食俱廢命若遊絲只待且一服此丸即能喘止痰消誠治哮喘唯一之良藥也患喘病者一試便知

各埠藥房 均有代售

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

廣州 華南新記酒廠啓事

本廠前辦理股權登記業已完畢，其中林警魂戶下股份壹拾股，尚未前來登記，特此登報，請林警魂即親自或委託妥人前來本廠辦理登記承領手續爲荷。

副司理雷華 （53）年七月卅一日

香港上海書局緊急啓事

查最近發現有無恥奸商擅自翻印本局出版之「現代小學課本」高級「歷史」（一 三冊）「地理」（一 三冊）意圖魚目混珠從中牟利殊屬無恥之尤本局爲杜絕翻版本之銷售起見自登報日起特將該書等一律減低爲實售每册二角凡各學校暨港澳各同業批購折扣從優並希免受翻版奸商之欺騙爲荷

香港上海書局啓 一九五三年八月六日

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	九龍到
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
4時57分(快車)	5時46分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車 · 粵漢線

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9	武昌開往 直客 144	武昌開往 直客 142	武昌開往 直快 14	站名	廣州開往 直快 13	廣州開往 直客 441	南寧開往 直客 143
—									
9.57	上海	19.00	18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
22		22.37	47	21	25		22.22	2.35	17.29
6.04	杭州	56	12.34	1.09	6.14	岳陽	32	47	42
47		2.56	22	52	58		50	7.02	57
1.37	金華	3.05	8.07	20.36	2.44	長沙	2.04	18	22.16
54		13.48	18	19.01	19		3.17	8.55	23.40
14.52	鷹潭	50	6.03	18.49	1.07	株州	29	9.10	51
55		20.29	38	22	22.00		6.15	12.41	8.10
7.40	株州	46	2.23	15.04	21.47	衡陽	29	13.01	25
41		23.32		11.09	30		9.48	17.07	
4.26	衡陽	50		10.59	18.20	郴縣	58	17	
45		7.57		31	45		14.24	22.39	
21.30	韶關	8.12		5.16	13.30	韶關	39	56	
15.00	廣州	13.51		22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	
		—							

廣深線

廣州開往深圳 普客 238	站名	深圳開往廣州 普客 237
— / 19.30	廣州	9.00
38 / 17.28	石龍	10.53 / 11.53
15.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日淩晨二時	大業	[illegible]
大來	每日下午三時	每日淩晨三時	德記	[illegible]
德星	每日午夜三時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時，利航週六提開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
爪哇郵	Java Mail	美國帆城	7日	[illegible]
漢陽	Han Yang	神戶	7日	太古
得基堡	Tegelberg	南非星洲	7日	渣華
秋田丸	Akita Maru	日本	7日	天祥
美上美	Heinrich Jessen	天津	7日	捷成
樂生	Lok Sang	加爾各答曼谷西貢	7日	渣甸
兵天	Bintang	日本	7日	寶隆
印度	India	歐洲	7日	設理基
德和	Teh Hu	釜山	7日	[illegible]記

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
爪哇郵	Java Mail	日本美國	7日	[illegible]
興生	Hew Sang	山打根	7日	渣甸
寶利南	El Brenon	釜山	7日	中國
碧干偰頓	Breconshire	星洲歐洲	7日	渣甸
富發	PhilipQ	釜山	7日	僑商
兵天	Bintang	曼谷	7日	寶隆
新安	Sunon	西貢	7日	和發成

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
京都丸	Kyoto Maru	神戶	8日	渣華
金保地	Kambodia	日本	8日	寶隆
士打孟家錫	Straat Makassar	日本	8日	渣華
東西丸	Tozai Maru	日本	8日	東方
好吉	Hoogkerk	歐洲	8日	渣華
威爾遜總統	President Wilson	美國帆城	8日	總統
亞洛士	Aros	澳洲	8日	天祥
福州	Foochow	大阪	8日	太古
忌連尼恩	Glenearn	歐洲星洲	8日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
岳州	Yochow	上海	8日	太古
得基堡	Tegelberg	日本	8日	渣華
新偉龍	Sadviken	星洲曼谷	8日	振盛行
美上美	Heinrich Jessen	天津	8日	捷成
芝班拿士	Tjipanas	帆城星洲南非	8日	渣華
尼高林馬士基	Nicolina Maersk	西貢曼谷	8日	捷成
基得勒	Kieldrecht	歐洲帆城	8日	渣華
士打班加	Straat Banka	基隆日本	8日	渣華

經濟版

香港貨物進口申請 印尼已非正式接受
商人認爲批匯日期仍須有待

【本報訊】印尼非正式恢復接受港貨進口申請，但一般性批匯尙未恢復。織造廠自用的棉紗進口外匯，印尼政府近有少量發出。

據印尼莊消息：自印尼停接進口申請以後，做印尼貿易的港商，一直注意印尼政府恢復接受港貨進口申請的消息。據一位在前兩天到港的印尼來客說：印尼新內閣組成之後，印尼的入口商一般認爲恢復供給一般港貨進口外匯爲期不遠了，雖然印尼經濟部尙沒有正式公佈恢復接受一般港貨的進口申請日期，但有些入口商急不及待，且爲求將來恢復批匯時可優取先得批出的機會起見，現有逕行自動先將申請遞進，而印尼經濟部目前是不收受的，現則並不拒絕接受。但不表示何時批出。這位印尼來客又說：印尼新任內閣總理出國未返，正式恢復批匯，恐怕要等印尼新內閣總理回國之後。

歐美日貨進口申請暫停
二期批滙如開始 輸入或有新措施

印尼方面大概因爲二期進口外匯行將發出，目前一般輸入都暫停辦理，對於商人向歐、美、日本輸入貨物的申請，亦從本月二日起暫停接受了。因此，印尼商場人士預料將來發出二期進口外匯時，對一般輸入可能有新的措施。

印尼政府現對普通的輸入大體上暫停了，但對於工業上急需的原料，仍照舊可在「特別外匯」的項目下，發出一些進口外匯以供輸入，如近日有發出少量進口外匯與織造廠輸入自用的棉紗，就是屬於這一類。這些棉紗新訂單，日來有少量到港，有一家印尼莊在上月底收到這樣的棉紗訂單一宗數量百餘包，這幾天本地的紗廠亦頻頻收到印尼入口商探問棉紗價格的函電。

因爲印尼的入口商與香港的對印尼貿易商，都認爲印尼政府恢復批匯是時間問題，所以印尼的入口商有預向港市訂些通行貨的，此間的印尼莊也有先行買入一些市價低、且合銷印尼市場的貨物，以作準備。不過，這現象是不普遍的。

歐洲各地買貨愈少
七千噸商船昨載去貨只五十噸
前天運去馬賽貨亦不過五十噸

【本報訊】一艘載重七千噸的商船，昨日離港開往歐洲各地，載去貨物只得五十噸。輪船公司的職員說：這是一個低落得驚人的數字！

這艘船是取道西貢前往歐洲的。她這次在西貢卸落的貨物，也只得一百噸日本馬鈴薯。載往歐洲的貨物，沒有那一種是可以稱得上較大宗的。棉織品和人造絲織品雖有輸出，但數量亦已比前大減了。

前天，這家輪船公司也有一艘郵船開往西貢和馬賽，合共載去貨物二百五十噸（其中西貢佔二百噸，馬賽佔五十噸）。船公司的職員說：因爲事先所接入的貨物，都給這艘船載去了，所以昨天開出的那一艘船，也就找不到多少貨可載了。

船期排得不好，固然會使船隻的載貨量有多寡之分，但從這兩艘船的出口貨量都如此稀少這一點看來，就可知今天的問題主要不在乎「船多」，而是在於「貨少」呢！因爲假使港、歐貿易是興旺的話，就算同一天有兩、三艘開出，也不見得就無貨可載的。

駛往澳洲的貨物，現時還算保持正常。昨天有一艘船開出，載去貨物六百五十噸，全都是本地出品的工業製品，內中以棉織品和人造絲織品較多。不過，因爲本地製品的輸出究屬有限，過幾天開往澳洲的船隻，恐怕又很難找到貨物裝載了。

一輪昨開美國 載貨僅五十噸
籐器比前再減一半

【本報訊】昨天有一艘船經由日本開往美國，她預定在美國港口卸落的貨物，只得五十噸左右。內中以鹹魚、粉絲、台灣茶葉和籐器等居多。

新近由美國寄來的籐器訂單，已比兩、三個月前再減一半。而且，每一份訂單的數值，都是少至幾千元的；有些洋行更連一份訂單也沒有接過。

因爲美國市場的購買力越來越弱，港製籐器的出口價，已一天低過一天。以現時的情形而論，大件的籐器已比年初跌價六成，小件的也要跌去四成。由於這一影響，此間製造商和出口商的收入，也已一天天減縮了。成品滯銷了，原料的需用量自然就要跟着減少。據了解，近兩個月來，此間製造商都甚少買入籐皮、籐心和籐條了。

輸美工製品 將增加數種
草墊仍不准

【本報訊】據金山莊人士說：港府或將會在今日宣佈，增加幾種加工製品在「綜合來源證」制度下輸往美國。據說：豆製品將會包括在新宣佈的貨物名單中。至於前傳准許輸美的草墊，則截至昨日爲止，仍未見美方有放寬輸入限制的跡象。

生油市暢
各種均有買賣

【本報訊】食用油市昨天交投頗暢，上海油、印度油和非洲油均有成交。

一天內買成的生油有六十桶另三十噸。囤存的上海油二十桶成價每擔一百五十六元；一度散印度油四十桶，每擔一百六十五元；十月份交收的非洲蝶油成每擔一百六十一元，原油成一百五十一元，兩者合買成十五噸。

市上生油零售價按穩，每斤依然停留在一元八毫左右。

另一種可供食用的棉籽油，有十噸成每擔一百一十元。中發白牌食用椰油則售每擔一百二十八元。

製月餅所用材料 餅家開始打主意
豆子蓮子價錢仍平穩

【本報訊】現在雖然距離中秋節還有個多月，但是有些人已開始在豆子、蓮子之類的月餅材料打主意了。

據說，往年這個時期那些月餅材料已經相當吃香，今年雖然已有人探價錢，可是落手買貨的跡象還不十分顯著，有人認爲今年買家所以表現得慢吞吞，不先行買貨，原因可能和去年月餅銷路欠佳有關。

在市面上，月餅材料的買賣，近日以做豆沙的竹豆算最凸出。西江竹豆（色澤帶紅的）目前每擔的售價是三十九元；湘蓮子三百五十元；西山欖仁四百八十元；欖白七百二十元；大粒龍杏仁八百元；中粒的六百元；小粒的黑瓜子六十元，大粒的七十五元到八十五元。就近半月來的行情看，這一類「月餅貨」價並沒有怎樣變動過。這個時期先行購買上述貨物的，並不一定是餅家或茶樓，可能有些是買貨看市的雜糧商。到今天爲止，儘管已經有人在打主意，可是還看不出他們有多大興趣買貨哩。

印尼砂糖成盤
價比台糖便宜

【本報訊】印尼砂糖昨有花貨盤成出，價比台灣砂糖還便宜。

印尼砂糖沒有銷來香港市場已有兩三年了，近日港商向印尼訂了一批，據說有五百噸已起運來港，預計不久可到。昨天貨商先在市面拋售花貨一百五十噸，成價爲每擔四十元五毫，比之目前台灣特種砂糖尙低一元多。

加拿大匯價 銀行昨調整

【本報訊】昨日加拿大外匯銀行買賣價調整，每百港元比前少兌〇．〇二五加元。新買價：每百港元兌一七．二二五加元；新賣價：每百港元兌一七．三七五加元。

印尼客復活動
棉紗買賣驟增

【本報訊】印尼客黨恢復活動，昨天棉紗市場交投驟增。

久靜的棉紗市場，昨轉活躍。港製二十支紗有大手成交，順風牌現貨以每包一、二二〇元成出一百二十五包，松竹牌現貨亦以一、二二〇元成出一百五十包，紅玫瑰牌本月份花貨以一、二一五元成五十包。外來紗亦有小量成出，意大利二十支日光牌成二十包，成價一、一一五元；埃及老二十支虎狗牌紗以一、〇六〇元成三十包，買家爲本地織造廠商。

印尼莊不斷購籽黃
連日扯去百五十噸
天津運出新貨已在途中

【本報訊】印尼莊在這兩、三天來不斷在市場採辦籽黃（台黃），據估計月前成交的總量已達一百五十噸。

在上述的數額中，包括有貨倉交收的現貨和將由天津運到的期貨。就昨天的成交價看，現貨每擔最高成八十五元；期貨成八十二元。大致上期貨的成交量是比現貨多一點的。如果航期沒有改變的話，那些期貨將由八日到港的「美上美」輪和十六日到港的「湖南」輪載來。

青豆又上昇

青豆做價又昇，靚豆、黃豆則仍穩企。上靚開封青豆每擔拆成七十五元。餘姚大片黃豆二十噸，成每擔三十八元二毫。一九五二年度大連黃豆九十八包則成每擔七十二元。

火蒜有沖場

熟門的土產品——金山火蒜，昨天從產區運到五百多件，但貨主尙未提出開盤。不過，星洲客對它始終是毫不放鬆的，某行有四十件存貨被他們以每擔一百一十八元二毫的價格買去了。河源火蒜，每擔最高成八十二元八毫，昨天先後買成約四百件，同日碣石火蒜二百九十一件，成每擔五十二元。

粉絲交投旺

非律賓莊、印尼莊、暹羅莊聯袂落場購買粉絲，因此市上交投更見熾盛。聯合二等貨每擔成價二百六十元；色澤較次的成二百五十二元；雜牌二等貨二百五十元；燈塔牌級外貨二百三十元。一天合共成交三百多包。

日本貨輸英鎊區 將要求放寬限制
上半年英鎊區貨輸日一億美元

【法新社東京六日電】今年頭六個月中，日本從英鎊區的輸入共達一億一千五百萬美元，約佔全年目標二億一千萬美元的一半。

據消息靈通人士說，日本政府將要求英國政府放寬目前對於輸入日本貨品的限制，以便使得英日貿易的賬目最遲也能夠在今年年底達到平衡。

目前日本每月輸入多於輸出八百萬英鎊。與此同時，日本政府正在打算和印度、澳洲和新西蘭等英聯邦國家進行個別的磋商，討論它們入更多的日本貨問題。

歐日客齊落手
水結市頗秀麗
優等貨品需求特別殷切

【本報訊】水結（廢絲）市頗秀麗，目前外客對優等貨採購尤見殷切，供不應求的現象依然是存在的。

這幾天來，廣東產品和四川產品均有成交，買主包括歐洲客和日本客。據買家說，假如有貨物供應的話，外銷無疑會更多一點的。歐洲客最近買入了一批廣東長吐水結，內中包括每擔一千一百二十五元的一號貨，每擔一千一百一十元的二號貨和一千零六元的三號貨。

四川黃色一、二號長吐水結一百擔，兩者的成價均爲每擔八百八十元。據說，買主是把貨物運到日本去的。

生絲買賣較靜，原因是法國和印尼兩地訂單都少來。近日外商洋行曾在市上買去E級二十至二十二分四川絲十包，每擔成價三千一百四十元。與此同時，印度客亦在市上買去了出格二十至二十二分廣東生絲十包。巴基斯坦客對粗絲亦有買意，但未聞有正式成交。

市上極疏的B級熟松香，突有四百箱上市成交，傳由暹羅客買入，每公擔的成交價是六十八元。印度客購買最多的紅信石，按價每擔一百九十元未有成交。蔴市疏俏，本地客買入漢口玉蔴和桂林玉蔴，前者成每擔十八元八毫；後者成每擔十九元八毫。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

八月六日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．八〇	菜心	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	五．〇〇	馬鈴薯	一斤	〇．三五
中雞	一斤	四．五〇	番茄	一斤	〇．六〇
鵝	一斤	二．六〇	多瓜	一斤	〇．二〇
鴨	一斤	二．二〇	青豆	一斤	〇．六〇
白糖	一斤	〇．七〇	白菜	一斤	〇．四〇
花生油	一斤	一．八〇	中蝦	一斤	二．五〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．八〇	鯇魚	一斤	一．八〇
松柴	每擔	八．〇〇	雞蛋	十隻	一．九〇
乾披片	每擔	八．〇〇	鴨蛋	十隻	一．八〇

說明：鴨、鯇魚均跌二毫，中蝦跌五毫，白菜跌一毫，馬鈴薯跌五仙，雞蛋、鴨蛋均漲一毫，青豆漲五仙。

時局前途看好
股市頓轉暢俏
成價復起交易總值近百萬元

【本報訊】英國表示歡迎蘇聯關於大國會議的照會的消息傳到此間，股市頓轉暢俏。各種股票在昨天午後都漲了價。綜計全日共成出五萬五千九百二十九份，成交總值約有八、九十萬元。

九龍倉股買賣最多，計達九千六百八十份，上午成十二元二毫，午後已昇至十二元三毫。香港電燈三千四百份，價由廿六元八毫、廿六元九毫昇上廿七元。電話公司成三千二百五十份，價由廿一元五毫走上廿一元六毫。青洲英泥成二千一百份，價由十八元三毫昇至十八元四毫。牛奶公司成八千二百份，價由廿二元一毫、廿二元二毫昇上廿二元三毫。電車公司以廿四元七毫成二千五百份，收市時買價再走上廿四元八毫。置地公司先以六十元五毫成一千股，其後再成五百份，價昇至六十一元。

總之，昨天的股市是在有利的新聞刺激下旺起來的。因爲買家們相信，如果新中國能參加到大國會議去談論各項國際問題，那對問題的解決，是有着很大作用的。

暹米萬餘包昨到港
米碎估最多米碌次之大米較少
暹米出口證轉讓價格一致上漲
港市商米價昨無變動僅新界米續昇

【本報訊】從暹羅開來的新偉健輪，昨日抵港，載來暹米共一萬六千三百七十包，其中包括米碎、米碌、大米幾種，以米碎估最多，米碌次之，大米較少。

據說最近此間進口米商接到泰國方面消息，當地輸出米的出口證的價格上漲了，大白米每噸約比前高了二美元，米碌每噸亦高了五美元，糯碌每噸約高三美元，米碎每噸約高二美元。這種「出口證」價是時起時落的，是當地想要辦米出口而沒有出口證的商人，要求持有出口證的人轉讓的一種代價。據米商說：這個證價的提高，不一定會影響此間米價的上漲，因爲此間米價的起落，一般還是根據來源與銷路多少而決定的。

昨日商米少成交，買家多掛盤不動。新界米則續昇一元多。

昨日大粒少買賣，上庄賣家暫未放出，只振興泰小粒青鶴大米成交了二百一十包，每擔八十七元八毫。新界米續挺，上齊眉每擔昇至一百一十元，上花腰每擔八十元，中花腰每擔七十七元五毫至七十九元，上龍牙粘每擔七十二元，中龍牙粘每擔六十九元。

牛透明雨衣不時興
膠布多改作檯布
英廠價降低商人稍訂購

【本報訊】英製半透明膠檯布，訂價降低，商人稍有訂入。據洋行負責人說：

近數月來，訂購半透明膠檯布的人大大減少，最近英廠價降低，引起商人訂意，但數量不過六、七百碼，每疋訂價（45×12碼）C.I.F.香港三十六港元。

目前街上擺賣的半透明膠檯布，花式甚多，有純白暗花的、有白地起着各色各樣花朵以及風景畫面的。這種膠檯布，既可防水，又可洗滌，所以買的人較多。價錢分爲：原疋開剪每碼四元八毫，原張每張七元五毫至八元左右。

據說：這些膠檯布是在近兩年來才流行的。戰後初期，這些膠布多被本地廠家作製造各種男、女裝雨衣原料，但近年來，這種雨衣已不大「時興」了，隨後商人才改作檯布之用。

太陽燈
外地客落場 買去十餘架

【本報訊】近來醫療儀器市道復轉沉靜，連日只有太陽燈有成交。日外客買去PL10太陽燈十餘架，但因存底豐厚，每架僅成七百四十元，比以前稍回順。PL50太陽燈因現貨疏，無成交。

鮮魚供求相應
蝦價起落無常

【本報訊】近來鮮魚銷路暢，鮮蝦價錢也普遍回低了。據漁商說，近日魚上市不多也不少，供求協調，一般來說都是鮮艇魚艔，如牙帶魚、倉魚、鱭魚等，價錢普遍比上兩星期便宜。據說，最近來除本港艇魚艔外，還有少許「鐵拖」魚艔（日本魚）。因爲近來其他肉類都比較貴，一般主婦和廚師們都多買魚吃了，所以影響鮮魚銷路轉暢。

昨天紅衫每斤一元六毫，牙帶魚每斤一元二毫，白倉比黑倉貴幾毫，白倉每斤約二元二毫。

鮮蝦價錢時有暴起暴跌的現象，原因是有貨時則很多，沒貨到時就連一些也沒有上市，因此價錢隨時起落不定。昨天因爲上市的蝦多了，所以價錢普遍回順，中蝦每斤二元五毫，比前兩天平了塊多兩塊錢。

下價毛冷 買家轉多

【本報訊】近數天來，各種下價毛冷買賣稍轉活躍，約有一萬磅成出。

下價粗條毛冷買賣之所以活躍，主要是本地區家買入織製手襪、毛襪，補充貨底，其次也有零售商準備秋天供應門市零售之用。

今年零售商提早向市上買貨，原因是現在的批發價比訂價還要低出的一、兩元。但最近成交的毛冷，仍以一些下價粗條的毛冷爲多，上價貨甚少，幼條毛冷上……

好淡因素相抵
金市疲中帶穩
美鈔美匯均告微跌

【本報訊】K金疲穩，美元微跌。

K金上午開市二六四．六二五，收市二六四．八七五；下午開市二六三．八七五，收市二六三．七五；最高二六五．一二五（上午），最低二六三．七五（上午）。加息一仙。場內交收一千四百兩。

澳門金開市二七三．七五，收市二七三．六二五；最高二七六．六二五，最低二七五．六二五。去息三毫。

金市疲中帶穩，原因是：好淡因素相抵。利好的：歐洲金價穩挺。五美仙；每盎斯三六．四美元；新金盤亦從每盎斯三九．六美元外爲三九．六五美元，因此影響人心看好。利淡的：去路弱，全日交收僅一千餘兩；同時澳門金去大息，美元走慢。在人心好淡不定之下，金市呈牛皮狀態。

美元上午開市五九八．三七五，收市五九七．二五；下午開市五九七．一二五，收市五九七．七五；最高五九八．六二五（上午），最低五九七（上午）。去息一毫。交收二萬六千美元。

金單開市五九九．五，收市五九九．五；最高六〇〇，最低五九八．五。

美匯開市六〇〇，收市五九九．五；最高六〇〇，最低五九九．五。

白報紙存底漸薄
商人向奧波訂貨

【本報訊】朝鮮停戰後，商人預料洋紙銷路會轉好些，因此最近向外訂購捲筒白報紙數量稍增。

據洋行負責人說：存貨稍被扯薄，過來商人向外訂購捲筒白報紙的數量略增，但與以往比較仍不算多。據說，最近洋行接入白報紙的訂單，大宗的約二、三百噸，少宗的只五十噸左右，且以奧、波貨爲多。

白報紙訂價與市價相差無幾，一般商人因香港存貨轉疏，所以恢復訂購捲筒紙。奧國五十二吋捲筒紙每噸C.I.F.香港五十二英鎊，每磅伸合港幣三毫八仙左右。

洋紙零星買賣甚靜，本地用家作零星買貨，得十六磅白打字紙每令十六元五毫，日本單面臘咭紙每令一百元。

如何保護照相機？
應置乾爽地方免受潮濕侵蝕
鏡頭生蜘蛛網有方法可拭除

王雨空先生：

照相機日久不用，同時放置在不大乾爽的地方，不單機件受潮易損，鏡頭也容易發霉——鏡上一層「蜘蛛網」。

來信說你的照相機鏡頭上面已發現有兩塊「蜘蛛網」，佔去了鏡頭四分之一，這是受潮發霉的關係。

據一些光學專家的解釋，鏡頭上的「蜘蛛網」的形成，是遭受到一種細菌的侵蝕。發覺得早的，只是初期的附着，可用「鏡頭清潔液」（一般照相商店有售），以藥棉浸濕鏡頭，再用柔軟之布質（最好用麂皮，或專門擦眼鏡用之布料），輕輕抹拭，即可抹除。切不可性急用力磨擦，這樣會把鏡頭擦損的。

如情況嚴重，可分次抹拭，受霉情狀，當可減輕。

倘鏡頭內部發霉，必須要拆開始能抹拭，而自己又不懂開拆的話，那最好將相機託懂得修理的人或商店代抹，比較安當。

鏡頭發了霉，下去打理，當然會影響到照相影像的清晰，嚴重的即使經過抹拭，但玻璃已受細菌侵蝕，留下凹痕，照相機雖然還可應用，但已不若原來的妥當了。

好好的保存相機，別要遭受潮濕，即使不用，也需要一兩個月內即檢查一次，徹底保持相機的清潔，這樣可以延長相機的使用時間。（迹）

家庭常識

夏天嬰兒的飲食
只要能夠供應營養需要 應重於質而不在於量多

一般人在夏天所吃的東西，比較多天總要少些，而且要注重食品的清潔衛生，這樣至少可以減低熱度而保持身體的健康，這種例子也可以適用於嬰兒。根據我的家庭生活經驗，如果嬰兒有時候飲食較少，那是毫不足慮的。如用比例來說，一個嬰兒在夏天所吃的東西，應該只抵冬天的四分之三，要減少四分之一。因爲在夏天吃得過多了，偶有不慎，反有生病的危險。

對於嬰兒夏天的飲食，應只求能夠供應營養的需要，在於質而不在於量。夏天多用涼開水給嬰兒飲，也是一個很好的辦法。只是所飲的水，一定是要經過煮沸的水，並且將其飲具分開，不要混亂，方才安全可靠。

在每餐每次哺乳之間，給嬰兒多飲開水，但不必加糖，以養成飲開水的習慣。

夏天多給嬰兒飲一些橙汁或番茄汁，對健康有益，可以防止便秘，而且還能充份供應維他命的成分。如果發生便秘，應請醫生或到醫院去診治，但千萬不可自作聰明給嬰兒亂吃藥。（楓）

選舉問題解答

我國文盲雖尚多 但對普選無影響

我國文盲太多，是事實。但只要有適當的方法，文盲也可以實行其選舉權利的。

選舉的成功與失敗，主要是決定於人民政治覺悟程度的高低，而不決定於人民是否完全識字。我國人民的革命是由地方的解放逐步發展到全國解放的，這幾年來又經過了一系列的民主改革運動的教育，這就使得一般人民的政治覺悟程度大大提高了。我們可以說，現時我國人民的政治覺悟程度比任何資本主義國家的一般人民要高得多。誰是革命的，誰進行過反革命的；誰對人民做了好事，誰對人民做過壞事；誰對人民態度端正，誰對人民態度惡劣；對於這些，人民的眼睛是雪亮的。正因爲如此，所以人民就迫切需要實行普選，好把自己眞正滿意的人選舉出來，爲大家做事。人民中雖有很多的文盲，但對於某人適宜於或某人不適宜於充當他們自己的代表，却是認識得十分清楚的。因此，文盲雖多，我們仍可舉辦普選的。

爲了便於文盲實行其選舉權利，選舉法已規定了可以採用舉手投票的公開選舉方式。我國的普選，是採用了舉手投票和無記名投票兩種方式的，在鄉、鎮、市轄區及不設區的市人民代表大會的代表的選舉中，可以採用舉手表決的公開投票方式，也可以採用無記名投票的方式。這是根據當地的實際情況而定。即是說，在各地的基層選舉中，由選民選舉鄉、鎮、市轄區及不設區的市的人民代表大會的代表時，和在鄉、鎮人民代表大會上選舉出席縣人民代表大會的代表時，如果投票的人中沒有文盲，便採用投票方式；否則實行公開舉手表決的方式。至於縣以上各級人民代表大會代表的選舉，則因代表多數識字，而且有過多次選舉經驗，則一律採用無記名投票的秘密選舉方式。這樣的規定，對文盲就給予了照顧，是完全符合我國目前的實際情況的。當然，隨着掃除文盲工作的進展，將來在基層選舉中也是會逐步採用無記名投票的秘密選舉方式的。（成言）

服務版

問答

旅客帶東西入境 以自用家用爲限
託帶聽筒不能納稅進口

王道之先生：

來信述及返國升學，親戚託帶醫生聽筒一個，是否可以納稅進口問題，茲轉請中華人民共和國九龍海關答覆：根據中華人民共和國暫行海關法第一六二條的規定，進出國境旅客的行李物品應以其本人自用或家用而非出賣亦非代人攜帶者爲限。旅客代人攜帶聽筒進口，與規定不符，不便准予攜入。

陸彬驥先生：

來函內述及存於一皮篋內之衣服及舊式日本手錶一個，如確係已回歸的朋友留存香港的物品，經海關審查認可者，可准作爲朋友的分離運輸行李物品攜帶進口，按各物的實際情況決定徵稅或免稅。普通鋼殼手錶應完關稅的最低稅率爲百分之三十，另代徵貨物稅稅率爲百分之二十；衣服須視質料如何才能決定稅率是多少。擬攜入的西非利鋼筆一支及少量其他物品，如確係贈送親友自用，無牟利意圖，經海關審查認可者，准按普通稅率完稅進口；否則應視具體情況，限期退運香港或科以罰款，甚至沒收。（編者）

讀者答問

私營工商企業 大小如何區分

曾建仁先生：

關於我國私營工商企業其大、小如何劃分的問題，簡答如下：

查目前私營工業的劃分辦法尙無統一規定，一般是依其規模分爲大型企業和小型企業兩種，其標準如次：

（一）大型企業：有機械動力設備（蒸汽機、發電機、電動機或內燃機），職工人數在十六人以上者；或無機械動力設備職工在三十一人以上者。

（二）小型企業：有機械動力設備，職工人數不足十六人者；或無機械動力設備職工不足三十一人者。

此處作爲標準的職工人數，以進行分類以前三個月內平均實際人數爲準，不包括資方代理人（經理、副經理、廠長、副廠長及管理人事的主管人員）。有季節性的企業以旺季時平均人數爲準。新設立的企業，依其資金設備的規模比較當地同類企業進行大小規模分類。

上述兩種企業均不包括合作社企業及個體工業戶。

關於私營商業的劃分辦法，現在有關機關正在研究。——編者

代郵

艮晨先生：請示煩址，以便通信。服務版啓

簡覆

茹榮先生：你的問題，請直接向中國銀行華僑服務部洽詢，在可能範圍內，相信你的問題會得到解答的。

編者小啓

很多讀者來信提出有關醫藥衛生及一般問題要求解答，但本版篇幅有限，不能完全在版面上刊覆，而有些讀者來信又無通信地址，無法直接函覆，以致延遲時日，這對讀者應是一種損失。因此，希望讀者以後來信，務請寫明姓名及詳細地址，以便函覆。

★

國良、無名氏、W．H、何偉英、平安、王專、盧偉、國強、陳林、劉正雄諸位先生：

你們寄來有關醫藥的問題，已請醫師代爲解答，請即示詳細通信地址，以便函覆。

怎樣做生意？

承兌與贖單

李建業

承兌（ACCEPTANCE）是出口商開出的匯票，而以進口商爲付款人，在匯票（DRAFT）到達開發信用狀銀行手中，他收到時就請你承兌；承兌以後，必須在這期限中負責付清該款。有人這樣想，如果遇到貨價下跌時，不承兌可不可以？這是不可以的。因爲他在開立信用狀時，已經有義務履行付款責任了。承兌以後，就注意贖單日期，如匯票是「見票後九十天付清」（AT 90 DAYS AFTER SIGHT），而該運該貨的船，即在承兌後三十天到港，那時就得向銀行接洽，用銀行抬頭將貨物存入貨倉，並加保火險，而在這期內辦理贖單。

贖單（RETIREMENT），是進口商向銀行結清信用狀的行爲，付出貨款、銀行費用，如係加息匯票再加利息，而向銀行取回單據。單據的內容所包括者如提單，以之向船公司或航空公司提貨；保險單，以之在貨物損失時得到賠償的保證，其他是發票、磅碼單、證明書等，同時發還給你承兌的匯票。

講到匯票，上月讀者陳一帆先生給我來信曾問到D/A與D/P的問題，今天附答如下：

D/A是英文DOCUMENTS AGAINST ACCEPTANCE（承兌後交付單據），這是出口商給進口商最大的特惠，因爲無須付款即可取單據提貨。但事實上D/A在實用上很少見，一般目下通行都是D/P，DOCUMENTS AGAINST PAYMENT即付款後取單據。

域會泳池水球聯賽
南華甲組出戰中青
另場幸運對抗域多利會

【本報訊】公開甲組水球聯賽今晚有兩場在域多利會泳池舉行，首場六時幸運對域會，末場六時四十分南華對中青。

今晚兩場比賽，相信不會有多大爭持，對抗隊伍實力已強弱分明，幸運與南華當可穩勝。

南華目前仍保持未敗，以長勝姿態領前，此後每戰也定必全力以赴，力求獲勝，以求達到奪得錦標的希望。中青在第一循環賽中，成績很壞，已先後受挫於幸運、域會、東方及賽和西青；全隊士氣低沉，聯絡渙散，前鋒推進力弱，投射手法未熟。此役南華可穩獲勝算。

幸運在首循環賽中受挫南華；第二循環對南華一場，又因缺場而被發會判作棄權。這樣，已失去四分，在積分表上排在南華的後面，對錦聯三屆冠軍的希望也絕了緣。據說張乾文因肌肉發痛而要暫作休息，今天他當不會上陣，但對全隊實力影響不大，今晚幸運將仍可輕取域會。預告各隊陣容如下：

南華　曾阿福　夏日華　黃金富　郭鎮恆　黃育新　黃福興　彭照瑞

中青　張明錦　李發　劉帝炳　林君推　蔡錦奎　楊瑞波

幸運　梁沛權　張仲堯　梁澤滔　何耆添　張國林　徐李與年

域會　當　卡　黃蓮路　氏　錫　西維路　黃妖蓄　帝　蘭　士　湯臣

昨晚排球聯賽
藝員挫海聯
戰足五局始判定勝負　另場比賽藍白勝嶺僑

【本報訊】公開排球聯賽昨晚有兩場在南支球場演出，結果藝員勝海聯三比二；藍白勝嶺僑三比〇。

藝員戰海聯一場，雙方的實力雖然不很強勁，技術也未見很好，但彼此相差不遠，因此整戰足五局，才分勝負。首局海聯多以兩翼進攻，勝殺頻頻得手；藝員也全力抵抗，積分緊接，海聯終以廿一比十五先勝首局。次局藝員士氣旺盛，急起直追，因海聯守衛疏誤百出，因此藝員以廿一比十六扳回一局，成一比一。第三局海聯憑了馬弈的快殺，以廿一比十七再勝一局，成二比一。第四局海聯曾以十九比十七佔先，但因舊邑成開球越界，自失了一分，而藝員乘勢追擊，以廿一比十九扳回一局，打成各二平手。最後一局藝員黃伯棠與袁強利用了猛殺的進攻，積分扶搖直上，海聯雖然力拚，但士氣頹挫，結果藝員以廿一比十三，以三比二力挫海聯。

末場藍白戰嶺僑，雙方實力也很接近。第一局展開了劇烈的廝殺，開始時藍白由於各人演出不大起勁，而嶺僑全隊有精采演出，因此比賽情拉得很緊。嶺僑的陳炳松與鄧社新勝殺凌厲，使對方不易防範，可是他們在「刁士」後，未能利用發球的機會取勝，卒以廿八比廿六給藍白先勝一局。藍白的實力畢竟較對方為優，在次局起便以壓倒的優勢控制了局面，歐陽兆棠的快殺，梅垂資與梅偉行的叩扣頻頻建功，以廿一比九、廿一比十六，直落三局勝嶺僑。錄各隊的陣容如下：

藝員　李國偉　李德芳　伍龍相　林章　黃伯棠　林子才　袁強　李彥鏗　李衛民　伍友

海聯　郭迪灝　馬偉雄　馬友山　馬弈　高陳　蔡鈞　楊昊　林達　馬甫　陳雷

藍白　江國銓　劉炳培　陳樹枝　梅垂資　林鑑池　歐陽兆棠　侯若愚　林潤明　梅偉行　李麗明

嶺僑　李鏡源　李樹源　朱榮洪　鄧社新　鄧瑞洪　朱鑑文　余凱南　陳炳松　陳景松

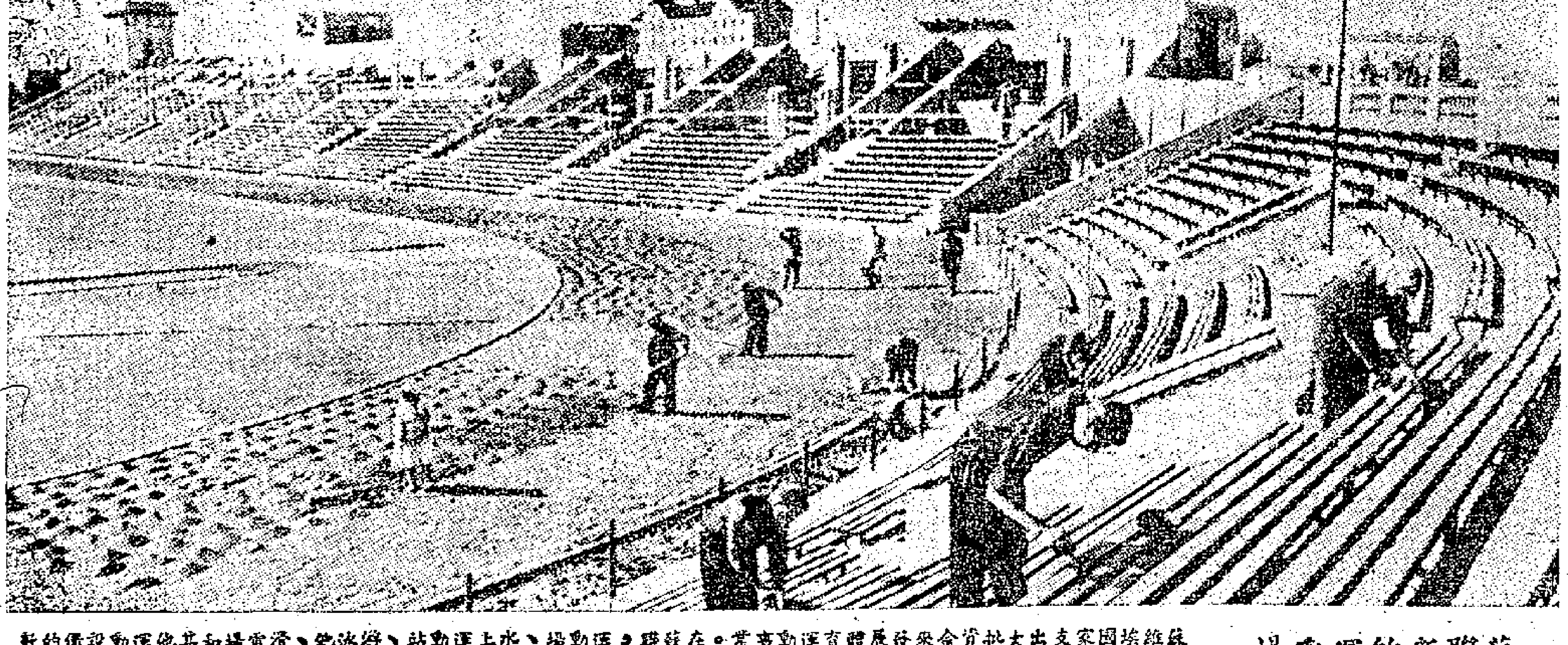
籃球錦標賽今續有三場

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的三場籃球錦標賽結果：滬華大勝寶青四十九比十六；金鐘勝海關四十四比卅一；港青勝太華七十九比廿一。今晚七時起續有三場比賽在修頓球場舉行，首場拔萃對深峯；次場學餘對志友；末場中青對東警。

夏令盃籃球賽　香島出戰青英
工廠盃賽有兩場

【本報訊】夏令盃籃球與工廠盃籃球今天下午五時起共有五場在青支球場演出，秩序是：㊀（夏A）香島對青英；㊁（夏B）自強對白浪；㊂（工I）范家園對維新；㊃（夏女）培道對晉星；㊄（工J）堅美對鷹興。

夏令盃香島戰青英的一場，雙方實力以香島較強，王貽業與羅志凱等威脅性很大。青英實力平平，恐怕敵不過香島。女組培道戰晉星，培道以參加學界賽的全班人馬登場，個人經驗與全隊合作都勝於對方，當可穩勝。



蘇聯的新運動場

蘇維埃國家支出大批資金來發展體育運動事業。在蘇聯，運動場、水上運動站、游泳池、滑雪場和其他運動設備的數量在逐年增加。專門學校培養著體育師資和各種運動教練員。里加城正在建造一座規模巨大而裝備堅實的運動場，它將使蘇維埃拉脫維亞首都青年們的體育有可能更廣泛地發展起來。圖為里加城運動場的建造情形。

為對抗軒歷斯
泳總遴選泳員
今晚在域多利會舉行

【本報訊】香港游泳總會為遴選出泳員與澳洲游泳好手軒歷斯作對抗表演，定於今晚六時在域多利會泳池舉行遴選賽，將選出仰泳好手兩人及自由式一人，由羅顯士擔任裁判。參加遴選的泳員如下：

一百碼自由式：劉宇雛（海天）、張威林（幸運）；黃朝開（幸運）；冼九（鐵騎）；林君雅（中青）；林勿度士（域會）。

二百碼仰泳：幸運、陸軍、勵進、白鯊、警員、域會、南華等七會各派代表一人參加。

足聯昨開會議
通過多項決定
南巴傑復派代表出席

【本報訊】華人足球聯會昨天下午五時卅分在思豪餐廳召開執委會議，由於南華、巴士、傑志三會復行加入及派代表出席，在互相諒解之中會議過程頗為順利，議決事項如下：㊀華人公開足球聯賽七月份截判費共一千一百餘元，通過照付；㊁通過設立九人遴選小組委員會，負責將來的遴選工作，除了正副主席、總幹事、司庫為當然委員外，另選出葉九皋、余國泉、伍球添、莫慶等為這小組委員。葉九皋在被選後，立即聲稱退辭不幹，自願將這個職位讓給陳強；原因是陳強為中華會本屆足球部主任，是個直接負責的人，所以讓給他做比較適合。葉九皋這個提議幸得多數通過，便改由陳強為遴選小組委員；㊂通過照新章辦理，每一個會須補交入會年費三十元，即是共交五十元；㊃教育司來函通知說：跑馬地場在這星期內沒有下雨，如果最近一星期內沒有下雨，便須把場內各球場封閉，不能再借出作夏令足球聯賽之用。對於此事，各執委認為將來向別方面借場並不容易，所以議決交由夏令比賽小組委員會處理；㊄通過補選朱叔達為出席中華業餘體育協會週年大會代表；㊅提名選派一位執委代表港聯會出席足球總會，當時被提名的有葉九皋和莫慶兩人，結果葉九皋以九比五票入選。

子真盃賽　昨戰成績

【本報訊】第三屆子真盃全港公開小球聯賽，昨日有六場比賽在跑馬地球場舉行，各場成績如下：（A場）研藝勝龍青三比一；安聯勝青星六比〇；內行勝士丹頓六比〇；（B場）雄強勝黃思四比〇；灣魚勝島彪三比〇；工商學勝劍龍二比一。

果菜戰灣魚
電話抗箐商
夏令足球今有劇爭

【本報訊】夏令華人足球聯賽今天有四場在跑馬地A、B兩個球場演出，A場「足字組」扶發對光中；「華字組」果菜對灣魚；B場「聯字組」電話對箐商；「華字組」中健對傑志。

扶發對光中一場，強弱懸殊，扶發必可取得勝利。其他三場預料都夠緊張，灣魚在「華字組」中位列珠江之下，只失掉三分，如果此後各戰能贏下去，與果菜已失掉六分，斷送了爭取入圍決賽的希望；果菜入圍決賽的機會，但它近況頗好，曾打敗得，今天將予灣魚以相當的威脅。

電話對箐商一場，箐商已失掉五分，但它的實力不容輕視，它所失的五分中有兩分是因犯規而被賽會判作輸的；電話在「聯字組」中只失掉一分，有與光華聯袂入圍決賽的希望，今天與箐商展開力拚。

中健對傑志一場，傑志實力也相距不遠，今有一場劇戰。中健現在只失掉二分，此役若能賽和，則可穩得入圍決賽權。

鐘聲二次水藝會　昨全部決賽完竣

【本報訊】鐘聲游泳會主辦的本年度第二次水藝大會，昨晚已在該會泳場舉行完竣。全部成績如下：㊀男子中級組一百公尺自由式：陳甚，一分十六秒二。㊁男子中級一百公尺俯泳：李尚標，一分卅秒。㊂教練員一百公尺俯泳：潘偉德，一分四十五秒。㊃小童組：[illegible]。㊄男子二百公尺自由式：[illegible]九，二分廿九秒。㊅女子二百公尺自由式：簡燕玲，[illegible]。㊆男女二人三式接力：余秀玲、[illegible]。㊇男子先進（五十歲以上）二百公尺自由式：歐陽袞，二分五十二秒八。㊈男子六百公尺二人水撥水泳：梁智、陳甚，十三分十四秒二。㊉男子二百公尺自由式二人接力：潘錫泉、游文光，二分十九秒一。

籃球聯會昨決定
聯賽秩序不延遲

【本報訊】港九籃球聯會昨晚八時在灣仔福利大廈召開緊急會議，商討北角隊請求將其賽程改在月底比賽和僑星隊請以香港代表隊名義在星出賽的問題。

僑星隊請求以香港代表隊名義在星加坡作正式比賽，議決僑星隊不能用香港隊代表名義出賽，拒絕其要求。

關於北角隊請求將籃球聯賽延至本月底才比賽的問題，[illegible]。表決時沒有人同意將比賽延遲，結果照原案辦理，北角在七日便有比賽，到時北角如無法返港比賽，就判它棄權。

台山業餘排球隊
在穗比賽獲全勝
技術卓越作風優良獲好評

【本報廣州六日專訊】台山縣城業餘男子排球隊一行十一人，七月廿九日來廣州訪問，在廣東省人民體育場一連比賽五場，獲得全勝，六日返回台城。

業餘男子排球隊是台城中有名的勁旅，隊中有去年和今年出席中南區比賽的選手五人。全隊球員十一人中，三個是農民，八個是店員工人，他們都是利用業餘時間練習的。

業餘隊這次訪問廣州的目的是交流比賽經驗，求得技術上的提高。在五場比賽中，第一場以三比一勝穗誠信隊；第二場勝省級以上機關隊；第三場以三比一勝穗三輪車工人聯隊；第四場以三比二勝穗寶隊；第五場以三比一勝穗市聯隊。

五場比賽中，最後一場在四日晚上對市聯隊，兩隊實力相埒，展開劇烈爭奪。業餘隊的隊員在比賽中，充份表現出戰鬥精神旺盛，第一局市聯隊曾以十四比一的巨大比數佔先，但業餘隊反攻，曾迫成十四比十二，挽救都有精采的演出，以十五比十三勝回第一局；第二局開始，業餘隊員愈戰愈勇，以工人和農民組成的台城業餘排球隊，他們的卓越球技和優良的體育作風，給廣州市的觀衆留下了深刻的印象。

四日晚比賽後，廣東省體育分會召集了廣州市體育和業餘排球隊隊員，舉行座談會，會上大家熱烈發言，交流經驗。

排球名將錄
方屏

劉華明

前排快壓力道最足的是劉華明。他的位置是網右，攻勢用左手。他的快壓，直下頭二排之間；除去封門之外，排難拋救。去年排球聯賽，東方曾有一次擊敗英消，就是靠他的凌厲快壓，穩定軍心，起死回生；後來才造成英消、東方、中華三強決賽的精采場面。

他的身材極適宜於打頭排。搜削頗長，動作靈便，球路豐富，封門很有「路數」；[illegible]必須取得密切的合作。例如對方二排右翼擊，自己的二排左上前助封，左手側封，右手正封，右手側封；這時頭排右面不必再去封門，[illegible]。此外，就是擊球不够穩；還未把到得心應手的地步，球出去太急。擊球要把握球在空中很慢地升起和降落，使攻手有充分的時間去「測度」和「下手」，這樣才有成功；否則球升起而急，攻手不及準備，這個攻勢就沒有用了。

劉華明的凌厲攻勢，和打球認真的態度，是一個很好的球員。只是有時尚嫌「火氣」太重，此後必須多多注意修養。目前他是東方的主要攻擊力量之一。（三）

賽昭君傳
思著　任迅圖

一九五　賽昭君誤會怯敵　王光祖愧對恩人

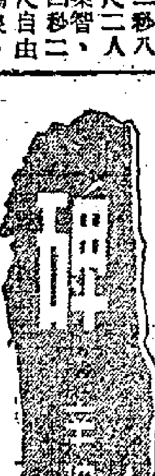
竟逐長蛇漫責難，拼才結舌余提寇；此時頗似維摩默，莫怪佳人誤啟寒。

卻說賽昭君在千里鏡內所見的，是十多隻大船，船上有小小的座砲。船上的旗給雨水濕了，翻不開，也不曉得是那一路清軍。但也不用疑惑，它們從南邊駛上來，這已經斷得定是清軍的兵船了。雨點漸大，千里鏡還是可以看出來那些紅纓傢伙在篷底蠢動。賽昭君把千里鏡給了王光祖，說道：「看樣子果是清軍。」

王光祖拿起千里鏡，張了半晌，沉吟道：「他們彷彿不敢上來哩！帆也落下了。也許是看見我們這邊的船多了三倍，所以……唔，這一定是昨夜逃脫的敵人，請來救兵，看來又要有一場廝殺了。」他很悶，因為想起昨天，前天，都讓敵人的首腦逃脫，別的人逃脫了也吧，前天的王文雄的逃，可真難交代，說出來好像是自己故意放走王文雄似的，如果王文雄不是賽昭君的仇人，不是自己的兄弟，這倒也沒有什麼難過。可是，偏偏都是，這可叫王光祖不知道怎樣去跟賽昭君說。

出來了。他在這半天來，覺得昭君使只談孫橋之事，和鍾祥城伏擊的勝利，他竟沒有勇氣提起活捉王文雄的一件了。他擱下千里鏡，和賽昭君一同到大船去，殷勤地帶着賽昭君。賽昭君在他眼中，是一尊神明，是一位覺迷的領導者，是第一個在他起齊死念短見的時候給他以無比的溫暖同情，把他引上戰鬥崗位的恩人。她給他無限光明鼓舞，她的意氣，她的卓絕的見識和毅力，她的恨和愛都叫他感動，而同時她又是像姊姊一般照顧他的孤獨，她把她的女徒之中，最出色的幾秀姑放在他身邊，在緊張指導他的日子雖然短，她和幾人傑向他譜解清廷黑暗統治，和大明亡國仇恨，及人民力量的形勢，對於他的心坎裏，不啻是黑夜裏放進明燈，使他在後來的行動裏，有了崇高的指標，有了團結民衆和敵對敵人的自信。這些都使他此刻坐對賽昭君的刹那，萬感交集，說不出來話。他怔怔望着賽昭君。賽昭君却就心地問道：「你怕麼？本來你轉戰多時，也該休息。」王光祖忙搖頭道：「不！我只是……」正是：欲言又止，有意難宣。欲知後事如何，請看下回分解。

三八、局勢



，沼是林達止步傾聽，笑道：「不，這不是飛機聲，是他們報館裏的印刷機器。」

林壯懷着新奇、興奮的心情，隨林達走進會客室。一忽兒有個爽朗的笑聲，一個高個子迎出來道：「哈哈，老林，你來啦！唷！這是誰？是你常常提起的林壯麼？」林達為林壯介紹：「弟弟對報館有興趣，今天我帶他來參觀參觀。」「歡迎歡迎！」李鍾忙着為他們[illegible]，領他們參觀了排字房、印刷房、圖書室，把林壯看得出了神。

「休息休息，」李鍾把他們請到會客室：「老李，我弟弟有一肚子問題，[illegible]。」

「客氣、客氣，」李鍾掏出紙煙，遞給林達：「……」他是新來的，點上火，噴口煙道：「弟弟，你從鄉下到重慶幾天了？」

「三天。」

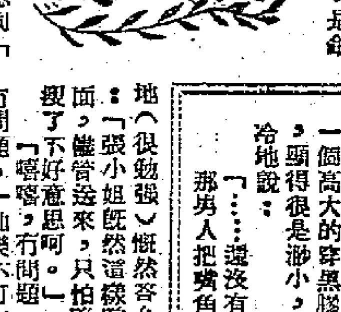
「重慶的情形，你有什麼意見呢？」

林壯垂低了頭：「我說不上來，這一次到重慶，我還沒有上街玩過。」他抬起頭來：「[illegible]，心裏感到酸，滿不是味兒，這像是抗戰嗎？尤其是軍人。」

「不錯，」李鍾愕地跟林達說：「想不到弟弟這樣聰明！」接着他狂吸幾口煙：「弟弟，你的話很對了。這還不算，好多事情都說明了：你看，國民黨中央組織部副部長吳開先，投降了敵人，做了漢奸，但吳開先在[illegible]，而且他到達上海以後，[illegible]。」

[illegible]李鍾苦笑著問：「弟弟，你說，這個是什麼局面呢？」

小說天地



笑
楊佐

老丁又跑來看我了。出人意表之外，這個「鼓氣袋」居然會笑容可掬地咧着嘴巴，剛剛坐下，就「格格格……格格格」地上氣不接下氣的歷聲板陞，是那樣的興奮、古怪。我生怕他因此而笑咽了氣，那是不大好玩的；萬一「瓜直」了，麻煩的手續多着呢。於是，我打岔了他的笑聲，攔截說：「喂，老丁！你究竟搞什麼鬼，這樣的興奮？」

說實在話，老丁和我的臉龐，許久都沒有露過笑容了；「鼓氣袋」的綽號，久矣乎已不脛而走。他這時的格格狂笑，多少有點令人反感，我在想：「你這傢伙是有意『攞景』還是『贈慶』？市場如此黯淡，有什麼事值得這般快活的？」

時間過得好快，是又一年了！回憶公司辦理結束時，我和老丁提然地領了點遣散費便分道揚鑣各自營生去了；他改業過天經紀，我則學人養鷄。

我和老丁的生活並未因改行而有任何的改善。（假如商場好景，生意興隆，公司是不會結束的，既然因「頂唔順」而收盤，市場的景況就不言可喻了。）他常常吃「全鴨」——從一週一跑至週末也接不成一宗生意。我鷄場的業務也每下愈況，虧蝕得很大。沉重的生活擔子壓得我們透不過氣來。於是也像許多人那樣的變失了笑的本能，被諷為「鼓氣袋」。

有時，我們兩「袋」偶或相逢道左，少不免會同到茶室喝茶歇歇脚的。談話的內容大多是由柴米油鹽四大門扯到「鼓氣袋」的封號去。彼此認為這是一種恥辱，洗雪的辦法：他再不吃「全鴨」，我則出頂鷄場另謀「萬歲」；這就需要客觀的條件培養了。

我的鷄場，原是由經紀行居間介紹，向一位過氣的「將軍」承頂過來的。鷄場的面積頗為闊大——約萬把平方尺，內有鷄舍兩間，木屋一間，另有產卵鷄、肉用鷄、雛鷄共百餘隻，木瓜若干株。這些「一快把」式的上蓋建築和一眼見的資產，全部歸我所有，訂明以一千八百元的代價成交。至地皮的所有權，即是另一位張小姐的「私己」物業；每月須繳奉租金百元，還要情商借用，因為還是沒有正式租單的，而交租海上又有業主可以隨時收回的訂明。所以她可以解劍，以頤指氣使地任意解劍，我則只有逆來順受。

這位張小姐，她給我的印象是：身材多是瓜穀的；的脂粉塗得很厚，精工打扮，把眼梢的魚尾紋和「蒼老」的面容都裝飾得很不調和；但年齡的一顯卻使得她的人老精滋，燒火純青。

初時，我以為她因飢不擇食，滿以為勤勤懇懇，出出牛力，總可以撈到兩餐；誰料地工作，月月蝕本，理想而且變成幻想吧？還要忍受那位張小姐的委屈氣。所謂委屈氣是這樣的由來的。

有一天，張小姐蹣跚地走到鷄場裏來，寒暄一番之後，說：「彼此熟人，我不加你的租咯，橫豎你又係養牛嘅，兩隻牛又係你嘅，不如我搭你幾隻鷄吧！」的口氣是那樣的肯定，是命令而不是商量。

我想：蛋鷄怎同「歸牛」？下答允吧，她勢必驅我；不加租，抬擧甚或迫遷；保不穩發雞準備過年時的食用，也屬人情之常，於是我便作狀地（很勉強）慨然答允：「張小姐既然這樣賞面，儘管送來，只怕餵了不好意思呵。」

「嘻嘻，有問題，有問題。」她樂不可支，兩眼瞇成一條縫。

過了幾天，「有問題」的鷄果然送來了，陣容很盛。她命令女傭把鷄逐對地點交給我：二、四、六、八、十，……共四十隻。

大約又過了一星期，張小姐的女傭在她主人的監督之下，又開始了點交工作：二、四、六、八、十，……這次竟然是六十隻。張小姐臨走時，擺動那擒聽的「嬌姿」說：「前後一百齊頭，麻煩你費心咯。我的鷄在頸項上佈有藍墨水為記嘅。」我沒有答話，望着那一大堆吱吱喳喳的雛鷄怔住了；她的弦外之音我是明白的：包養。如有死亡遺失，唯我是問。

朋友，義務代人養鷄是不足為奇的，但代養而又要負責「包」其不中途死亡，這就不能不算是少有的了。因此，老丁這捉狹鬼就常常挖苦我：別人養鷄是單純的養鷄，而你養鷄則兼營「鷄壽」保險業務。試問這口氣教我如何咽得下去？年來過着這種「少有」的生活，那裏還有什麼閒情去歡笑一下呢？所以老丁的格格狂笑，我是不大有好感的。

老丁見我打岔了他的笑聲，便抗議地提出詰問：「我們的處境，你認為沒有大笑一下的資格吧，是不是？」

「……。」我沒法置答。

他見我怔住了，竟續莊重地說：「請你不要忘記我是通天經紀呀。朝鮮停戰後我們的運氣好轉了。」

「什麼運氣？」我的心有點活躍了。

「你的鷄場，我現已代你找到東家承頂了。他是畜牧種植的能手，且有充沛的資本，他見時局現已開始好轉，故放心投資。」

「他知不知道我代人養雞的委屈？」我擔心頂不出去。

「鷄場裏的內幕和你虧蝕了多少錢，我統統告訴了他。人家有法律顧問，而且有充足的資金，怎會怕肥張擘喉。頂價三千回佣一成在內。你不必再受養鷄的委屈了。而我可撈回佣三百。」

（「俱樂部」新話社底是「獨活」）

畫劇場

摩登母親（獨幕劇）

時：現代

地：家庭

人：年青的母親及其鄰人

（一個大盆正蒸發着石灰）

鄰人：（指着石灰）你打算自己髹油漆麼？

母親：醫生說我孩子要吃石灰，我想給他吃石灰水，不如給他吃石灰糊。

九記焦頭爛額

且仃問大傍能有何意外之事發生？大傍能曰：「無他，我返來後又與三姑衝突，彼之子竟謂拉我。我歸之，揮拳欲毆之，此人，綿不兇狼，一如病貓之抖顫，三姑大叫，乞我勿打。我乃釋之，但三姑已下逐客令，謂寧可不收我之租，亦願我走。我見亦不可留，不如還出，怕左佢矣。」且仃曰：「還固可，惟無搬遷費也。」大傍能曰：「汝非正取得一百元乎？」且仃曰：「已花費殆盡矣。」大傍能奇而問且仃。且仃乃告以與杜明之晚飯之經過，大傍能曰：「汝實太過浪費。」且仃曰：「算了，千金散盡還復來。錢之為物，有時實比不上朋友。」大傍能喟然。苦笑曰：「汝此種態度，只可在凡間，不能在天堂。我不能話你不合，但你此種態度，如不變更，都幾難在天堂生存。」且仃斥之曰：「勿多事。」

一宿無話，（實際熟到無法入寐。）翌日一早起床，與大傍能去飲早茶，大傍能話去搵屋，且仃曰：「我有錢。」大傍能曰：「我有幾十元，可以應付。你最好去向梅校長借薪。」且仃曰：「只教一日書，如何可借？」大傍能白：「做教員，借薪乃係應份之事。不算失禮。而且你係與尊聖介紹之人，並非大關佬也，不怕梅校長不借過你。」且仃答應姑且一試。早茶乃由大傍能付賬。

大傍能出門後，即話去搵屋。且仃乃返學校，梅校長未返，杜明之亦不見，甚奇。不久，林主任返矣，見且仃即問曰：「你已經對學生道歉未？」且仃曰：「未也。」林主任愕然曰：「何以你尚未道歉？」

且仃不語。林主任之臉色甚壞，曰：「你如此做法，恐怕有些問題。」且仃曰：「有何問題？」林主任搖頭曰：「等一陣梅校長返來再講。」且仃如常上課，紅牌生照例未上堂，課堂上只得幾個學生，疏疏落落。且仃亦不理。上完一堂，不特梅校長未返，杜明之亦未返。且仃大訝，問林主任，林主任曰：「然，我亦覺得十分奇怪，遲到者，更未告假，今日不知何事？可能發生意外！」且仃大急，杜明之從來未有無電話來過？林主任亦謂未曾。且仃更急。

此時，梅校長返來矣。梅校長見且仃，即曰：「下一堂下課後你來見我。」且仃唯唯。梅校長之臉色亦極不妥。且仃頗感不安。惟有硬着頭皮，如常上課。

下課之後，入去見梅校長，梅校長一見且仃，即曰：「且仃先生，你昨日之所為，我地校方甚不滿意。」且仃曰：「昨日我已向你解釋。」梅校長曰：「當事會昨晚得到學生家長之電話，認為且仃先生之態度，實在不對。」且仃曰：「我不知道有何不對。」梅校長曰：「你不明白，亦好難講得你明白，不過，我現在有兩條路，任你選擇。其一，[illegible]。」且仃[illegible]。（六八〇）

天堂遊記
且仃

苦鳳
一週完小說　方蕾

在黑狹窄的小房中，由幾塊玻璃鑲嵌的半截牆上，露出來一個黑糊糊的人影，因為兩邊房裏都有燈光，這人影更顯得清楚。——

這裏原先是一家浴室，後來房東將它分租給一些度著黑暗生活的單身女人，按上個漂亮的名稱「女子公寓」。這裏與旁的小旅館不同的地方就是男客禁止入室，只准在作為客室的騎樓見面。

夜已深靜，窗外傳來幾聲拍掌的聲音——啪、啪、啪。清脆而且明晰。

房裏的人影聽到這聲音，探出半截身子在窗口做了一個手勢，又連連搖了幾下頭表示事情沒有可能。這個人影剛準備退返身來，彷彿外面的人還在堅持著要求什麼，不得已又做了一個手勢，指一指下面。這個人影就輕悄悄地走出小房來了。

這個人影原來是一個女人，公寓過道的路燈照在她的臉上，面容蒼白中泛青色，兩隻眼圈黑黑的，神情很是憔悴。滿懷焦灼與煩躁地走出公寓。

她站在公寓外面的路角邊，一個高大的穿黑膠綢的男人身邊，顯得很是渺小，她低着頭，冷冷地說：

「……還沒有碰到甚麼。」

那男人把嘴角叼着的煙頭憤憤地往地下一丟：「真是死人，連這點事都作不了。」兩隻兇狠狠的眼睛盯住她：「你為甚麼不趁她睡着了，偷進房裏去瞧一下？她只有那兩件行李，箱子就在床頭枕底下，你連這些門路都不懂？——嗯？說呀！」

她避過地帶著眼光沒有答話，神情中卻顯示出來她不忍這樣作。隔了一陣，勉強地說：「她待人很好，我們也不要這樣……」

「啊！你他媽的倒發起慈心來了。」男人手一揮：「我問你，你要吃飯不？」她仍說不出話來。男人又逼緊一步，氣虎虎地說：「你不幹也得幹！」從腰裏掏出一個小紙包來，遞給她：

「拿，把這個放進去，乘她喝茶的時候，每次放點進去。」

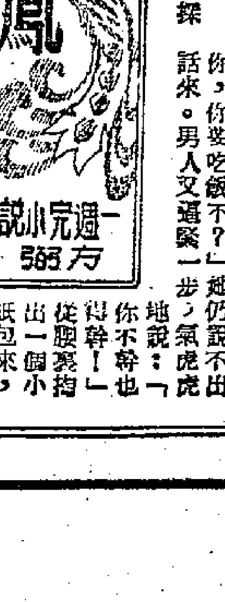
又貼緊到她的耳邊嘁嘁喳喳地吩咐了一些話。

「怎麼能這樣死？我們不過是要她的……」女的相當驚恐，兩隻眼睛愕然地望着那男人。男人的尖臉上露出一絲奸笑：「不這樣，你怎麼能到手啊！嘿、嘿……嘿……」

「那不是要她……」

「少說話，照我的做去！」狠狠的聲音，簡直是無可抗拒的命令。

（二）



機器工業中一樁喜事

把舊式牛頭鉋床改裝電氣自動化

滬電氣技工丁士龍試驗成功

【上海通訊】上海市勞動局第一機械訓練班電氣技工丁士龍，在今年一月試驗把舊式的牛頭鉋床改裝電氣自動化，經過半年的研究，已於六月廿七日正式試驗成功。

普通牛頭鉋床是需要有一個工人彎着腰，盯住工作物進行工作的。工人在操作時不能隨便離開，既辛苦又浪費時間。丁士龍看到這種情形，就想：自動化的機器設備多好啊！我們是不是也可以用電氣來代替人力，操縱牛頭鉋床呢？如果成功，這不是一個人既可以多管幾台機器，而且又省力了嗎？因此他就向鉋工學習鉋床的結構原理和性能，開始研究電氣自動操縱的設備。由於中央第一機械工業部華東辦事處的幫助，重視這個創造，完全試驗成功。

舊式牛頭鉋床改裝電氣自動化操作，是機器工業上的一樁喜事。它一方面可以減輕工人的勞動強度。工人不需要像普通牛頭鉋床那樣要用人工操縱「返刀」、「吃刀」和「停車」工作，只要調節好電鈕就可以使鉋刀來回切削，到工作物鉋好以後，馬達馬上自動停止，紅綠警鈴就會馬上亮起來，並發出響聲，等工人去改換工作物了。這樣，工人就可以不必盯住鉋床，守在鉋床前面了。一般機器廠裏，一個工人只能掌握一部牛頭鉋床，改裝為電氣自動操縱的牛頭鉋床，每個工人估計可以管理五部到十二部，工作效率可以大大提高。而且鉋床自動化後，刀距的吃刀深度、切削次數和停車都可以預先調節，只要調節進刀量時沒有錯誤，就可以保證不出廢品。

牛頭鉋床電氣自動化的原理，估計可以應用到其他舊式的工作母機上去，目前丁士龍正準備在銑床上也應用這個辦法。（畢潤生）

在人民政府扶植下

津手工業顯著發展

戶數不斷增多營業情況良好
產品遠銷西北東北各大城市

【天津通訊】天津市手工業，在人民政府的關懷和扶助下，以及城鄉交流暢旺和市場不斷擴大的有利條件下，獲得了迅速的發展。據統計，目前全市手工業的戶數，較一九五〇年底增加了一倍以上。

津市手工業共達二萬三千多戶，從業人數約五萬三千多人，至於直接和間接依賴手工業維持生活的人則在二十萬人左右。津市手工業的行業共有七十多個，其中縫紉、鞝鞋等行業的戶數均有二千多戶；其他如布、木器製作、銅鐵等行業的戶數也都超過千戶。各行各業所生產的產品是多種多樣的。

天津解放以來，人民政府對手工業生產，多方予以扶植和協助。一九五〇年春，在人民政府工商部門的指導下，在各區普遍建立了小手工業聯合會，在某些行業內又組織了手工業聯營，使許多資金缺少、生產分散的手工業開始組織起來；同時國家經濟機構又不斷給予各種手工業以加工、訂貨、貸款或代為介紹業務等扶助，解決了手工業產銷上的許多困難，擴大了手工業產品的銷路。在津市的城鄉物資交流會上，積極地支持手工業生產者與各地貿易機關及私商建立了各種各樣的聯系與合同，進一步擴大了手工業產品的市場。以上這些措施都有力地促進了津市手工業生產的發展。僅以全市手工業中個體戶的生產總值來看，一九五一年較一九五〇年增加了百分之四十，而一九五二年又較一九五一年增加了一倍以上。

天津是華北的工商大城市，交通比較發達，與各地有着相當密切的貿易聯系。華北、東北、西北等地的許多工業用品都依靠天津供應。其中手工業產品佔有相當的比重。如津市手工業白鐵業所產的黑、白鐵水壺，西銷至太原、西安，北至包頭一帶，東北銷至長春等地；打鐵業所產的各種用具，如：鐵鍬、洋鎬、鋸條、鄉頭、斧子、車輪、鉋刀、木鎚、錯子、剪刀，不但供應華北廣大的城鎮和鄉村，同時還遠銷至東北的齊齊哈爾，內蒙的烏蘭浩特，西北的陝西、新疆等地。目前大部分行業的經營情況都相當好，其中有些行業尤為興旺，如文教用品業，由於教育事業的發展，有些文教用品已感供不應求。有些產品不等出廠，商人即登門訂購。因此文教用品業的發展很快，全業一九五一年七月為三百零三戶，一九五二年底即增至五百六十七戶。再如木器製作業，也是活忙銷路快，各機關、團體的訂貨很多。津市工人新村落成後，許多工人安家也購買了不少傢具，更增大了木作業的銷路。其他如縫紉、綢緞、編織製鞋、洗染等行業的營業情況也都很好。總之，凡是為廣大人民生活所必需的，或工農業生產所需要的，而目前機器工業又不能充分滿足或不能代替的一些小手工業，今後勢必還會繼續向前發展。

天津南市

群眾遊藝市場的新面貌

王祖光

【天津通訊】天津南市清和大街上的群眾遊藝市場，三年來不斷地改善清潔衛生工作，面貌煥然一新，接連兩年獲得衛生模範的光榮稱號。

群眾遊藝市場，就是過去所謂的「老三不管」。市場裏大多數是販賣食品的攤販，有賣麵條、包子、切糕、腸子的等等。過去，在「老三不管」時代，這裏是國民黨反動統治勞動人民的牢獄。這兒是塊窪地，終年塵土飛揚，到處是垃圾臭水，蒼蠅成群，每到雨天就泥濘成河。人們就終年生活在這個骯髒的地方，時常受疾病的威脅。解放後，經過鎮壓反革命運動，人民政府清除了那些一貫站在人民頭上的惡霸壞分子，多少年受壓迫的勞動人民和攤販翻了身，他們親身體驗到解放後的自由和幸福。攤販李春亮說：「過去那些地痞流氓，天天斷不了吃完飯、不給錢，還翻桌子；現在，這些橫行霸道白吃的壞人都沒有了，我們再也不受氣了，買賣好做多了。人民政府提倡清潔衛生又是一件好事，咱們為啥不響應？」一九五一年人民政府動員開展愛國衛生運動時，攤販們都非常積極。百分之七十的從業人員都參加了衛生常識班學習。攤販周秀山、徐樹清等因為積極搞衛生，還被評為個人衛生模範。他們不但改善了全市場的衛生狀況，還在市場門口添建了一座磚牌坊，以防風塵。該市場的衛生狀況連年都有進步。因而一九五一年和一九五二年連續兩次被評為市級愛國衛生模範；今年市場的衛生工作和前兩年一樣，也做的很好。

現在，人們走進群眾遊藝市場時，就有一種整齊清潔的舒適感覺。場裏地面是磚塊漫地，全市場都安裝了電燈、自來水。販賣食品的攤販，全都排成整齊的行列，遮着布篷。每個攤上的鍋、碗、筷子、食品和傢具，多用大小不同的玻璃罩子罩起來；桌子板凳，都刷洗得乾乾淨淨；每鍋不遠，就放着一個痰盂和盛刷鍋水的小缸；倒髒水的池子上，也加上了木蓋。市場內四周牆壁和柱子上，到處懸掛着「愛國衛生保持經常化」的油漆木牌標語和各種宣傳畫。場內還懸掛一副「衛生模範」的匾額，它鼓舞着市場的每個攤販和居民，促使人們時時刻刻注重衛生。雖然，攤上有些食品，像羊腸子、羊血一類的食品容易招引蒼蠅。但是現在這裏卻很少看見蒼蠅。

促使大家不斷改進衛生工作的主要力量，是宣傳教育工作的普遍和經常。這裏大多數攤販雖不識字，但每星期都參加讀報學習，所以，能普遍了解愛國衛生運動的意義。賣茶的攤販黑德貴說：「我雖然是個文盲，可是聽了讀報，也懂得了愛國衛生工作的三大好處。」這裏的攤販有百分之七十都參加過衛生常識學習班，懂得簡單的衛生常識，能夠自覺地講究衛生。過去賣梅湯的攤販王玉亭一向用涼水做梅湯敷衍顧客，他聽了衛生常識，知道涼水裏有細菌，人吃了容易生病以後，便自動地改為賣熱茶的生意了。

其次該市場的衛生工作經常化的一項重要條件，是保證衛生組織機構較比健全。攤販自己組織了衛生委員會，全體攤販又分成十個組分片領導；各組並互相督促檢查。另外，還設有宣傳和檢查組，規定宣傳組員每天由宣傳員輪流讀報宣傳，每星期四向群眾讀報一次；檢查組負責不定期的突擊檢查。全市場的環境衛生，則由大家服務員分工負責，每天隨時打掃地面，倒髒土，清理痰盂等等。

另一個原因，是各攤販切身體驗到搞好衛生對業務有利。場內兩、三家賣麵條的，現在差不多每家每天能賣兩、三麵，一般的營業較比去年增加百分之三十到五十。賣牛肉包子的攤販王松山衛生工作做的好，傢具勤洗、勤刷，業務也很好。一個月能做流水額一千多萬元的生意，比一般的小包子鋪生意還好。他的經驗說明了：「衛生工作越是做得好，生意就越好」。各攤販的衛生設備尚在不斷改進：攤販楊兆祥已經製作了玻璃式的玻璃櫃子盒、玻璃蓋盒、玻璃罩紗的餃子盒等許多種食品衛生用具，現已在全場內推廣使用。

該市場的衛生工作雖做得很有成績，可是大家不驕傲，不自滿，經常不斷地改善。在今年春季愛國衛生突擊運動中，該場攤販為了免除塵土飛揚的缺點，又大家集資購買了兩萬多塊磚，將場內一部分土地改鋪為磚漫地。早在一九五一年就被評選為個人衛生模範的周記豆汁鋪，雖然到如今，該攤每天早起照例是從桌椅到碗筷，仔細地擦洗一遍。該攤攤販周秀山說：「我們雖然衛生工作有成績，可是得永遠保持這個光榮才行。」最近市場內的衛生工作仍在不斷地改進着。

南寧市手工業品

營業額直線上昇

產品遠銷東北區西南區

【南寧通訊】解放三年多來，在人民政府的關懷和扶助下，以及農村和城市人民的需要不斷增加，南寧市的手工業，獲得了顯著的發展。南寧市手工業現共有一千五百八十多戶，比一九五〇年增加近兩倍，佔全市工商業戶數百分之四十七強，從業人員達四千三百多人，從業直接或間接依賴小手工業生活的在一萬五千人以上。全市手工業有大小十三種不同的行業，產品在千種以上，大多數不是機器工業所能代替，卻又為廣大的農民和市民所必需，或為工業生產、建築工程所不可缺少的。如所製的鋤頭、犁、耙、鐮鏟、泥壓、水車等，均為農業生產資料；木桶、木盆、玻璃瓷、木屐等，則為農民和市民生活上所需要；又如工業生產所用的螺絲鉚釘、機器零件等，人民生活所必需的醬醋、傢俬、傘、蓆、藤蓆、牙刷、衣着等，此外還有外埠機器出產的，但不如本市手工業生產的便宜、耐用，為農民所歡迎，如紡織業的大布、毛巾、細布等產品市場也很闊寬，不但左右兩江及附近郊縣由南寧市供應，甚至有遠銷到東北及西南的雲、貴等地區的。又如在去年廣西省交流會上，東北就向南寧市牙刷業訂購了六萬枝牙刷，現在貴州也常來訂貨；布傘在今年五月，民明一次要貨便達八千多萬元；紡織業的細布，在戰前還銷到越南，現在邏群、寧明、崇左、思樂等地方還不斷來本市採購；毛筆業銷南寧市只佔百分之二十強，其餘也都為外埠買去。

由於手工業在解放後獲得顯著發展，營業額日益上昇。如五金製造、紡織、牙刷三個行業的營業額，假定一九五一年二月是一百，一九五二年就增到一百六十六，一九五三年達到二百零八。三個行業的資金，如以一九五〇年為一百，一九五一年則擴大到一百六十八，一九五二年達到一百八十一，一九五三年繼續增加到一百八十八。即史上向來有的「淡季」也已成為陳跡。今年入春以來，手工業一般的都蓬勃發展着，營業直上昇；四月份本來已步入淡季，但沒有任何淡的現象，到五月份營業還繼續增加，不但比今年各月都多，比一九五二年增加將近二倍，比一九五一年同月也增加百分之七。在春耕時五金製造業的打鐵組日夜趕製農具，陳永亨利一家，四月份賣出農具竟達一億多元，打破該店營業額的歷史紀錄；現在春耕已過，五月份銷售量還比一九五一年增加百分之十二。農民所需的生活資料也是供不應求的。

各地通訊

從圖片看祖國

大同發電廠工人積極鑽研技術（作良速寫）

閩平潭東山等地

發現名貴海產品

平潭約有七十種海藻
東山出產海參鮑魚等

【福州通訊】福建省沿海平潭、東山等地，最近發現了許多富有經濟價值的淺海資源。平潭縣一帶共已發現了六、七十種可作工業、醫藥原料和食料的海藻。如石花菜和江籬可作瓊膠；海蘿製成的海蘿膠可以染布及製紙糊料；馬尾藻類除可作食料外，還可以製造氯化鉀和治療眼膜用的褐藻膠。東山島沿海最近也發現了海參（刺參）和鮑魚等名貴海產品。該島附近海中出產的刺參體長約十一、二市寸，比盛產海參的山東省長山島的刺參還要長些。福建省水產部門正鼓勵當地漁民採集或繁殖，並進一步進行調查研究。（中國新聞社）

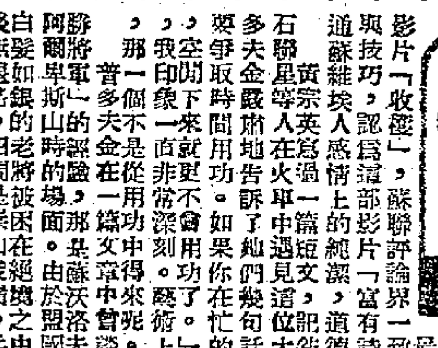
晉江區早稻一般都豐收

比去年增產一成以上

【泉州通訊】福建晉江專區一百三十萬畝早稻，已收割了百分之六十以上，八月上旬就可全部割完。已收割的早稻絕大部分比去年增產一成以上，未收割地區也可望得到豐收。

在七月七日前後，莆田、仙遊、晉江、南安、同安、永春等縣大部平原地區普遍開始割稻，農事較遲的安溪、德化兩縣及其他各縣的山區地帶，也在陸續開始割稻。今年早稻一般地區都已獲得比去年更大的豐收。莆田南北洋平原普遍每畝增產稻子一百斤以上，一般產量在五百三十斤到六百斤左右；十八區東嶺每畝最高達八百三十三斤，平均每畝五百五十斤。國營莆田縣農場三百畝豐產田平均每畝收七百零九斤，比去年增產二成八，每畝超過了原訂計劃一百零九斤。南安延壽鄉有一千五百畝遭受十六次大小水災及颱風暴雨襲擊的早稻，由於及時搶救，減少了損失，還比去年增產一成。晉江五、七、八等區去年受到水災，早稻歉收；今年戰勝了各種自然災害，比去年增產一倍多。

普多夫金與「常勝將軍」（下）



戰後這幾年中，普多夫金發表了不少比以前更加成熟的理論文章，更深刻的發展了他早期著作中那些正確的論點。他最後導演的一部影片「收穫」，蘇聯評論界一致稱讚他的才能與技巧，認為這部影片「富有詩意地表現了普通蘇維埃人感情上的純潔，道德上的偉大。」

黃宗英寫過一篇短文，記敘她與石聯星等人在火車中遇見這位大師的情形。普多夫金懇摯地告訴了她們幾句話：「要爭取時間用功。如果你在忙的時候不會用功，空閒下來就更不會用功。」大師們的這幾句話，給我的印象非常深刻。

普多夫金在一篇文章中曾談到他拍攝「常勝將軍」的經驗。蘇沃洛夫率領部下越過阿爾卑斯山的時候，已經白髮如銀的老將被困在崇山峻嶺的絕境之中，前有敵軍，後無退路，兵士們又冷又餓，要求撤退。蘇沃洛夫對兵士們談了一段很長的話，這是從回憶錄中引述下來的話，演員要演這一段話的情緒，是不容易的。演員說話時有時帶了悲傷的情緒，有時又有了做作的雄壯，即使個別句子說得很好，卻又和整個講話不調和。

普多夫金要求這段話的確能令人聽來異常感動，要使灰心的老兵真的情緒激動，振奮起來。然而試了好久都沒有成功。

普多夫金認為，要說服那些遇到了極大困難的兵士，單用言語是不可能的，一定相伴有生動的姿勢。相傳下來，蘇沃洛夫當時對士兵們說了這幾句極有名的話：「那好吧！既然這樣，就把我們戰鬥的光榮，還有我，一起埋葬在這裏吧！我決不使自己的白頭受辱，我絕不投降。給我掘墳墓吧！就埋葬在這裏吧！」

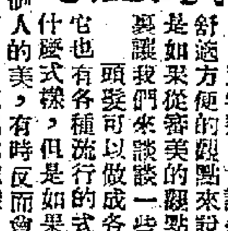
導演設法使演員相信，對於蘇沃洛夫，墳墓這個名詞並不只是說說而已的漂亮話，而是士兵們馬上要接受他的命令，真正去挖掘的泥坑，只要士兵稍一懷疑、退縮，這位老將軍便真的要埋骨荒山。演員要相信，他所說的墳墓，不是在空中假想的圖形，而是就在這裏挖掘的真的墳墓。

普多夫金解釋蘇沃洛夫這幾句話的含義：「過去，你們一貫地相信我，因此，我和你們在一起，曾經百戰百勝，而現在，你們不再相信我了，你們已經不需要我的生命，我也就不需要自己的生命了。」契爾卡索夫終於把這些話表達出來，而使我們相信了伴附這些話而來的動作，是真實的語言，我們在銀幕上看到的已不是演員的表演，而是內心和外形的完整和一貫。這是一個說話的範例。然而那是化了多少精神和力氣才達成的啊！

科學美髮術

靜芝

每個女人的面貌都不會是十全十美的，所以處理髮式的原則不是盲目跟隨流行的式樣，而是設法掩飾自己容貌的缺點，使優點顯得凸出。



天氣熱了，許多小姐太太們都把頭髮剪短了。從舒適方便的觀點來說，當然這樣做是再好沒有了。但是如果從審美的觀點來看，這就還有商榷的餘地。這裏讓我們來談談一些關於頭髮式樣的原則。

頭髮可以做成各種各樣的式樣，就像衣服一樣，它也有各種流行的式樣。我們不妨知道目前流行的是什麼式樣，但是如果盲目的跟着流行的式樣走，那就不但不足以增加一個人的美，有時反而會使人覺得好笑。

頭髮的式樣，應該和自己的面型、身材、年齡相稱。更嚴格一點來說，它還應該和面部的器官，像鼻子、耳朵等的形態相配合。沒有一個人的身材、面孔、五官是長得十全十美的。正因為這樣，就需要利用頭髮的式樣來掩飾可能有的缺點，襯托自己所具有的優點。

簡單原則

首先應該考慮到的是年齡。中年的太太們如果把自己的頭髮做成非常花巧的式樣，有時不足以顯得年輕，反而會使人覺得無聊。一個比較簡單的原則，就是年齡越大，你的頭髮應該越短。如果你捨不得把頭髮剪掉，那也不妨把它捲起來。同時要記得，過了四十歲的人，除非外表例外地顯得年輕，最好不要將頭髮裝得太鬆。

配合身材

其次是身材，如果身材短小的人，頭髮做得又鬆又大，會使別人好像就只看到你的一個頭。頭髮不妨多些鬈，但是這些鬈一定要緊貼住頭部才行。而面型是瓜子臉，但是身段長得很高的人，就必需要來一個折衷的辦法了；因為她的頭部，可以容許多些鬈，但是那高的身體又似乎不容許頭髮太高。比較合理的辦法，是這樣頭頂和兩旁的頭髮做得直一些，但是在頭髮的尖端，不妨多來一些鬈。身材短而結實的人，不要把頭髮留得太長，否則會顯得猥子更短。

那一類面型

說到面型，最理想的當是蛋形的面型，因為這種面型，幾乎可以使任何式樣的頭髮都配得上。可是假使面型不是蛋形的又怎麼樣呢？那就先應該將蛋形的臉來作為標準，決定你是屬於那一類面型，然後再來決定頭髮的式樣。預備好一張紙，一把尺，一支鉛筆，把臉對着鏡子。先用尺來量你從前額頂端到下顎的長度，在白紙上照這長度畫上一條直線。然後再量顴骨與顴角間，以及兩顴間的距離，把這三條平行的線，畫在白紙上，與那垂直的線交叉，然後把這四條線的頂端連接起來，就可以看出你的面型到底是圓的、尖的、或者長方的。

截長補短

然後再用一支紅鉛筆，把一個蛋形的圖樣加到那象徵你面型的圖樣上去，這樣就可以顯出在那些部份比那蛋形多出了一些，那些部份比那蛋形少了一些，就要利用鬈來彌補少的部份，在多的部份，就應儘量避免一個個的鬈，使那些部份不致顯得突出。比方說，你有的是一張近乎三角形的臉，前額顯得很闊而臉的下半部很狹，那就應該避免在兩鬢處打鬈，而應該將耳部以下的頭髮多加些鬈。

側面的模樣

以上所說的，只是從正面去看頭髮。另外應該注意的是從側面來看。這裏首先應該考慮到的是鼻子和下顎，如果下顎是向外伸出的，那麼頭頂部份的頭髮就不應做得太高，相反的，如果下顎縮得很小，那就不妨使頭頂前額的頭髮突出一些。如果鼻子比較的大而長，最好是增加前額和兩側耳部以上的波紋，來掩飾面部這一過份突出的部份。

不要讓電燙來硬性的決定你頭髮的式樣。好多的電燙，並不在乎鬈得多，要求初燙的時候，不要燙得太多。經常刷刷，可以使頭髮變得柔軟，增加它看上去很自然的波紋。不要經常用水浸濕了頭髮之後再來刷，而要使用一些含有輕量油質的頭水來刷，這樣比較容易對付頭髮，使它能予人以整潔美觀的感覺。

象棋集趣

蘭友

全局述評（七）

接演的中變着法如下：（接圖紅先）

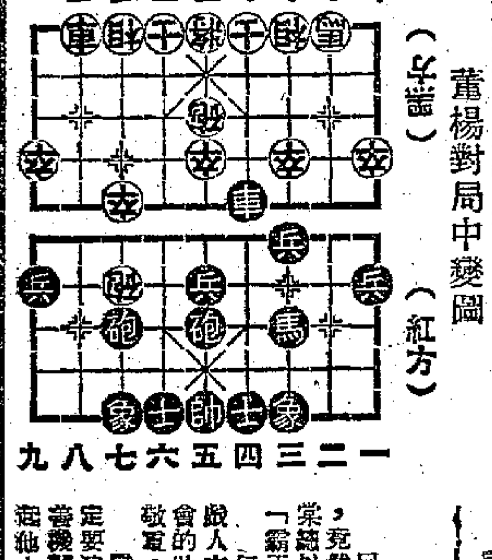
砲五進四　士四進五　砲七平五　卒三進一
馬三進二　車二進三　馬二進一　車二平四
士四進五　象七進九　兵五進一　將五平四
兵五進一　砲三平五　帥五平四　砲五退三
砲五進四　砲五平一　相三進五　卒三進一
兵一進一　砲一進四　車四退一　象三進五
車四進七　卒三平四　車四進三　士五進四
車七進八　砲一平三　車八進二　砲三退六

第一着被黑方過了一隻卒子，紅方便不能佔到中路，局面稍緊。

第五着紅馬三進二想再進一馬過河，傾全力進攻，黑方第六着車二進三阻通了二路車，到第八着黑車二平四後更保穩了局勢，令紅方很難進攻。

第十一着紅方兵五進一是想加強中路的兵力，但在十二着黑方巧妙的將五平四閃避，到十四着又將砲三平五追兌砲，解去紅方的殺着，又穩定了陣線。

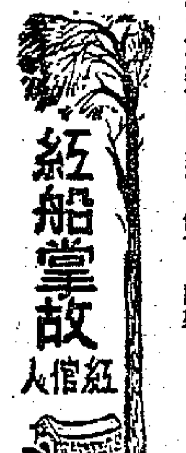
十六着黑砲五退三兌了紅方當頭砲，全盤形勢鬆懈起來，一直到卅二着紅方都攻不入局，便自願作和棋，不再繼續走子了。



（黑方）（紅方）

董楊對局中變圖

「老霸王」別「大聲虞姬」



已故港紳何棣生別名何甘棠，自小便對粵劇很感興趣，結交紅伶子弟，竟然由戲迷一變而為票友。許多年前，每逢戲班「大集會」，何甘棠總以票友資格，參加演出。「百里奚會妻」和「霸王別姬」，都是他的首本戲。

何甘棠對戲人很好，常常予以幫忙。過去的戲人在香港有一間八和分會，何甘棠對於八和分會的助力也很大。因之戲班的人對何甘棠就十分敬重，他排行第五，所以戲人都稱他五叔。

戰前的何甘棠就已經六十多歲了，但他還是一樣有「戲癮」。每年一定要演一回戲，照例是由他發起替慈善機關籌款，演戲所得，撥數發給慈善機關，他並設法邀娛樂稅也免掉。現在他已逝世，大家談到他，還會說起他六十多歲演出「霸王別姬」這一回事。

早年他演戲，並不一定演「霸王別姬」，但到了晚年，他這一年一度的籌款戲就一定演「霸王別姬」。這原因可能是為了女花旦綠舞卿。因為綠舞卿舞劍舞帶的工夫有獨到之處。何甘棠演霸王別姬，一定由綠舞卿配虞姬。

一個六十高年的人演「霸王別姬」，開臉，倒不覺得他的老。不過當他出台時，從他的台步看來，從他的聲音聽來，顯然是老了。因之當時便有人說他的霸王是「老霸王」。霸王別姬有一段長曲，這是「霸腔」，唱來相當吃力。何甘棠唱這枝曲時，大鑼大鼓，配着高亢的霸腔，但究竟不容易使台下聽到，而飾虞姬的綠舞卿唱得反比他響。因之當時的戲班便說：「老霸王別大聲虞姬」。

俱樂部

筆談

電影　六隻眼睛看

最近我去看了一套故事差、技術差、場面差，宣傳為第一部以美國西部為背景的立體影片：「血戰泰堡」。

照以往的習慣，西部片大部份的動作多於對白，但這片的對白比動作多得多。而那些所謂動作，不過是演員拿了武器向着觀眾扮去，那些紅種人便應聲倒地。演員的演技當然談不到，簡直是一塊塊的木頭。一個敵人重兵防守的軍事據點，竟能讓一群俘虜從容逃出而絲毫不察，這怎能讓人相信呢！

難怪當散場的時候，一位帶眼鏡的朋友說：「我用六隻眼來看這一場電影，真不值。」我雖然不帶眼鏡，但我想到：我用了兩個鐘頭的時間，兩元多的金錢，換來的只是視覺聽覺的疲倦，我也大呼不值呢！（馮秀暉）

多嘴之害

某甲正清閒地在海邊垂釣，忽然旁邊走來一個道貌岸然的女人。她對他說：「先生像你這樣大的一個人，與其在這裏無聊地釣魚，不如另外找些其他有益一點的事去做做。」那位先生向她看了一眼之後說：「也許你說得對，不過假使這條魚不張開牠的口的話，牠也許不會在這裏了。」說着他用手指指籃裏躺着的一尾魚。

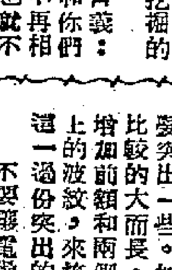
丈夫的地位

一位眼科專家在演講眼睛的構造，他說：「任何人試向自己太太的眼睛釘住了看，就會發現在眼睛中反映出來的自己，是如此的渺小。」他還想說下去，可是聽眾之中泛起一陣鼓掌，叫好聲和一陣噓噓聲，將他的話都蓋住了。

新謎語

兄死傷心嶺
弟亡臨津江
惟我成戰俘
朝中釋我還

猜中藥名一，會意格，謎底在「小天地」。（陳錫標擬）



填字測驗答案 No.48

（內容為我國著名的物產）　登明擬

哈	■	生	漆	■	瓷	■
密	■	絲	■	陶	器	■
瓜	子	■	鎢	■	■	菸
■	■	錫	礦	■	茶	葉
大	豆	■	■	桐	油	■
理	■	桂	皮	■	■	羊
石	油	■	■	豬	鬃	毛

提示：

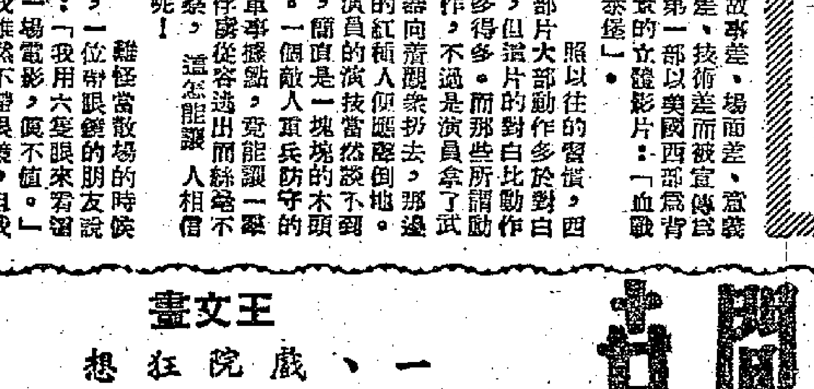
直：㊀新疆省著名的一種瓜，以該省東部一城市為名。㊁絲織品的原料，產於浙江、江蘇、山東等省。㊂江西省景德鎮的名產。㊃我國產量為世界第一的礦產，江西省所產最多。㊄製煙仔的原料。㊅一種可作食油的樹生植物油。㊆建築裝飾用的一種石，產於雲南省大理縣。㊇主要產於西北各省畜牧區，可織絨布、冷衫等毛織品。

橫：㊀在一種樹身取出的液體，是製油漆的主要原料，產地安徽、四川最多。㊁江蘇宜興的名產。廣東南海石灣所產的也出名。㊃瓜類的種子，可作食品。㊅主要產地為雲南省個舊縣。㊆飲料名，產於安徽、福建、浙江等省。㊇著名的一種豆類，多產在東北各省。㊈製油漆用的原料，從種子中榨取，產於四川、貴州、湖南等省。㊉產於廣西省、廣東西北部的一種樹皮藥材。⊕陝北延長縣、甘肅玉門縣等地出產的一種礦油。⊖⊖一種毛類，可製刷子及工業用，產於四川、湖南、湖北等省。

人間古

王文畫

一、戲院狂想



（七）假如你將來發現有這麼一間戲院，不必大驚小怪，現在就有些戲院是這樣的：保証金的保險箱的

朝鮮來信：碧潼戰俘營內幕

華寄（七月卅日）

天一亮，戰俘營形形色色的活動就開始了。他們在早操後就像一群避暑的游客，從事游泳。美俘們練習籃球和棒球，英俘在足球場上打波。在他們的宿舍旁，一方方的小花圃出現了，百合花已含苞待放，牽牛花也蜿蜒地爬上屋頂。

靜水湖光戰俘營

沿着鴨綠江，在山色綺麗中，矗立起了一幢幢的聯合國軍戰俘營。碧潼戰俘營位置在一個人工湖的半島上，靜水一泓，湖光撲面，在半島的尖端，有個小小的港灣，戰俘們在那裏，可以盡情地游泳、釣魚。沿着港灣就是他們的宿舍，俱樂部和運動場的所在。

打波游泳看書信

天一亮，戰俘營形形色色的活動就開始了。他們在早操之後，就像一羣避暑的遊客，從事游泳。美俘的籃球和棒球的運動員，都在運動場上出現，他們練習打球的技術，還有一羣英俘忙着在足球場上打波，當一個不慎，他們把球踢入鴨綠江中時就嚕啦吵起來，去撈水裏的皮球。

當這羣人玩得正起勁時，另一部分的戰俘卻捧起小說、雜誌、報紙甚或愛人的來信，在那裏閱讀。

對於戰俘們，玩的時間是十分充份的，因為他們每人輪當值勤的時候，每月只有一兩次，他們的工作是替戰俘營的廚房劈柴，或者做宿舍的清潔工作。

百合花上揚樂聲

在人們遊戲當中，戰俘營中到處響着樂聲，有些戰俘們坐在宿舍的花圃前面，邊唱，邊奏着他們的口琴或其他的樂器。戰俘營當局備有花種，戰俘們可以要來隨意栽種，因此宿舍旁邊，一方方的小花圃出現了。戰俘中對栽花最感興趣的是美俘彼得·周二和威廉·麥尼爾。在他們的宿舍旁，栽有美麗的百合花等等，百合花現已含苞待放，還有幾處牽牛花，也蜿蜒地爬上了屋頂。

在大家盡情享樂中，一頭豬哼呀哼地從山頂的豬圈裏，被幾個戰俘帶拖帶拉地趕入廚中，供給戰俘們的肉食。

英國王牌釣徒派克爾

小港灣是大家最中意去玩的地方，整天都有人在那裏游泳。游泳者大半是在作天體運動，每個人的皮膚都被陽光晒得黑黝黝的。有些着了游水迷的人，整天都在水裏泡着。每天早晚在那裏游泳的人總有二三百人之多。

游泳的生活充滿了樂趣，人們出沒在波濤當中，就好像一條條的大魚。英國的王牌釣徒派克爾似乎沒有多少人去理會他，他整天把心思放在垂釣上，對四週的一切，也好少理會。有時派克爾的表演是能引人失驚的，他有時用極幼的釣竿，會釣起一條又肥又大的魚。他曾釣到過一條長廿五吋的鯰魚和長十五吋的鯉魚。

緋色宮中

當陽光越來越熱時，運動場和河邊的人跡也就越來越少了。他們都去到涼快的、通氣的、裝飾美麗的俱樂部去，戰俘們把中央俱樂部叫做緋色宮。他們在那裏下象棋，打橋牌，拍乒乓和作其他的遊戲。還有一些人怕熱，就走到閱覽室和圖書館裏去消磨時間。

運動場開始真正的活動是在下午，各個球隊一齊出籠，作籃球、棒球或足球的比賽，旁邊還圍着許多人，替他們自己的球隊吶喊助威。當天黑時，活動的中心又移到俱樂部，各種的音樂會又告開場了。

碧潼戰俘營，從兩年多以前開辦以來，到今天已經完全改觀了。到今天已開有足球場一所，籃排球場五所和許許多多的俱樂部。在新建築中，可注意的是那間廣大的俱樂部，戰俘們用它來演戲、開會和做禮拜。有些新建築還正在進行中呢。

沒有鐵絲網圍住他們

斷壁殘垣的景象在碧潼是看不到的，在戰俘營附近是碧油油的一片田野。殘存的只有這個小城舊時被燒焦的木柱，挺立在莊稼當中。碧潼戰俘營在許多方面，完全不像是一所戰俘營。在那裏沒有鐵絲網，有的只是英國戰俘在他們俱樂部前面花圃四週拉上的幾碼。在那裏只有很少的守衛，他們只駐在戰俘營的外面，從來不走進營去。戰俘們服勤務時，由他們自己工作；並沒有守衛在旁監視，在那裏，也沒有坦克車或嘹望台。

志願軍和戰俘做朋友

談到戰俘營，我們也不能不一談中國人民志願軍和戰俘們所維持的關係。志願軍住的地方也和戰俘們的一樣，吃的也不比戰俘們的好。他們不帶武器，戰俘們可以自由地無論日夜去他們那裏，請他們修理鋼筆，或者借個火，或討論怎樣改進伙食或者只是聊聊天。

在戰俘營工作的志願軍是一些在大學時學過英語的。他們叫戰俘的名字，並不叫他們的號碼，他們在碼頭時，大家都很高興地互相招呼。戰俘們常說，「我們是在一羣朋友當中。」

我的媽媽並不比這個更好

志願軍的工作是照顧戰俘們的生活。比方在嚴多臘月，他們晚間常巡視戰俘們的宿舍，看他們蓋好被頭沒有。有些戰俘對記者說，當他們看到志願軍替戰俘蓋被時，他們非常感動。有一位土耳其戰俘說：「我們的媽媽照顧我們，也不能比這個再好了！」

戰俘做錯了事怎麼辦？

志願軍從來不向戰俘們疾言厲色，或者伸手去打他們。有一位志願軍的軍官說：「打戰俘是我們的寬大政策所不容許的。」當一個戰俘做錯了事情時，志願軍就去很忍耐地向他說服，指出他的錯誤的嚴重性。當那做錯的人承認他自己的過錯並答應更改時，問題就就此解決。

沒有脾氣的人

志願軍的忍耐性與和善，把戰俘們往往弄迷惑了。他們說，「多奇怪呀！怎麼志願軍個個都是沒有脾氣的！」在戰俘們被俘前，他們曾相信了美國軍方的謊言，說中國人是殘暴的、野蠻的，他們虐待和殺害戰俘。但從他們在戰俘營的經驗中，他們已看到相反的事實。美國宣傳在他們腦子裏所灌入的大謊話，已經被事實所洗滌乾淨了。

嶺南今古錄

神弩的故事

王山叟

趙佗父子開邊界，頹梅蘭珠一朵花；銅弩三千隨婿去，女兒心太為夫家。——隨園詩話

交阯即今之越南，在秦漢以前，當地有一種稱做雒民的民族，爲蜀王子安陽王所統治。趙佗稱王南越的時候，曾起兵攻略交阯，與安陽王大戰，據傳當時安陽王得到一個神人叫做皋通的幫助，爲安陽王製造一張神弩，這張神弩一發可以殺三百人，趙佗知道，難進取，退兵在武寧縣，派遣他的一位王子名叫始的前往，向安陽王僞降；後來安陽王不知道這個皋通是神人，待遇皋通不好，皋通就走了。安陽王有一女兒，名叫眉珠，見始端正，愛上了始，始叫眉珠取那把神弩給他看，便將神弩偷偷的鋸斷逃歸，趙佗即再攻安陽王，安陽王令發弩，弩折遂敗，向海逃走。趙佗以是得定交阯。這故事見交州外域記。明末鄺露的「嶠雅」一書，是記載粵西古代風物的，亦有這故事的記載，謂「南越古蠻洞，秦時最強，尤善弩，每發銅箭貫十餘人，趙佗畏之。蠻王有女蘭珠，美而豔，製弩尤精，佗乃遣子某質其家，不三年盡得其製破弩之法，遂起兵攻之，虜蠻王以歸。」

這個故事，在其他一些書志中，亦有記載，亦多指趙佗和交阯安陽王戰爭的，但大都也同樣渲染上一些神話色彩。以近代科學觀點來說，則似以鄺露所載趙佗派王子去偷學製弩破弩法一事爲合情理，甚而至所謂「神人」皋通，也可能是受了趙佗的離間，才離去安陽王的。但無論前說神話也好，後說不神話也好，我們今天推論，這故事可以說明歷史上一件事，就是趙佗當時之平定交阯，戰敗安陽王，是曾經過一場歷時多年的慘烈而又勾心鬥角的戰爭的。

從歐洲到中國

高良富作 袁風譯

一村每年消費港幣二十五萬

其次可以談到村合作社，在一九五〇年中，全村在合作社中的總消費量是四億元（約合港幣十萬元——譯者），一九五一年的趨勢則顯然可能達到十億元（約合港幣二十五萬元——譯者）。一九五〇年大家以小麥和大米爲主食，到了一九五一年，便以小麥、玉米爲主食了。村子裏有十一名衛生委員，其下還有許多小組長，特別注意全村範圍內的健康及衛生情況，遇有生病的人，除了大家輪流看護外，還有每隔二日醫生前來一次的醫療所也可診治。病勢特別嚴重的，則可通知附近的健康診療所，由那邊派汽車來接運到鐵區醫院，村子裏還打算將來設一個長期性的診療所。全村有十四口井，大家共同使用。對於蒼蠅問題極爲重視，每家都配給消毒藥水。

提到教育，解放以前，村子裏有一百六十名小學生，都是地主的兒子。解放以後，學生人數增加了，現在已經擁有三百七十名小學生，這已經是全部學齡兒童數目的百分之七十五，希望能夠向百分之百的孩子們都能入學的目標推進。這裏還沒有義務教育制度，教師有八位，校長是一位二十二歲滿懷抱負的師範畢業生，由男女教員幫助他。此外，還有成人學校，一共有四百七十名農民參加，裏面包括從十幾歲到四十幾歲的男女農民，他們學識字。」

聽完村長這一段報告後，我們就分頭到村子裏的個別家庭進行訪問。首先去的是合作社。這個合作社是一九四九年土地改革以後，以「經濟合作社」爲名而組成的。看一看到今日爲止的兩年五個月的成績，便知道農民們有了合作社以後，可獲得無限便利，最初是政府派人來村說明合作社的好處，經過幾個月的宣傳時期後，大家便瞭解到合作社是與本身利益攸關的，也就參加了合作社組織。以一九四九年六月的收買花生這一件事，便可看出參加後的效果。農民們若是將花生賣給一般商人，一斤只得人民幣五百元，相反的，若是賣給合作社，卻可達到六百元。那一年，花生一共賣了二萬斤，只以這一項買賣來作例，農民們便多收入幾百萬元的利益，由此一來，農民更瞭解了合作社的好處。

一九五〇年初，經過全村七五〇人投資，大家正式組成了合作社，這機構需要三人負責：會計、經理和營業員。另外有理事三人、監事三人。一九五〇年的交易額是人民幣四億一千二百九十一萬七千六百五十元，主要項目是糧食、煤油、棉布和雜貨，全村共賺了一千二百八十萬元，再加上中國人民銀行發放的農貸四千萬元，就買了許多種子、肥料和農業機械。到了一九五一年，參加的社員就到了一、七一二人。利潤多了，銀行貸款也多了，於是第二年所買的肥料、農械、種子等就更多了。合作社中還分好幾部，有的負責儲蓄，有的則購入衣着、農具、糧食、油、藥品等待賣。（三十五）

犀牛之角

谷惻

犀牛是一種龐大的動物，通常產於印度及非洲。印度犀牛較大，並且在鼻子的上方只長出一角，至於非洲的犀牛，則是雙角而體積較小的一種。

犀牛的角根本是不成角的，因爲這種角並不是由硬骨構成，而是由一束硬毛堅固地粘結成角狀，豎長於鼻子上方。當牠的角斷掉了，另一隻新的自然會長出。

大多數犀牛，通常都能活到六十年左右。牠們的視覺不大好，眼睛只能直望向前方。一隻普通的犀牛，其體重至少也有四千多磅。由此可知，牠就恍似一部大汽車了。然而，牠雖然有這樣的一副笨重身軀，可是牠的舉動卻能保持優雅的體態，並且能在奔跑時健捷如飛。牠的奔跑速度，能在起始時趕上一匹奔馬，可是這種臨時性的高速度，根本是不能支持耐久的，片刻之後，牠自然就要漸漸落後了。

如果先有別種動物向牠挑釁時，牠才迫不得已要展開戰鬥。牠的戰鬥術是頂頂兇猛的，因此，任何的一切的猛獸，均要向牠退讓三分。

三國志外傳

赤壁火攻與黃蓋詐降

「吳志」周瑜傳上載：「權遂遣瑜及程普等與備并力逆（迎戰）曹公，遇於赤壁。時曹公軍衆已有疾病，初一交戰，公軍敗退，引次江北，瑜等在南岸。」

第一次遭遇，周瑜就打了一個勝仗，曹操把岳陽丟了。這就是演義上的「三江口曹操折兵」的由來，寫曹操第一次受挫，以爲赤壁大敗前奏的。

周瑜傳中又載用火攻是部將黃蓋的獻計，因爲曹操兵多，周瑜兵少，是決不能與之持久的，必須乘勝擊破之。黃蓋說：「然觀操軍方連船艦，首尾相接，可燒而走也！」即謂一燒他就逃了。

於是用蒙衝鬥艦數十艘，裝以薪草，灌以魚膏，裹以赤幔，樹以牙旗，先致函曹操，詐降，演義上有降書，乃是據「江表傳」所載，大約是確有其事。「苦肉計」是沒有的。又準備小快艇，拖帶在艦後，以便放火後逃走。所謂「蒙衝鬥艦」是什麼東西？要說明一下。「蒙衝」是指蒙皮革之類的東西，可以防箭；「鬥艦」是裝的甲，大約在船頭上包有鐵板，可以衝撞。

曹操軍中，早得悉黃蓋來降，「吳志」上說：「曹公軍吏士皆延頸觀望，指言蓋降。」這可有兩解：一是把頸子伸長一倍，成爲「二頸」；一是把頭顱東轉西地觀望，彷彿有兩個頸子似的。總之是形容操軍盼望吳軍來降甚切。卻不料是「蓋放諸船，同時發火，時風盛猛，悉延燒岸上營落，頃之煙炎張天，人馬燒溺死者甚衆，遂敗退，還保南郡。」敗回江陵去了。周瑜、劉備軍一直追到南郡，曹操卻直接北歸，留曹仁守南郡，後來周瑜又攻下了江陵（南郡治），更取得了荆州。

陳壽撰三國志時，強調操軍染疫，所以敗退，無論在曹操傳、劉備傳中都如此說，這明是爲曹操諱的。「曹操傳」：「公至赤壁，與備戰不利，於是大疫，吏士多死者，乃引軍還。」說大疫在赤壁戰初就發生。「劉備傳」：「與曹公戰於赤壁，大破之，焚其舟船。先主與吳軍水陸並進，追到南郡，時又疾疫，北軍多死，曹公引歸。」又說赤壁戰後纔有這大疫。這正是曹操自己的掩飾語。後來他給孫權信說：「赤壁之役，值有疾病，孤燒船自退，橫使周瑜虛獲此名。」這更妙了，原來船是自己燒的，一方面掩飾自己兵敗之恥；一方面卻是污衊周瑜，以報敗仇。操軍此時或許有疫，但疾疫不是戰敗的主因。大凡吃了敗仗，總要找飾詞，古今一例。

海外雜談

康如

投火自焚的寡婦

在印度寡婦投火自焚殉節，被完全禁止，乃是近百年來的事體。在此以前，這種風俗是很普通的，尤其是在沿聖河甘吉兩岸的地方為最。這種投火自焚的風俗在印度叫做蘇提。根據統計數字，在一八一七年，僅孟加拉一省，即有寡婦七〇六人投火殉節。但是有的地方，數目字又並不算高，譬如馬德拉斯省，人口當時近三千萬，但用這種方式來殉節的每年卻不到三十人。而一般信仰回教的印度人則完全不同意這樣的做法。這種崇勸是在一八三五年左右被禁止的。

這種風俗過去頗為印度貴族階級所讚揚提倡，他們認為這是婦德最高的表現。當一個王子死去的時候，若是沒有妻妾來殉節，一般看來，有失體面，家族中人，更覺有辱門楣，因而得暫時停喪不葬，想盡各種方法來勸說妻妾中的某人，來做這樣的事體。有時候，所有王子的妻妾，都拒絕不答應，葬期一延再延，沒有辦法，最後只好王子一個人孤獨地走向另一世界。自然，有時也有完全出於自願，要這樣自焚殉節的寡婦。

要是一個寡婦，一旦作出這樣的決定，她就得貫徹下去，要是她想收回她的決定，那僧侶們決不允許，結果會強迫把她拖到焚屍的柴堆裏去的。所以當一個寡婦表示了這樣的決心後，僧侶以及一般親友們便隨時隨地來鼓勵她，以增強她對於殉節的信心，直到殉節那天為止。

既然殉節有出於自願的，也有完全是受強迫的，因此在最初禁止這種風俗流行時，寡婦先被叫到地方官吏那裏去，問清楚是否被強迫的。強迫的，立刻可以由地方官制止。要是自願的，也可以反覆勸說，叫她打消這樣的念頭。

生這樣的什麼風俗呢？印度的種族給說，這完全是出於貴族階級們的私心，他們不信任他們的妻妾，恐怕她們又去再嫁，於是強制這樣的風俗，會使王子死後她們也得死。於是便可以完全放心了。（一）

消暑勝地什剎海

秋堂

北京的什剎海，現在已成爲人民消夏勝地。但七、八年前的什剎海和一百多年前的又大不相同，那時候的風景很好，和七、八年前，國民黨統治時，那種烏煙瘴氣，毫無生氣的情形兩樣。

這張什剎海風景，是乾隆初年羅聘所寫的。他是安徽歙縣人，字遯夫，號兩峯，別號花之寺僧，是金冬心的學生。他的畫風格很高，寫羅漢、鬼趣，更是他的本領。人們重他的鬼趣圖，但他寫的山水卻另有一種韻味，無以名之，說是「書卷氣」較爲妥洽。晚年和他的太太同隱居揚州，一七九九年逝世，年六十七。

景星 即日四場映 藝海奇才從影卅週年紀念特輯 差利銀幕生涯 小帽、大靴、的紳士、的差利！短篇 "Charlie Chaplin Festival" 1 差利警勇救佳人 2 差利出老千 3 差利大耍醉八仙 4 差利亡命天涯 5 差利假扮公爵 6 差利大鬧神戲 每天加映十時半二場粵語片 今天映 有冤無路訴 梅綺 張瑛 主演 明天映 年晚錢 黃曼梨 張瑛 主演

娛樂 平安 今天獻映 明天聯映 派拉蒙出品意大利大膽熱情巨片 伊蓮娜最大膽肉感性作品 慾燄香魂 「慾海奇花」美譽 Sensualita 既嬪其弟，復誘其兄！慾潮澎湃不可遏止！

高陞 大觀園（電話）27139 新宇宙 最後三天 陳錦棠 白雪仙 女霸王三盜伏脂粉 今晚 富士山之戀 日夜由七元起 大明英烈傳 即晚 火網龍飛傳 今日映二場 紅伶歌唱大集會 今天放映 七劍三十俠二集

普慶 票房五一七二一六 鴻運劇團

金陵 國民 光明 好世界 利多域 龍城 日內加入 即日聯映 任事知多少 女人必看之片 白燕 張活游 小梅 珠璣 主演

國泰 明天重映 意大利奪標製 慘酷激烈戰片 民族的怒吼 OUTCRY 世界輿論一致好評，打破賣座紀錄 即日售票

國泰 最後四場 全部鮮艷彩色 新紅花俠 THE ELUSIVE PIMPERNEL 本星期日早場 祥林嫂

大華 即日仍映 凝鳳求凰 下期映 七姊妹

京華 快樂 最後兩天 一九五三年全新印本 愛德蘇絲 列基 路頓 傑作 芙蓉仙子 歌舞片王！

利舞台 大世界 即日聯映 環球公司西方巨片 特藝七彩 血染虎狼關 THE RAIERS 萬里尋賊蹤，單身報宴仇

樂聲 昨日滿今續映 完婚記 農夫 THE FARMER TAKES A WIFE

皇后 平安 今天最後映 新華影業公司巨獻 小鳳仙 李麗華 嚴俊 合演 明天重映 皇后 安徒生傳 平安 慾燄香魂

上海中醫 朱鶴皋 門診時間：上午九時至下午二時在北角英皇道四七一號二樓 電話：七〇〇一二 下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號 電話：七四〇三五 星期日照常應診 逾時出診預先掛號 萬年堂代客煎藥 貧病診金不計

孟河 丁仲英 上海中醫師 診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面 門診上午九時至十一時 下午三時至五時 加連威老道七號A 出診預約

今日伊文泰是：夏威夷之夜 特請曉露小姐客串熱帶情歌 ·身浸北極冷氣· ·耳聽熱帶情歌· ·口吃揚名維點· ·眼看神秘節目· ·使君樂而忘返· 自運「蘇格蘭惠司克」酬謝新舊顧客每杯售一元五角

海角公寓 英皇道三八三號 電話七一〇〇八 歡迎參觀 最完善之設備 最低廉之價格 公寓部租月240元起 旅館部租日5元起 保證滿意

璇宮 即日最後 驪美出品文藝片 紅顏知己 ELLEN 明天換映 安徒生傳

樂宮 即日四場重映 米高梅七彩歌舞片 風流水兵 ALL ASHORE 明天獻映 安徒生傳

東方 最後今天 雷霆萬鈞 驚險緊張 偉大名片 烈燄狂瀾 TYCOON 明天正場 環球公司滑稽片 兩傻捉鬼屋妖記 冷氣 早場 碧海狂僧

招考練習生 招請學徒 聘請 徵求 徵堅道樓